آ دنه



تقویم

1607

| شهور عربی | شهور رومی | شهور افرنجی | اسامی ایام | طلوع شمس ساعت | دقیقه | ظهر ساعت | دقیقه | عصر اولی ساعت | دقیقه | امساك ساعت | دقیقه | محرم الحرام ۱۳۰۷ – وقایع مشهوره | اعداد ایام سنه شمسیه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٦ | ٢٨ | چهارشنبه | ١٠ | ٣٤ | ٥ | ١٩ | ٩ | ٩ | ٨ | ٣٦ | | ١١٦ |
| ٢ | ١٧ | ٢٩ | پنجشنبه | ١٠ | ٣٧ | ٥ | ٢٠ | ٩ | ٩ | ٨ | ٣٩ | اول فتور گرما | ١١٧ |
| ٣ | ١٨ | ٣٠ | جمعه | ١٠ | ٤٠ | ٥ | ٢٢ | ٩ | ١٠ | ٨ | ٤١ | | ١١٨ |
| ٤ | ١٩ | ٣١ | ایرتسی | ١٠ | ٤٢ | ٥ | ٢٣ | ٩ | ١١ | ٨ | ٤٥ | جلوس همایون | ١١٩ |
| ٥ | ٢٠ | ١ | بازار | ١٠ | ٤٥ | ٥ | ٢٤ | ٩ | ١٢ | ٨ | ٤٨ | ایلول افرنجی | ١٢٠ |
| ٦ | ٢١ | ٢ | ایرتسی | ١٠ | ٤٨ | ٥ | ٢٦ | ٩ | ١٢ | ٨ | ٥١ | | ١٢١ |
| ٧ | ٢٢ | ٣ | صالی | ١٠ | ٥٠ | ٥ | ٢٧ | ٩ | ١٣ | ٨ | ٥٤ | مهرجان فرسی | ١٢٢ |
| ٨ | ٢٣ | ٤ | چهارشنبه | ١٠ | ٥٣ | ٥ | ٢٨ | ٩ | ١٤ | ٨ | ٥٧ | کمال اثمار | ١٢٣ |
| ٩ | ٢٤ | ٥ | پنجشنبه | ١٠ | ٥٦ | ٥ | ٣٠ | ٩ | ١٤ | ٨ | ٠٠ | بلدرجینک کچمی فرسنه | ١٢٤ |
| ١٠ | ٢٥ | ٦ | جمعه | ١٠ | ٥٩ | ٥ | ٣١ | ٩ | ١٥ | ٩ | ٣ | یوم عاشورا | ١٢٥ |
| ١١ | ٢٦ | ٧ | ایرتسی | ١١ | ٢ | ٥ | ٣٣ | ٩ | ١٦ | ٩ | ٧ | | ١٢٦ |
| ١٢ | ٢٧ | ٨ | بازار | ١١ | ٤ | ٥ | ٣٤ | ٩ | ١٦ | ٩ | ٩ | قمره ایرمه زمانی | ١٢٧ ل |
| ١٣ | ٢٨ | ٩ | ایرتسی | ١١ | ٧ | ٥ | ٣٦ | ٩ | ١٧ | ٩ | ١٢ | | ١٢٨ |
| ١٤ | ٢٩ | ١٠ | صالی | ١١ | ١٠ | ٥ | ٣٧ | ٩ | ١٨ | ٩ | ١٦ | شهادت حسین ع م | ١٢٩ |
| ١٥ | ٣٠ | ١١ | چهارشنبه | ١١ | ١٣ | ٥ | ٣٨ | ٩ | ١٨ | ٩ | ٢١ | | ١٣٠ |
| ١٦ | ٣١ | ١٢ | پنجشنبه | ١١ | ١٦ | ٥ | ٤٠ | ٩ | ١٩ | ٩ | ٢٢ | | ١٣١ |
| ١٧ | ١ | ١٣ | جمعه | ١١ | ١٧ | ٥ | ٤٠ | ٩ | ١٩ | ٩ | ٢٤ | ایلول رومی | ١٣٢ |
| ١٨ | ٢ | ١٤ | ایرتسی | ١١ | ١٩ | ٥ | ٤١ | ٩ | ٢٠ | ٩ | ٢٥ | [illegible] | ١٣٣ |
| ١٩ | ٣ | ١٥ | بازار | ١١ | ٢١ | ٥ | ٤٣ | ٩ | ٢٠ | ٩ | ٢٨ | | ١٣٤ |
| ٢٠ | ٤ | ١٦ | ایرتسی | ١١ | ٢٤ | ٥ | ٤٤ | ٩ | ٢١ | ٩ | ٣١ | انکسار گرما | ١٣٥ |
| ٢١ | ٥ | ١٧ | صالی | ١١ | ٢٧ | ٥ | ٤٦ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٣٥ | | ١٣٦ |
| ٢٢ | ٦ | ١٨ | چهارشنبه | ١١ | ٣٠ | ٥ | ٤٧ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٣٨ | | ١٣٧ |
| ٢٣ | ٧ | ١٩ | پنجشنبه | ١١ | ٣٣ | ٥ | ٤٨ | ٩ | ٢٣ | ٩ | ٤١ | | ١٣٨ |
| ٢٤ | ٨ | ٢٠ | جمعه | ١١ | ٣٦ | ٥ | ٥٠ | ٩ | ٢٣ | ٩ | ٤٤ | | ١٣٩ ق |
| ٢٥ | ٩ | ٢١ | ایرتسی | ١١ | ٣٨ | ٥ | ٥١ | ٩ | ٢٤ | ٩ | ٤٧ | ولادت مریم | ١٤٠ |
| ٢٦ | ١٠ | ٢٢ | بازار | ١١ | ٤١ | ٥ | ٥٣ | ٩ | ٢٥ | ٩ | ٤٩ | | ١٤١ ل |
| ٢٧ | ١١ | ٢٣ | ایرتسی | ١١ | ٤٤ | ٥ | ٥٤ | ٩ | ٢٥ | ٩ | ٥١ | اول فصل خریف | ١٤٢ |
| ٢٨ | ١٢ | ٢٤ | صالی | ١١ | ٤٧ | ٥ | ٥٥ | ٩ | ٢٦ | ٩ | ٥٦ | | ١٤٣ ق |
| ٢٩ | ١٣ | ٢٥ | چهارشنبه | ١١ | ٥٠ | ٥ | ٥٧ | ٩ | ٢٦ | ٩ | ٥٩ | کسب ذخیره شتویه | ١٤٤ ق |
| ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ |

| شهور: ماه عربی | ماه رومی | ماه افرنجی | ایام اسبوع | طلوع شمس: ساعت | دقیقه | ظهر: ساعت | دقیقه | عصر اول: ساعت | دقیقه | اخشام: ساعت | دقیقه | صفر الخیر: ایام مشهوره | عدد روز خضر / ایام قاسم |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٤ | ٢٦ | پنجشنبه | ١١ | ٥٣ | ٥ | ٥٨ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ٢ | عيد الصليب | ١٤٥ س |
| ٢ | ١٥ | ٢٧ | جمعه | ١١ | ٥٥ | ٦ | ٠٠ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ٤ | | ١٤٦ |
| ٣ | ١٦ | ٢٨ | ایرتسی | ١١ | ٥٨ | ٦ | ١ | ٩ | ٢٨ | ١٠ | ٧ | | ١٤٧ |
| ٤ | ١٧ | ٢٩ | بازار | ١٢ | ١ | ٦ | ٣ | ٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٠ | انقضاء اثمار الاشجار | ١٤٨ س |
| ٥ | ١٨ | ٣٠ | ایرتسی | ١٢ | ٤ | ٦ | ٤ | ٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٢ | | ١٤٩ |
| ٦ | ١٩ | ١ | صالی | ١٢ | ٧ | ٦ | ٥ | ٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٦ | تشرین اول افرنجی | ١٥٠ |
| ٧ | ٢٠ | ٢ | چهارشنبه | ١٢ | ١٠ | ٦ | ٧ | ٩ | ٣٠ | ١٠ | ١٩ | قوشلر گچمی فورتنه سی | ١٥١ |
| ٨ | ٢١ | ٣ | پنجشنبه | ١٢ | ١٢ | ٦ | ٨ | ٩ | ٣٠ | ١٠ | ٢٢ | | ١٥٢ |
| ٩ | ٢٢ | ٤ | جمعه | ١٢ | ١٥ | ٦ | ١٠ | ٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٥ | | ١٥٣ |
| ١٠ | ٢٣ | ٥ | ایرتسی | ١٢ | ١٨ | ٦ | ١١ | ٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٨ | | ١٥٤ |
| ١١ | ٢٤ | ٦ | بازار | ١٢ | ٢١ | ٦ | ١٢ | ٩ | ٣٢ | ١٠ | ٢٩ | | ١٥٥ |
| ١٢ | ٢٥ | ٧ | ایرتسی | ١٢ | ٢٤ | ٦ | ١٤ | ٩ | ٣٢ | ١٠ | ٣٣ | | ١٥٦ |
| ١٣ | ٢٦ | ٨ | صالی | ١٢ | ٢٦ | ٦ | ١٥ | ٩ | ٣٣ | ١٠ | ٣٦ | بدء سقوط اوراق | ١٥٧ س |
| ١٤ | ٢٧ | ٩ | چهارشنبه | ١٢ | ٢٩ | ٦ | ١٧ | ٩ | ٣٣ | ١٠ | ٣٩ | | ١٥٨ |
| ١٥ | ٢٨ | ١٠ | پنجشنبه | ١٢ | ٣٢ | ٦ | ١٨ | ٩ | ٣٤ | ١٠ | ٤٢ | | ١٥٩ |
| ١٦ | ٢٩ | ١١ | جمعه | ١٢ | ٣٥ | ٦ | ١٩ | ٩ | ٣٤ | ١٠ | ٤٥ | | ١٦٠ |
| ١٧ | ٣٠ | ١٢ | ایرتسی | ١٢ | ٣٨ | ٦ | ٢١ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٤٧ | چیرم آی فورتنه سی | ١٦١ |
| ١٨ | ١ | ١٣ | بازار | ١٢ | ٤٠ | ٦ | ٢٢ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٥٠ | تشرین اول رومی | ١٦٢ |
| ١٩ | ٢ | ١٤ | ایرتسی | ١٢ | ٤٣ | ٦ | ٢٤ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٥٣ | اول ایام مطر | ١٦٣ |
| ٢٠ | ٣ | ١٥ | صالی | ١٢ | ٤٦ | ٦ | ٢٥ | ٩ | ٣٦ | ١٠ | ٥٦ | | ١٦٤ |
| ٢١ | ٤ | ١٦ | چهارشنبه | ١٢ | ٤٩ | ٦ | ٢٦ | ٩ | ٣٦ | ١٠ | ٥٨ | | ١٦٥ |
| ٢٢ | ٥ | ١٧ | پنجشنبه | ١٢ | ٥١ | ٦ | ٢٨ | ٩ | ٣٦ | ١١ | ٠٠ | | ١٦٦ |
| ٢٣ | ٦ | ١٨ | جمعه | ١٢ | ٥٤ | ٦ | ٢٩ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ١ | | ١٦٧ |
| ٢٤ | ٧ | ١٩ | ایرتسی | ١٢ | ٥٧ | ٦ | ٣٠ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ٤ | قسیم فورتنه سی | ١٦٨ |
| ٢٥ | ٨ | ٢٠ | بازار | ١ | ش | ٦ | ٣٢ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ٦ | اول القرس | ١٦٩ |
| ٢٦ | ٩ | ٢١ | ایرتسی | ١ | ٢ | ٦ | ٣٣ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ٩ | برودت میاه | ١٧٠ |
| ٢٧ | ١٠ | ٢٢ | صالی | ١ | ٥ | ٦ | ٣٥ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ١٠ | | ١٧١ |
| ٢٨ | ١١ | ٢٣ | چهارشنبه | ١ | ٨ | ٦ | ٣٦ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ١٤ | باغ بوزمجی فورتنه سی | ١٧٢ |
| ٢٩ | ١٢ | ٢٤ | پنجشنبه | ١ | ١٠ | ٦ | ٣٧ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ١٧ | | ١٧٣ |
| ٣٠ | ١٣ | ٢٥ | جمعه | ١ | ١٣ | ٦ | ٣٨ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ١٩ | انقضاء ماء نیل | ١٧٤ |

| شهور: عربیه | شهور: رومیه | شهور: افرنجیه | ایام اسبوع | طلوع شمس: ساعت | طلوع شمس: دقیقه | ظهر: ساعت | ظهر: دقیقه | عصر اول: ساعت | عصر اول: دقیقه | امساک: ساعت | امساک: دقیقه | ربیع الاول: ایام مشهوره | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٤ | ٢٦ | جمعه ایرتسی | ١ | ١٦ | ٦ | ٤٠ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٢٤ | | ١٧٥ |
| ٢ | ١٥ | ٢٧ | بازار | ١ | ١٨ | ٦ | ٤١ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٢٧ | | ١٧٦ |
| ٣ | ١٦ | ٢٨ | ایرتسی | ١ | ٢١ | ٦ | ٤٢ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٢٩ | وقت قطع اشجار | ١٧٧ |
| ٤ | ١٧ | ٢٩ | صالی | ١ | ٢٣ | ٦ | ٤٤ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٢ | شدة ریاح | ١٧٨ |
| ٥ | ١٨ | ٣٠ | چهارشنبه | ١ | ٢٦ | ٦ | ٤٥ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٤ | بالق فورتنه سی | ١٧٩ |
| ٦ | ١٩ | ٣١ | پنجشنبه | ١ | ٢٨ | ٦ | ٤٦ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٦ | | ١٨٠ |
| ٧ | ٢٠ | ١ | جمعه | ١ | ٣١ | ٦ | ٤٧ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٣٩ | تشرین ثانی افرنجی | ١٨١ ل |
| ٨ | ٢١ | ٢ | ایرتسی | ١ | ٣٣ | ٦ | ٤٩ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤١ | نهایت قوه [illegible] | ١٨٢ |
| ٩ | ٢٢ | ٣ | بازار | ١ | ٣٦ | ٦ | ٥٠ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤٣ | | ١٨٣ |
| ١٠ | ٢٣ | ٤ | ایرتسی | ١ | ٣٨ | ٦ | ٥١ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤٥ | | ١٨٤ |
| ١١ | ٢٤ | ٥ | صالی | ١ | ٤١ | ٦ | ٥٢ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٤٨ | | ١٨٥ |
| ١٢ | ٢٥ | ٦ | چهارشنبه | ١ | ٤٣ | ٦ | ٥٤ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٠ | لیلۀ مولود النبی عم | ١٨٦ |
| ١٣ | ٢٦ | ٧ | پنجشنبه | ١ | ٤٥ | ٦ | ٥٥ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٢ | روز قاسم | ١ س |
| ١٤ | ٢٧ | ٨ | جمعه | ١ | ٤٨ | ٦ | ٥٦ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٥ | | ٢ |
| ١٥ | ٢٨ | ٩ | ایرتسی | ١ | ٥٠ | ٦ | ٥٧ | ٩ | ٤٣ | ١١ | ٥٦ | | ٣ |
| ١٦ | ٢٩ | ١٠ | بازار | ١ | ٥٢ | ٦ | ٥٨ | ٩ | ٤٣ | ١١ | ٥٨ | | ٤ |
| ١٧ | ٣٠ | ١١ | ایرتسی | ١ | ٥٥ | ٦ | ٥٩ | ٩ | ٤٣ | ١٢ | ١ | | ٥ |
| ١٨ | ٣١ | ١٢ | صالی | ١ | ٥٧ | ٧ | ٠٠ | ٩ | ٤٣ | ١٢ | ٣ | | ٦ |
| ١٩ | ١ | ١٣ | چهارشنبه | ١ | ٥٩ | ٧ | ٢ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ٥ | تشرین ثانی رومی | ٧ |
| ٢٠ | ٢ | ١٤ | پنجشنبه | ٢ | ١ | ٧ | ٣ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ٧ | | ٨ |
| ٢١ | ٣ | ١٥ | جمعه | ٢ | ٣ | ٧ | ٤ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٠ | ورود [illegible] | ٩ |
| ٢٢ | ٤ | ١٦ | ایرتسی | ٢ | ٥ | ٧ | ٥ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١١ | | ١٠ |
| ٢٣ | ٥ | ١٧ | بازار | ٢ | ٧ | ٧ | ٦ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٤ | | ١١ |
| ٢٤ | ٦ | ١٨ | ایرتسی | ٢ | ١٠ | ٧ | ٧ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٤ | | ١٢ |
| ٢٥ | ٧ | ١٩ | صالی | ٢ | ١١ | ٧ | ٨ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٦ | اختفاء حشرات | ١٣ |
| ٢٦ | ٨ | ٢٠ | چهارشنبه | ٢ | ١٣ | ٧ | ٩ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ١٨ | [illegible] | ١٤ |
| ٢٧ | ٩ | ٢١ | پنجشنبه | ٢ | ١٥ | ٧ | ١٠ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ٢٢ | | ١٥ |
| ٢٨ | ١٠ | ٢٢ | جمعه | ٢ | ١٧ | ٧ | ١١ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ٢٣ | | ١٦ |
| ٢٩ | ١١ | ٢٣ | ایرتسی | ٢ | ١٩ | ٧ | ١١ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ٢٤ | | ١٧ |

| شهور ایام عربیه | شهور ایام رومیه | شهور ایام افرنجیه | ایام اسبوع | شمس طلوع ساعت | شمس طلوع دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | امساک ساعت | امساک دقیقه | ربیع الآخر ایام مشهوره | اعداد روز قاسم ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٢ | ٢٤ | بازار | ٢ | ٢١ | ٧ | ١٢ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٦ | | ١٨ |
| ٢ | ١٣ | ٢٥ | ایرتسی | ٢ | ٢٣ | ٧ | ١٣ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٧ | نزول ماء الاشجار | ١٩ |
| ٣ | ١٤ | ٢٦ | صالی | ٢ | ٢٤ | ٧ | ١٤ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٨ | | ٢٠ س |
| ٤ | ١٥ | ٢٧ | چهارشنبه | ٢ | ٢٦ | ٧ | ١٥ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٨ | اول صوم میلاد | ٢١ |
| ٥ | ١٦ | ٢٨ | پنجشنبه | ٢ | ٢٧ | ٧ | ١٦ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٠ | | ٢٢ ل |
| ٦ | ١٧ | ٢٩ | جمعه | ٢ | ٢٩ | ٧ | ١٦ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣١ | | ٢٣ |
| ٧ | ١٨ | ٣٠ | ایرتسی | ٢ | ٣٠ | ٧ | ١٧ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٢ | | ٢٤ |
| ٨ | ١٩ | ١ | بازار | ٢ | ٣١ | ٧ | ١٨ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٤ | کانون اول افرنجی | ٢٥ |
| ٩ | ٢٠ | ٢ | ایرتسی | ٢ | ٣٣ | ٧ | ١٨ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٥ | صیره عواصف | ٢٦ |
| ١٠ | ٢١ | ٣ | صالی | ٢ | ٣٤ | ٧ | ١٩ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٧ | دخول مریم عید | ٢٧ لس |
| ١١ | ٢٢ | ٤ | چهارشنبه | ٢ | ٣٥ | ٧ | ٢٠ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٧ | | ٢٨ |
| ١٢ | ٢٣ | ٥ | پنجشنبه | ٢ | ٣٦ | ٧ | ٢٠ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٨ | ابتداء ریح شمالی | ٢٩ |
| ١٣ | ٢٤ | ٦ | جمعه | ٢ | ٣٨ | ٧ | ٢١ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٩ | | ٣٠ |
| ١٤ | ٢٥ | ٧ | ایرتسی | ٢ | ٣٩ | ٧ | ٢١ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٠ | فورتنه | ٣١ |
| ١٥ | ٢٦ | ٨ | بازار | ٢ | ٤٠ | ٧ | ٢٢ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤١ | آخر سقوط اوراق | ٣٢ س |
| ١٦ | ٢٧ | ٩ | ایرتسی | ٢ | ٤٠ | ٧ | ٢٢ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٢ | | ٣٣ |
| ١٧ | ٢٨ | ١٠ | صالی | ٢ | ٤١ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٣ | | ٣٤ |
| ١٨ | ٢٩ | ١١ | چهارشنبه | ٢ | ٤٢ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٣ | قره قیش فورتنه سی | ٣٥ |
| ١٩ | ٣٠ | ١٢ | پنجشنبه | ٢ | ٤٣ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٤ | | ٣٦ |
| ٢٠ | ١ | ١٣ | جمعه | ٢ | ٤٣ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٤ | کانون اول رومی | ٣٧ |
| ٢١ | ٢ | ١٤ | ایرتسی | ٢ | ٤٤ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٥ | | ٣٨ |
| ٢٢ | ٣ | ١٥ | بازار | ٢ | ٤٤ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٥ | | ٣٩ |
| ٢٣ | ٤ | ١٦ | ایرتسی | ٢ | ٤٥ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | | ٤٠ |
| ٢٤ | ٥ | ١٧ | صالی | ٢ | ٤٥ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | اول شب یلدا | ٤١ |
| ٢٥ | ٦ | ١٨ | چهارشنبه | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | فورتنه | ٤٢ |
| ٢٦ | ٧ | ١٩ | پنجشنبه | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | | ٤٣ |
| ٢٧ | ٨ | ٢٠ | جمعه | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | | ٤٤ |
| ٢٨ | ٩ | ٢١ | ایرتسی | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | اول اربعین و فصل شتا | ٤٥ |
| ٢٩ | ١٠ | ٢٢ | بازار | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | | ٤٦ |
| ٣٠ | ١١ | ٢٣ | ایرتسی | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | قون دوکمی فورتنه سی | ٤٧ |

| ايام عربيه | ايام روميه | ايام افرنجيه | ايام اسبوع | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقيقه | ظهر ساعت | ظهر دقيقه | عصر اول ساعت | عصر اول دقيقه | امساك ساعت | امساك دقيقه | جمادى الاولى — ايام مشهوره | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٢ | ٢٤ | صالی | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٧ | | ر ٤٨ |
| ٢ | ١٣ | ٢٥ | چهارشنبه | ٢ | ٤٦ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | آخر شب يلدا | ق ٤٩ |
| ٣ | ١٤ | ٢٦ | پنجشنبه | ٢ | ٤٥ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | | ق ٥٠ |
| ٤ | ١٥ | ٢٧ | جمعه | ٢ | ٤٥ | ٧ | ٢٥ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٦ | اول نهى فصد وحجامت | ٥١ |
| ٥ | ١٦ | ٢٨ | ايرتسى | ٢ | ٤٤ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٥ | | ق ٥٢ |
| ٦ | ١٧ | ٢٩ | بازار | ٢ | ٤٤ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٥ | | ٥٣ |
| ٧ | ١٨ | ٣٠ | ايرتسى | ٢ | ٤٣ | ٧ | ٢٤ | ٩ | ٤٨ | ١٢ | ٤٤ | | ٥٤ |
| ٨ | ١٩ | ٣١ | صالی | ٢ | ٤٣ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٤ | | ٥٥ |
| ٩ | ٢٠ | ١ | چهارشنبه | ٢ | ٤٢ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٣ | كانون ثانى افرنجى | ٥٦ |
| ١٠ | ٢١ | ٢ | پنجشنبه | ٢ | ٤١ | ٧ | ٢٣ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٣ | | ٥٧ |
| ١١ | ٢٢ | ٣ | جمعه | ٢ | ٤٠ | ٧ | ٢٢ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٢ | | ٥٨ |
| ١٢ | ٢٣ | ٤ | ايرتسى | ٢ | ٤٠ | ٧ | ٢٢ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤١ | | ٥٩ |
| ١٣ | ٢٤ | ٥ | بازار | ٢ | ٣٩ | ٧ | ٢١ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٤٠ | | ٦٠ |
| ١٤ | ٢٥ | ٦ | ايرتسى | ٢ | ٣٨ | ٧ | ٢١ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٩ | شب ميلاد عيسى عم | ٦١ اول |
| ١٥ | ٢٦ | ٧ | صالی | ٢ | ٣٦ | ٧ | ٢٠ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٨ | فورتنه | ر ٦٢ |
| ١٦ | ٢٧ | ٨ | چهارشنبه | ٢ | ٣٥ | ٧ | ٢٠ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٧ | | ر ٦٣ |
| ١٧ | ٢٨ | ٩ | پنجشنبه | ٢ | ٣٤ | ٧ | ١٩ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٧ | | ٦٤ |
| ١٨ | ٢٩ | ١٠ | جمعه | ٢ | ٣٣ | ٧ | ١٨ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٥ | | ٦٥ |
| ١٩ | ٣٠ | ١١ | ايرتسى | ٢ | ٣١ | ٧ | ١٨ | ٩ | ٤٧ | ١٢ | ٣٤ | | ٦٦ |
| ٢٠ | ٣١ | ١٢ | بازار | ٢ | ٣٠ | ٧ | ١٧ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٣ | | ق ٦٧ |
| ٢١ | ١ | ١٣ | ايرتسى | ٢ | ٢٩ | ٧ | ١٦ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣١ | كانون ثانى رومى | ٦٨ |
| ٢٢ | ٢ | ١٤ | صالی | ٢ | ٢٧ | ٧ | ١٦ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٠ | اختفا نجوم | ٦٩ |
| ٢٣ | ٣ | ١٥ | چهارشنبه | ٢ | ٢٦ | ٧ | ١٥ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٩ | فورتنه | ٧٠ |
| ٢٤ | ٤ | ١٦ | پنجشنبه | ٢ | ٢٤ | ٧ | ١٤ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٨ | | ٧١ |
| ٢٥ | ٥ | ١٧ | جمعه | ٢ | ٢٣ | ٧ | ١٣ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٧ | | ٧٢ |
| ٢٦ | ٦ | ١٨ | ايرتسى | ٢ | ٢١ | ٧ | ١٢ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٦ | القاء الصليب فى الماء | ٧٣ ق |
| ٢٧ | ٧ | ١٩ | بازار | ٢ | ١٩ | ٧ | ١١ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٢٤ | | ٧٤ ق |
| ٢٨ | ٨ | ٢٠ | ايرتسى | ٢ | ١٧ | ٧ | ١١ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ٢٣ | | ٧٥ |
| ٢٩ | ٩ | ٢١ | صالی | ٢ | ١٥ | ٧ | ١٠ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ٢٣ | | ٧٦ |
| ∴ | ∴ | ∴ | ∴ | | ∴ | | ∴ | | ∴ | | ∴ | | ∴ |

| شهور | | | [illegible] | طلوع شمس | | ظهر | | عصر اول | | امساك | | جماذى الآخر — وقايع مشهوره | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | | | |
| ١ | ١٠ | ٢٢ | چهارشنبه | ٢ | ١٣ | ٧ | ٩ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ١٩ | | ٧٧ | |
| ٢ | ١١ | ٢٣ | پنجشنبه | ٢ | ١١ | ٧ | ٨ | ٩ | ٤٥ | ١٢ | ١٦ | | ٧٨ | |
| ٣ | ١٢ | ٢٤ | جمعه | ٢ | ١٠ | ٧ | ٧ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٤ | فورتنه | ٧٩ | |
| ٤ | ١٣ | ٢٥ | ايرتسى | ٢ | ٨ | ٧ | ٦ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٣ | | ٨٠ | |
| ٥ | ١٤ | ٢٦ | بازار | ٢ | ٥ | ٧ | ٥ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١١ | | ٨١ | |
| ٦ | ١٥ | ٢٧ | ايرتسى | ٢ | ٣ | ٧ | ٤ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ١٠ | شدت سرما | ٨٢ | |
| ٧ | ١٦ | ٢٨ | صالى | ٢ | ١ | ٧ | ٣ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ٧ | | ٨٣ | س |
| ٨ | ١٧ | ٢٩ | چهارشنبه | ١ | ٥٩ | ٧ | ٢ | ٩ | ٤٤ | ١٢ | ٥ | ايندون فورتنه | ٨٤ | |
| ٩ | ١٨ | ٣٠ | پنجشنبه | ١ | ٥٧ | ٧ | ٠ | ٩ | ٤٣ | ١٢ | ٣ | آخر اربعين | ٨٥ | س |
| ١٠ | ١٩ | ٣١ | جمعه | ١ | ٥٥ | ٦ | ٥٩ | ٩ | ٤٣ | ١٢ | ١ | اول خمسين | ٨٦ | |
| ١١ | ٢٠ | ١ | ايرتسى | ١ | ٥٢ | ٦ | ٥٨ | ٩ | ٤٣ | ١١ | ٥٨ | شباط افرنجى | ٨٧ | |
| ١٢ | ٢١ | ٢ | بازار | ١ | ٥٠ | ٦ | ٥٧ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٦ | | ٨٨ | ل |
| ١٣ | ٢٢ | ٣ | ايرتسى | ١ | ٤٨ | ٦ | ٥٦ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٥ | | ٨٩ | |
| ١٤ | ٢٣ | ٤ | صالى | ١ | ٤٥ | ٦ | ٥٥ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٤ | ازدواج حيوانات | ٩٠ | |
| ١٥ | ٢٤ | ٥ | چهارشنبه | ١ | ٤٣ | ٦ | ٥٤ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٥٠ | | ٩١ | |
| ١٦ | ٢٥ | ٦ | پنجشنبه | ١ | ٤١ | ٦ | ٥٣ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤٩ | | ٩٢ | |
| ١٧ | ٢٦ | ٧ | جمعه | ١ | ٣٨ | ٦ | ٥١ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤٥ | | ٩٣ | |
| ١٨ | ٢٧ | ٨ | ايرتسى | ١ | ٣٦ | ٦ | ٥٠ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤٣ | | ٩٤ | |
| ١٩ | ٢٨ | ٩ | بازار | ١ | ٣٣ | ٦ | ٤٩ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٤١ | | ٩٥ | |
| ٢٠ | ٢٩ | ١٠ | ايرتسى | ١ | ٣١ | ٦ | ٤٧ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٩ | | ٩٦ | |
| ٢١ | ٣٠ | ١١ | صالى | ١ | ٢٨ | ٦ | ٤٦ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٦ | | ٩٧ | س |
| ٢٢ | ٣١ | ١٢ | چهارشنبه | ١ | ٢٦ | ٦ | ٤٥ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٣٤ | | ٩٨ | |
| ٢٣ | ١ | ١٣ | پنجشنبه | ١ | ٢٣ | ٦ | ٤٤ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٣٢ | شباط رومى | ٩٩ | |
| ٢٤ | ٢ | ١٤ | جمعه | ١ | ٢١ | ٦ | ٤٢ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ٢٩ | عيد الشمع للنصارى | ١٠٠ | انتقال |
| ٢٥ | ٣ | ١٥ | ايرتسى | ١ | ١٨ | ٦ | ٤١ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٢٧ | | ١٠١ | |
| ٢٦ | ٤ | ١٦ | بازار | ١ | ١٦ | ٦ | ٤٠ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٢٤ | غرس اشجار | ١٠٢ | |
| ٢٧ | ٥ | ١٧ | ايرتسى | ١ | ١٣ | ٦ | ٣٨ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ٢٢ | ازدواج طيور | ١٠٣ | |
| ٢٨ | ٦ | ١٨ | صالى | ١ | ١٠ | ٦ | ٣٧ | ٩ | ٣٨ | ١١ | ١٩ | | ١٠٤ | |
| ٢٩ | ٧ | ١٩ | چهارشنبه | ١ | ٨ | ٦ | ٣٦ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ١٦ | جمرهٔ اولى | ١٠٥ | س |
| ٣٠ | ٨ | ٢٠ | پنجشنبه | ١ | ٥ | ٦ | ٣٥ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ١٤ | | ١٠٦ | |

| شهور | | | ایام اسبوع | طلوع شمس | | ظهر | | عصر اول | | امساك | | رجب الفرد ١٠ | ایام | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| عربی | رومی | افرنجی | | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | ایام مشهوره | | |
| ١ | ٩ | ٢١ | جمعه | ١ | ٢ | ٦ | ٣٣ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ١٠ | لیلهٔ رغائب | ١٠٧ | |
| ٢ | ١٠ | ٢٢ | ایرتسی | ١ | ٠٠ | ٦ | ٣٢ | ٩ | ٣٧ | ١١ | ٩ | فورتنه | ١٠٨ | |
| ٣ | ١١ | ٢٣ | بازار | ١٢ | ٥٧ | ٦ | ٣٠ | ٩ | ٣٦ | ١١ | ٦ | | ١٠٩ | ل |
| ٤ | ١٢ | ٢٤ | بازار ایرتسی | ١٢ | ٥٤ | ٦ | ٢٩ | ٩ | ٣٦ | ١١ | ٤ | | ١١٠ | |
| ٥ | ١٣ | ٢٥ | صالی | ١٢ | ٥١ | ٦ | ٢٨ | ٩ | ٣٦ | ١١ | ١ | | ١١١ | |
| ٦ | ١٤ | ٢٦ | چهارشنبه | ١٢ | ٤٩ | ٦ | ٢٦ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٥٨ | جمرهٔ ثانیه | ١١٢ | |
| ٧ | ١٥ | ٢٧ | پنجشنبه | ١٢ | ٤٦ | ٦ | ٢٥ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٥٦ | آدرن تقلق | ١١٣ | |
| ٨ | ١٦ | ٢٨ | جمعه | ١٢ | ٤٣ | ٦ | ٢٤ | ٩ | ٣٥ | ١٠ | ٥٣ | | ١١٤ | |
| ٩ | ١٧ | ١ | ایرتسی | ١٢ | ٣٨ | ٦ | ٢٢ | ٩ | ٣٤ | ١٠ | ٥٠ | مارت افرنجی | ١١٥ | |
| ١٠ | ١٨ | ٢ | بازار | ١٢ | ٣٥ | ٦ | ٢١ | ٩ | ٣٤ | ١٠ | ٤٧ | مبدأ صوم کبیر | ١١٦ | |
| ١١ | ١٩ | ٣ | ایرتسی | ١٢ | ٣٢ | ٦ | ١٩ | ٩ | ٣٣ | ١٠ | ٤٥ | [illegible] | ١١٧ | |
| ١٢ | ٢٠ | ٤ | صالی | ١٢ | ٢٩ | ٦ | ١٨ | ٩ | ٣٣ | ١٠ | ٤٢ | جریان ماء الاشجار | ١١٨ | |
| ١٣ | ٢١ | ٥ | چهارشنبه | ١٢ | ٢٦ | ٦ | ١٧ | ٩ | ٣٢ | ١٠ | ٣٩ | جمرهٔ ثالثه | ١١٩ | |
| ١٤ | ٢٢ | ٦ | پنجشنبه | ١٢ | ٢٤ | ٦ | ١٥ | ٩ | ٣٢ | ١٠ | ٣٦ | باغ بودامه زمانی | ١٢٠ | |
| ١٥ | ٢٣ | ٧ | جمعه | ١٢ | ٢١ | ٦ | ١٤ | ٩ | ٣١ | ١٠ | ٣٣ | قلم اشیسی زمانی | ١٢١ | |
| ١٦ | ٢٤ | ٨ | ایرتسی | ١٢ | ١٨ | ٦ | ١٢ | ٩ | ٣١ | ١٠ | ٢٩ | شوم فورتنه سی | ١٢٢ | |
| ١٧ | ٢٥ | ٩ | بازار | ١٢ | ١٥ | ٦ | ١١ | ٩ | ٣٠ | ١٠ | ٢٨ | اول برد العجوز | ١٢٣ | |
| ١٨ | ٢٦ | ١٠ | ایرتسی | ١٢ | ١٢ | ٦ | ١٠ | ٩ | ٣٠ | ١٠ | ٢٥ | | ١٢٤ | |
| ١٩ | ٢٧ | ١١ | صالی | ١٢ | ١٠ | ٦ | ٨ | ٩ | ٢٩ | ١٠ | ٢٢ | | ١٢٥ | |
| ٢٠ | ٢٨ | ١٢ | چهارشنبه | ١٢ | ٧ | ٦ | ٧ | ٩ | ٢٩ | ١٠ | ١٩ | | ١٢٦ | |
| ٢١ | ١ | ١٣ | پنجشنبه | ١٢ | ٤ | ٦ | ٥ | ٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٦ | مارت رومی سنه ١٣٠٦ | ١٢٧ | |
| ٢٢ | ٢ | ١٤ | جمعه | ١٢ | ١ | ٦ | ٤ | ٩ | ٢٨ | ١٠ | ١٣ | | ١٢٨ | |
| ٢٣ | ٣ | ١٥ | ایرتسی | ١١ | ٥٨ | ٦ | ٣ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ١٠ | ادرن برشتو ایدم | ١٢٩ | |
| ٢٤ | ٤ | ١٦ | بازار | ١١ | ٥٥ | ٦ | ١ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ٧ | | ١٣٠ | |
| ٢٥ | ٥ | ١٧ | ایرتسی | ١١ | ٥٣ | ٦ | ٠٠ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ٤ | | ١٣١ | |
| ٢٦ | ٦ | ١٨ | صالی | ١١ | ٥٠ | ٥ | ٥٨ | ٩ | ٢٦ | ١٠ | ٢ | [illegible] | ١٣٢ | |
| ٢٧ | ٧ | ١٩ | چهارشنبه | ١١ | ٤٧ | ٥ | ٥٧ | ٩ | ٢٦ | ٩ | ٥٨ | لیلهٔ معراج | ١٣٣ | ل |
| ٢٨ | ٨ | ٢٠ | پنجشنبه | ١١ | ٤٤ | ٥ | ٥٥ | ٩ | ٢٦ | ٩ | ٥٦ | | ١٣٤ | |
| ٢٩ | ٩ | ٢١ | جمعه | ١١ | ٤١ | ٥ | ٥٤ | ٩ | ٢٥ | ٩ | ٥٤ | | ١٣٥ | |
| ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | ٠٠ | |

| شهور عربی | شهور رومی | شهور افرنجی | ایام اسبوع | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | یاتسی ساعت | یاتسی دقیقه | شعبان المعظم ایام مشهوره | اعداد روزهای گذشته از سال |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١٠ | ٢٢ | جمعه ایرتسی | ١١ | ٤١ | ٥ | ٥٣ | ٩ | ٢٥ | ٩ | ٤٩ | | ١٣٦ |
| ٢ | ١١ | ٢٣ | بازار | ١١ | ٣٨ | ٥ | ٥١ | ٩ | ٢٤ | ٩ | ٤٧ | قورتنه | ١٣٧ |
| ٣ | ١٢ | ٢٤ | ایرتسی | ١١ | ٣٦ | ٥ | ٥٠ | ٩ | ٢٣ | ٩ | ٤٤ | | ١٣٨ |
| ٤ | ١٣ | ٢٥ | صالی | ١١ | ٣٣ | ٥ | ٤٨ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٤١ | حرکت اسطول موبه | ١٣٩ |
| ٥ | ١٤ | ٢٦ | چهارشنبه | ١١ | ٣٠ | ٥ | ٤٧ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٣٨ | حرکت حشرات | ١٤٠ |
| ٦ | ١٥ | ٢٧ | پنجشنبه | ١١ | ٢٧ | ٥ | ٤٦ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٣٦ | امدن جیلاق | ١٤١ |
| ٧ | ١٦ | ٢٨ | جمعه | ١١ | ٢٤ | ٥ | ٤٤ | ٩ | ٢١ | ٩ | ٣١ | | ١٤٢ |
| ٨ | ١٧ | ٢٩ | ایرتسی | ١١ | ٢١ | ٥ | ٤٣ | ٩ | ٢٠ | ٩ | ٢٨ | | ١٤٣ |
| ٩ | ١٨ | ٣٠ | بازار | ١١ | ١٩ | ٥ | ٤١ | ٩ | ٢٠ | ٩ | ٢٥ | اول سفر دریا | ١٤٤ |
| ١٠ | ١٩ | ٣١ | ایرتسی | ١١ | ١٦ | ٥ | ٤٠ | ٩ | ١٩ | ٩ | ٢٢ | | ١٤٥ |
| ١١ | ٢٠ | ١ | صالی | ١١ | ١٣ | ٥ | ٣٨ | ٩ | ١٨ | ٩ | ٢١ | نیسان افرنجی | ١٤٦ |
| ١٢ | ٢١ | ٢ | چهارشنبه | ١١ | ١٠ | ٥ | ٣٧ | ٩ | ١٨ | ٩ | ١٦ | انک رازهاز | ١٤٧ |
| ١٣ | ٢٢ | ٣ | پنجشنبه | ١١ | ٧ | ٥ | ٣٦ | ٩ | ١٧ | ٩ | ١٣ | قنادیل عندلیب | ١٤٨ |
| ١٤ | ٢٣ | ٤ | جمعه | ١١ | ٤ | ٥ | ٣٤ | ٩ | ١٦ | ٩ | ١٠ | | ١٤٩ |
| ١٥ | ٢٤ | ٥ | ایرتسی | ١١ | ٢ | ٥ | ٣٢ | ٩ | ١٦ | ٩ | ٧ | لیله برات | ١٥٠ |
| ١٦ | ٢٥ | ٦ | بازار | ١٠ | ٥٩ | ٥ | ٣١ | ٩ | ١٥ | ٩ | ٣ | بشارت حمل الرحیم | ١٥١ |
| ١٧ | ٢٦ | ٧ | ایرتسی | ١٠ | ٥٦ | ٥ | ٣٠ | ٩ | ١٤ | ٩ | ٠ | ولادت همایون | ١٥٢ |
| ١٨ | ٢٧ | ٨ | صالی | ١٠ | ٥٤ | ٥ | ٢٩ | ٩ | ١٤ | ٨ | ٥٧ | | ١٥٣ |
| ١٩ | ٢٨ | ٩ | چهارشنبه | ١٠ | ٤٨ | ٥ | [illegible] | ٩ | ١٣ | ٩ | ٥٤ | | ١٥٤ |
| ٢٠ | ٢٩ | ١٠ | پنجشنبه | ١٠ | ٤٥ | ٥ | ٢٦ | ٩ | ١٢ | ٨ | ٥١ | [illegible] | ١٥٥ |
| ٢١ | ٣٠ | ١١ | جمعه | ١٠ | ٤٢ | ٥ | [illegible] | ٩ | ١٢ | ٨ | ٤٨ | | ١٥٦ |
| ٢٢ | ٣١ | ١٢ | ایرتسی | ١٠ | ٤٠ | ٥ | ٢٣ | ٩ | ١١ | ٨ | ٤٥ | قورتنه | ١٥٧ |
| ٢٣ | ١ | ١٣ | بازار | ١٠ | ٣٧ | ٥ | ٢٢ | ٩ | ١٠ | ٨ | ٤١ | نیسان رومی | ١٥٨ |
| ٢٤ | ٢ | ١٤ | ایرتسی | ١٠ | ٣٤ | ٥ | ٢٠ | ٩ | ٩ | ٨ | ٣٩ | اول موسم لاله | ١٥٩ |
| ٢٥ | ٣ | ١٥ | صالی | ١٠ | [illegible] | ٥ | ١٩ | ٩ | ٩ | ٨ | ٣٦ | | ١٦٠ |
| ٢٦ | ٤ | ١٦ | چهارشنبه | ١٠ | ٢٩ | ٥ | ١٨ | ٩ | ٨ | ٨ | ٣٣ | | ١٦١ |
| ٢٧ | ٥ | ١٧ | پنجشنبه | ١٠ | ٢٦ | ٥ | [illegible] | ٩ | ٧ | ٨ | ٢٩ | | ١٦٢ |
| ٢٨ | ٦ | ١٨ | جمعه | ١٠ | ٢٤ | ٥ | ١٥ | ٩ | ٧ | ٨ | ٢٦ | | ١٦٣ |
| ٢٩ | ٧ | ١٩ | ایرتسی | ١٠ | [illegible] | ٥ | [illegible] | ٩ | ٦ | ٨ | ٢٣ | | ١٦٤ |
| ٣٠ | ٨ | ٢٠ | بازار | ١٠ | [illegible] | ٥ | ١٤ | ٩ | ٥ | ٨ | ٢٠ | اول سنه [illegible] | ١٦٥ |

| شهور: عربیه | رومیه | افرنجیه | ایام اسبوع | طلوع شمس: ساعت | دقیقه | ظهر: ساعت | دقیقه | عصر اول: ساعت | دقیقه | امساک: ساعت | دقیقه | رمضان المبارک: ایام مشهوره | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٩ | ٢١ | بازارایرتسی | ١٠ | ١٨ | ٥ | ١١ | ٩ | ٤ | ٨ | ١٦ | | ١٦٦ |
| ٢ | ١٠ | ٢٢ | صالی | ١٠ | ١٥ | ٥ | ١٠ | ٩ | ٤ | ٨ | ١٣ | | ١٦٧ |
| ٣ | ١١ | ٢٣ | چهارشنبه | ١٠ | ١٣ | ٥ | ٨ | ٩ | ٣ | ٨ | ٩ | | ١٦٨ |
| ٤ | ١٢ | ٢٤ | پنجشنبه | ١٠ | ١٠ | ٥ | ٧ | ٩ | ٢ | ٨ | ٥ | ظهور دود القز | ١٦٩ |
| ٥ | ١٣ | ٢٥ | جمعه | ١٠ | ٧ | ٥ | ٦ | ٩ | ٢ | ٨ | ٣ | | ١٧٠ |
| ٦ | ١٤ | ٢٦ | ایرتسی | ١٠ | ٥ | ٥ | ٤ | ٩ | ١ | ٨ | ٠٠ | افرسته ثور | ١٧١ |
| ٧ | ١٥ | ٢٧ | بازار | ١٠ | ٢ | ٥ | ٣ | ٩ | ٠٠ | ٧ | ٥٧ | رسیدن لاله بکمال | ١٧٢ |
| ٨ | ١٦ | ٢٨ | ایرتسی | ١٠ | ٠٠ | ٥ | ٢ | ٨ | ٥٩ | ٧ | ٥٤ | | ١٧٣ |
| ٩ | ١٧ | ٢٩ | صالی | ٩ | ٥٧ | ٥ | ١ | ٨ | ٥٨ | ٧ | ٥١ | زراعت پنبه و سیسام | ١٧٤ |
| ١٠ | ١٨ | ٣٠ | چهارشنبه | ٩ | ٥٥ | ٤ | ٥٩ | ٨ | ٥٧ | ٧ | ٤٨ | صیح العصافیر | ١٧٥ |
| ١١ | ١٩ | ١ | پنجشنبه | ٩ | ٥٢ | ٤ | ٥٨ | ٨ | ٥٦ | ٧ | ٤٥ | مایس افرنجی | ١٧٦ |
| ١٢ | ٢٠ | ٢ | جمعه | ٩ | ٥٠ | ٤ | ٥٧ | ٨ | ٥٥ | ٧ | ٤٣ | ازدیاد عمار الفرات | ١٧٧ |
| ١٣ | ٢١ | ٣ | ایرتسی | ٩ | ٤٨ | ٤ | ٥٧ | ٨ | ٥٥ | ٧ | ٣٨ | | ١٧٨ |
| ١٤ | ٢٢ | ٤ | بازار | ٩ | ٤٥ | ٤ | ٥٦ | ٨ | ٥٣ | ٧ | ٣٦ | | ١٧٩ |
| ١٥ | ٢٣ | ٥ | ایرتسی | ٩ | ٤٣ | ٤ | ٥٥ | ٨ | ٥٣ | ٧ | ٣٣ | چیچک قورشنه | ١ روز خضر |
| ١٦ | ٢٤ | ٦ | صالی | ٩ | ٤٠ | ٤ | ٥٣ | ٨ | ٥٢ | ٧ | ٢٩ | نهایت بهار | ٢ |
| ١٧ | ٢٥ | ٧ | چهارشنبه | ٩ | ٣٨ | ٤ | ٥٢ | ٨ | ٥١ | ٧ | ٢٦ | | ٣ |
| ١٨ | ٢٦ | ٨ | پنجشنبه | ٩ | ٣٦ | ٤ | ٥١ | ٨ | ٥١ | ٧ | ٢٣ | | ٤ |
| ١٩ | ٢٧ | ٩ | جمعه | ٩ | ٣٤ | ٤ | ٥٠ | ٨ | ٥٠ | ٧ | ٢٠ | وزیدن باد شرقی | ٥ |
| ٢٠ | ٢٨ | ١٠ | ایرتسی | ٩ | ٣١ | ٤ | ٤٩ | ٨ | ٤٩ | ٧ | ١٨ | | ٦ |
| ٢١ | ٢٩ | ١١ | بازار | ٩ | ٢٩ | ٤ | ٤٨ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ١٤ | [illegible] ایام مطر | ٧ |
| ٢٢ | ٣٠ | ١٢ | ایرتسی | ٩ | ٢٧ | ٤ | ٤٧ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ١٢ | | ٨ |
| ٢٣ | ١ | ١٣ | صالی | ٩ | ٢٦ | ٤ | ٤٦ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ١٠ | مایس رومی | ٩ |
| ٢٤ | ٢ | ١٤ | چهارشنبه | ٩ | ٢٥ | ٤ | ٤٥ | ٨ | ٤٧ | ٧ | ٩ | قرا [illegible] | ١٠ |
| ٢٥ | ٣ | ١٥ | پنجشنبه | ٩ | ٢٣ | ٤ | ٤٤ | ٨ | ٤٦ | ٧ | ٦ | [illegible] | ١١ |
| ٢٦ | ٤ | ١٦ | جمعه | ٩ | ٢١ | ٤ | ٤٣ | ٨ | ٤٥ | ٧ | ٣ | | ١٢ |
| ٢٧ | ٥ | ١٧ | ایرتسی | ٩ | ١٨ | ٤ | ٤٢ | ٨ | ٤٥ | ٧ | ٠٠ | [illegible] | ١٣ |
| ٢٨ | ٦ | ١٨ | بازار | ٩ | ١٧ | ٤ | ٤١ | ٨ | ٤٥ | ٦ | [illegible] | [illegible] | ١٤ |
| ٢٩ | ٧ | ١٩ | ایرتسی | ٩ | ١٢ | ٤ | [illegible] | ٨ | ٤٤ | ٦ | ٥٤ | [illegible] | ١٥ |
| ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | ٠٠ | | | [illegible] |

| شهور عربی | شهور رومی | شهور افرنجی | ایام اسبوع | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | امساك ساعت | امساك دقیقه | شوال المكرم وقائع مشهوره | عدد روز خضر | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٨ | ٢٠ | صالی | ٩ | ١٣ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٥٣ | صلاة عید سعید ٩ ٤٧ | ١٦ | |
| ٢ | ٩ | ٢١ | چهارشنبه | ٩ | ١١ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٥٠ | | ١٧ | |
| ٣ | ١٠ | ٢٢ | پنجشنبه | ٩ | ٩ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٤٢ | ٦ | ٤٧ | اولكر فورتنه‌سی | ١٨ | |
| ٤ | ١١ | ٢٣ | جمعه | ٩ | ٨ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٤١ | ٦ | ٤٥ | باغ اوغولمه زمانی | ١٩ | |
| ٥ | ١٢ | ٢٤ | ایرته | ٩ | ٥ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٠ | ٦ | ٤٢ | نقصان حار الارض | ٢٠ | |
| ٦ | ١٣ | ٢٥ | بازار | ٩ | ٤ | ٤ | ٣٤ | ٨ | ٤٠ | ٦ | ٤٠ | | ٢١ | |
| ٧ | ١٤ | ٢٦ | ایرته | ٩ | ٢ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٣٩ | ٦ | ٣٨ | اخر ریاح ربیع | ٢٢ | |
| ٨ | ١٥ | ٢٧ | صالی | ٩ | ١ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٩ | ٦ | ٣٦ | اغار کسرما | ٢٣ | |
| ٩ | ١٦ | ٢٨ | چهارشنبه | ٩ | ٠ | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٨ | ٦ | ٣٣ | قیون قرقمه زمانی | ٢٤ | |
| ١٠ | ١٧ | ٢٩ | پنجشنبه | ٨ | ٥٨ | ٤ | ٣٠ | ٨ | ٣٨ | ٦ | ٣١ | | ٢٥ | |
| ١١ | ١٨ | ٣٠ | جمعه | ٨ | ٥٧ | ٤ | ٣٠ | ٨ | ٣٧ | ٦ | ٢٩ | قباق ملتمی | ٢٦ | |
| ١٢ | ١٩ | ٣١ | ایرته | ٨ | ٥٥ | ٤ | ٢٩ | ٨ | ٣٦ | ٦ | ٢٧ | | ٢٧ | |
| ١٣ | ٢٠ | ١ | بازار | ٨ | ٥٤ | ٤ | ٢٨ | ٨ | ٣٦ | ٦ | ٢٦ | حزیران اوتی | ٢٨ | |
| ١٤ | ٢١ | ٢ | ایرته | ٨ | ٥٣ | ٤ | ٢٨ | ٨ | ٣٦ | ٦ | ٢٤ | قلت میاه | ٢٩ | |
| ١٥ | ٢٢ | ٣ | صالی | ٨ | ٥٢ | ٤ | ٢٧ | ٨ | ٣٥ | ٦ | ٢٢ | | ٣٠ | |
| ١٦ | ٢٣ | ٤ | چهارشنبه | ٨ | ٥١ | ٤ | ٢٧ | ٨ | ٣٥ | ٦ | ٢٠ | | ٣١ | قرا |
| ١٧ | ٢٤ | ٥ | پنجشنبه | ٨ | ٥٠ | ٤ | ٢٦ | ٨ | ٣٥ | ٦ | ١٨ | تغییر هارشیل | ٣٢ | قرا |
| ١٨ | ٢٥ | ٦ | جمعه | ٨ | ٤٩ | ٤ | ٢٦ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ١٧ | موسم حصاد | ٣٣ | |
| ١٩ | ٢٦ | ٧ | ایرته | ٨ | ٤٨ | ٤ | ٢٥ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ١٦ | | ٣٤ | |
| ٢٠ | ٢٧ | ٨ | بازار | ٨ | ٤٧ | ٤ | ٢٥ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ١٤ | اولكر فورتنه‌سی | ٣٥ | |
| ٢١ | ٢٨ | ٩ | ایرته | ٨ | ٤٦ | ٤ | ٢٥ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ١٣ | اول زرع الارز بمصر | ٣٦ | |
| ٢٢ | ٢٩ | ١٠ | صالی | ٨ | ٤٥ | ٤ | ٢٤ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ١٢ | | ٣٧ | |
| ٢٣ | ٣٠ | ١١ | چهارشنبه | ٨ | ٤٥ | ٤ | ٢٤ | ٨ | ٣٢ | ٦ | [illegible] | | ٣٨ | |
| ٢٤ | ٣١ | ١٢ | پنجشنبه | ٨ | ٤٤ | ٤ | ٢٤ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ١٠ | | ٣٩ | |
| ٢٥ | ١ | ١٣ | جمعه | ٨ | ٤٤ | ٤ | ٢٤ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ١٠ | [illegible] | ٤٠ | |
| ٢٦ | ٢ | ١٤ | ایرته | ٨ | ٤٤ | ٤ | ٢٤ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٩ | [illegible] | ٤١ | |
| ٢٧ | ٣ | ١٥ | بازار | ٨ | ٤٣ | ٤ | ٢٣ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٩ | | ٤٢ | ل |
| ٢٨ | ٤ | ١٦ | ایرته | ٨ | ٤٣ | ٤ | ٢٣ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٨ | وزیدن باد شمالی | ٤٣ | |
| ٢٩ | ٥ | ١٧ | صالی | ٨ | ٤٢ | ٤ | ٢٣ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٨ | | ٤٤ | |
| ٣٠ | ٦ | ١٨ | چهارشنبه | ٨ | ٤٦ | ٤ | ٢٣ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٧ | | ٤٥ | |
| ∴ | ∴ | ∴ | ∴ | ∴ | | ∴ | | ∴ | | ∴ | | | ∴ | |

| ایام مخصوصه | اعداد روز خضر | ذوالقعده وقایع مشهوره | امساک دقیقه | امساک ساعت | عصر اول دقیقه | عصر اول ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ایام اسبوع | ایام افرنجیه | ایام رومیه | ایام عربیه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ٤٦ | | ٧ | ٦ | ٣١ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | پنجشنبه | ١٩ | ٧ | ١ |
| | ٤٧ | فورتنه | ٧ | ٦ | ٣١ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | جمعه | ٢٠ | ٨ | ٢ |
| | ٤٨ | | ٧ | ٦ | ٣١ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | ایرتسی | ٢١ | ٩ | ٣ |
| | ٤٩ | اول فصل خریف | ٧ | ٦ | ٣١ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | بازار | ٢٢ | ١٠ | ٤ |
| | ٥٠ | کوزن دونمی فورتنه سی | ٧ | ٦ | ٣١ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | ایرتسی | ٢٣ | ١١ | ٥ |
| ل | ٥١ | | ٧ | ٦ | ٣٤ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | صالی | ٢٤ | ١٢ | ٦ |
| | ٥٢ | | ٨ | ٦ | ٣٢ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٢ | ٨ | چهارشنبه | ٢٥ | ١٣ | ٧ |
| | ٥٣ | | ٨ | ٦ | ٣٢ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٣ | ٨ | پنجشنبه | ٢٦ | ١٤ | ٨ |
| | ٥٤ | یپراق اشیمی زمانی | ٩ | ٦ | ٣٢ | ٨ | ٢٣ | ٤ | ٤٣ | ٨ | جمعه | ٢٧ | ١٥ | ٩ |
| | ٥٥ | | ٩ | ٦ | ٣٢ | ٨ | ٢٤ | ٤ | ٤٤ | ٨ | ایرتسی | ٢٨ | ١٦ | ١٠ |
| ل | ٥٦ | ایچه دوزدو میل | ١٠ | ٦ | ٣٢ | ٨ | ٢٤ | ٤ | ٤٥ | ٨ | بازار | ٢٩ | ١٧ | ١١ |
| الی | ٥٧ | | ١١ | ٦ | ٣٣ | ٨ | ٢٤ | ٤ | ٤٥ | ٨ | ایرتسی | ٣٠ | ١٨ | ١٢ |
| | ٥٨ | تموز افرنجی | ١٢ | ٦ | ٣٣ | ٨ | ٢٥ | ٤ | ٤٦ | ٨ | صالی | ١ | ١٩ | ١٣ |
| | ٥٩ | اول باد سموم | ١٣ | ٦ | ٣٣ | ٨ | ٢٥ | ٤ | ٤٧ | ٨ | چهارشنبه | ٢ | ٢٠ | ١٤ |
| | ٦٠ | | ١٤ | ٦ | ٣٣ | ٨ | ٢٥ | ٤ | ٤٨ | ٨ | پنجشنبه | ٣ | ٢١ | ١٥ |
| | ٦١ | | ١٧ | ٦ | ٣٤ | ٨ | ٢٥ | ٤ | ٤٩ | ٨ | جمعه | ٤ | ٢٢ | ١٦ |
| | ٦٢ | | ١٨ | ٦ | ٣٤ | ٨ | ٢٦ | ٤ | ٥٠ | ٨ | ایرتسی | ٥ | ٢٣ | ١٧ |
| [illegible] | ٦٣ | آتش کیجه سی | ٢٠ | ٦ | ٣٥ | ٨ | ٢٦ | ٤ | ٥١ | ٨ | بازار | ٦ | ٢٤ | ١٨ |
| | ٦٤ | | ٢٢ | ٦ | ٣٥ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٥٢ | ٨ | ایرتسی | ٧ | ٢٥ | ١٩ |
| | ٦٥ | | ٢٤ | ٦ | ٣٥ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٥٣ | ٨ | صالی | ٨ | ٢٦ | ٢٠ |
| | ٦٦ | اقربا بوارج | ٢٦ | ٦ | ٣٦ | ٨ | ٢٨ | ٤ | ٥٤ | ٨ | چهارشنبه | ٩ | ٢٧ | ٢١ |
| | ٦٧ | فورتنه | ٢٧ | ٦ | ٣٦ | ٨ | ٢٨ | ٤ | ٥٥ | ٨ | پنجشنبه | ١٠ | ٢٨ | ٢٢ |
| م | ٦٨ | | ٢٩ | ٦ | ٣٦ | ٨ | ٢٩ | ٤ | ٥٦ | ٨ | جمعه | ١١ | ٢٩ | ٢٣ |
| م | ٦٩ | عید عوار یوش | ٣٠ | ٦ | ٣٧ | ٨ | ٣٠ | ٤ | ٥٧ | ٨ | ایرتسی | ١٢ | ٣٠ | ٢٤ |
| | ٧٠ | تموز رومی | ٣١ | ٦ | ٣٧ | ٨ | ٣١ | ٤ | ٥٧ | ٨ | بازار | ١٣ | ١ | ٢٥ |
| | ٧١ | نهی بقراط از علاج | ٣٣ | ٦ | ٣٨ | ٨ | ٣١ | ٤ | ٥٨ | ٨ | ایرتسی | ١٤ | ٢ | ٢٦ |
| | ٧٢ | | ٣٦ | ٦ | ٣٨ | ٨ | ٣١ | ٤ | ٠ | ٩ | صالی | ١٥ | ٣ | ٢٧ |
| | ٧٣ | | ٣٨ | ٦ | ٣٩ | ٨ | ٣٢ | ٤ | ١ | ٩ | چهارشنبه | ١٦ | ٤ | ٢٨ |
| | ٧٤ | فورتنه | ٤٠ | ٦ | ٣٩ | ٨ | ٣٣ | ٤ | ٢ | ٩ | پنجشنبه | ١٧ | ٥ | ٢٩ |

| شهور | | | ایام اسبوع | طلوع شمس | | ظهر | | عصر اول | | اقشام | | حوادث الزمانیة وقایع مشهوره | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | ساعت | دقیقه | | |
| ١ | ٦ | ١٨ | جمعه | ٩ | ٤ | ٤ | ٣٤ | ٨ | ٤٠ | ٦ | ٤٠ | اهتزاز زرع لازمدر | ٧٥ |
| ٢ | ٧ | ١٩ | ایرتسی | ٩ | ٥ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٠ | ٦ | ٤٢ | شدت حرارت | ٧٦ |
| ٣ | ٨ | ٢٠ | بازار | ٩ | ٨ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٤١ | ٦ | ٤٥ | | ٧٧ |
| ٤ | ٩ | ٢١ | ایرتسی | ٩ | ٩ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٤٢ | ٦ | ٤٧ | | ٧٨ |
| ٥ | ١٠ | ٢٢ | صالی | ٩ | ١٠ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٥٠ | | ٧٩ |
| ٦ | ١١ | ٢٣ | چهارشنبه | ٩ | ١٢ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٥١ | | ٨٠ اق |
| ٧ | ١٢ | ٢٤ | پنجشنبه | ٩ | ١٣ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٥٣ | | ٨١ اق |
| ٨ | ١٣ | ٢٥ | جمعه | ٩ | ١٥ | ٤ | ٣٩ | ٨ | ٤٤ | ٦ | ٥٥ | | ٨٢ ل |
| ٩ | ١٤ | ٢٦ | ایرتسی | ٩ | ١٧ | ٤ | ٤٠ | ٨ | ٤٥ | ٦ | ٥٨ | هجرت عیسی میلاده ٥٥ | ٨٣ |
| ١٠ | ١٥ | ٢٧ | بازار | ٩ | ١٨ | ٤ | ٤١ | ٨ | ٤٥ | ٧ | ٠٠ | | ٨٤ |
| ١١ | ١٦ | ٢٨ | ایرتسی | ٩ | ٢١ | ٤ | ٤٢ | ٨ | ٤٦ | ٧ | ٣ | بیراقاسیکی نهایتی | ٨٥ |
| ١٢ | ١٧ | ٢٩ | صالی | ٩ | ٢٣ | ٤ | ٤٣ | ٨ | ٤٧ | ٧ | ٦ | | ٨٦ |
| ١٣ | ١٨ | ٣٠ | چهارشنبه | ٩ | ٢٥ | ٤ | ٤٤ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ٨ | | ٨٧ |
| ١٤ | ١٩ | ٣١ | پنجشنبه | ٩ | ٢٧ | ٤ | ٤٦ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ١٢ | اول ایام باحور | ٨٨ ل |
| ١٥ | ٢٠ | ١ | جمعه | ٩ | ٢٩ | ٤ | ٤٧ | ٨ | ٤٩ | ٧ | ١٥ | اوغستوس فرنجی | ٨٩ م |
| ١٦ | ٢١ | ٢ | ایرتسی | ٩ | ٣١ | ٤ | ٤٨ | ٨ | ٥٠ | ٧ | ١٨ | | ٩٠ |
| ١٧ | ٢٢ | ٣ | بازار | ٩ | ٣٤ | ٤ | ٤٩ | ٨ | ٥١ | ٧ | ٢٠ | | ٩١ |
| ١٨ | ٢٣ | ٤ | ایرتسی | ٩ | ٣٦ | ٤ | ٥٠ | ٨ | ٥١ | ٧ | ٢٣ | | ٩٢ |
| ١٩ | ٢٤ | ٥ | صالی | ٩ | ٣٨ | ٤ | ٥١ | ٨ | ٥٢ | ٧ | ٢٦ | | ٩٣ |
| ٢٠ | ٢٥ | ٦ | چهارشنبه | ٩ | ٤٠ | ٤ | ٥٢ | ٨ | ٥٣ | ٧ | ٢٩ | اخر ایام باحور | ٩٤ |
| ٢١ | ٢٦ | ٧ | پنجشنبه | ٩ | ٤٣ | ٤ | ٥٣ | ٨ | ٥٤ | ٧ | ٣٢ | | ٩٥ |
| ٢٢ | ٢٧ | ٨ | جمعه | ٩ | ٤٥ | ٤ | ٥٥ | ٨ | ٥٥ | ٧ | ٣٦ | | ٩٦ |
| ٢٣ | ٢٨ | ٩ | ایرتسی | ٩ | ٤٨ | ٤ | ٥٦ | ٨ | ٥٥ | ٧ | ٣٨ | نهایت قوة گرما | ٩٧ |
| ٢٤ | ٢٩ | ١٠ | بازار | ٩ | ٥٠ | ٤ | ٥٧ | ٨ | ٥٦ | ٧ | ٤٣ | جمع قطن بمصر | ٩٨ |
| ٢٥ | ٣٠ | ١١ | ایرتسی | ٩ | ٥٢ | ٤ | ٥٨ | ٨ | ٥٧ | ٧ | ٤٥ | | ٩٩ |
| ٢٦ | ٣١ | ١٢ | صالی | ٩ | ٥٥ | ٤ | ٥٩ | ٨ | ٥٧ | ٧ | ٤٨ | | ١٠٠ |
| ٢٧ | ١ | ١٣ | چهارشنبه | ٩ | ٥٦ | ٤ | ٥٩ | ٨ | ٥٨ | ٧ | ٤٩ | اغستوس رومی | ١٠١ |
| ٢٨ | ٢ | ١٤ | پنجشنبه | ٩ | ٥٧ | ٥ | ١ | ٨ | ٥٨ | ٧ | ٥١ | | ١٠٢ |
| ٢٩ | ٣ | ١٥ | جمعه | ١٠ | ٠ | ٥ | ٢ | ٨ | ٥٩ | ٧ | ٥٤ | | ١٠٣ |
| ٣٠ | ٤ | ١٦ | ایرتسی | ١٠ | ٢ | ٥ | ٣ | ٨ | ٥٨ | ٧ | ٥٧ | | ١٠٤ |

١٣٠٧ ادرنه



# مختلف حساب و دهابه کوره تواریخ مشهوره

| | | |
|---|---|---|
| ٧,٥٩٠ | قسطنطنیه‌لی مورخ نیسبه فور قولنجه | هبوط آدم علیه السلام |
| ٧,٥١٣ | اسکندریه‌لی مورخ قلمان قولنجه | |
| ٧,٥٠٤ | انطاکیه‌لی مورخ تئوفیل قولنجه | |
| ٧,٢٣٤ | جمهور منجمینه کوره | |
| ٧,٢١٧ | مورخین عرب قولنجه | |
| ٧,٠٨٥ | مورخ یهودی فردونك قولنجه | |
| ٦,٨٥٠ | جمهور مورخینه کوره | |
| ٦,٧٥٢ | سن یتوانك میلادك قرون سادسنده وضع ایلدیکی مذهب روایتك زعمجه | |
| ٦,٦٠٢ | رثولیه دك ظنجه | خلقت آدم علیه السلام |
| ٦,٢٢٧ | کاتب چلبینك دها بسنه کوره | |
| ٥,٦٥٠ | اخبار یهود کوره | |
| ٥,٢٤١ | عند المورخین | طوفان |
| ٥,١٥٥ | عند الافرنج | |
| ٤,٩٩٢ | عند المنجمین | |
| ٤,٩٨٩ | تاریخ اصنام پرستان هند بوغانام معبودك تاریخیدرکه بهادر دولت نامنه عهد تأسیسیدر | |
| ٤,٩٨٦ | تاریخ چینی = یوسف = چینز قولنجه | |
| ٤,٩٠٧ | تاریخ ابراهیمی = مشایخ مورخیندن بعضیسنك استعمال ایلدیکی تاریخیدرکه میلاد ابراهیم علیه السلامدن بدأ ایدر | |
| ٢,٤٧٦ | تاریخ الحکماء = سترونك مصرون کلهرلك اتخیذینا ایلدیکندن بدأ ایدر | |
| ٢,٦٦٤ | اولیمپیا تاریخ = تمنك اصلاح ایلدیکی تاریخدرکه اساطیر یونانیه‌نك بدایتندن معتبردر | |
| ٢,٦٦١ | روما تاریخ = روما قلعه‌سی انقاضندن اکلالستلرنیفی کوره | |
| ٢,٦٣٧ | روما تاریخی = واردن مورخ مشهوره قولنجه روما بناسندن بری | |

| | |
|---|---|
| ٢٦٤٦ | تاريخ بخت النصر بطليوس قولنجه |
| ٢٢٦٩ | روما جمهوريتی تاريخی |
| ٢٢١٣ | اسكندرك وفاتندن بری |
| ٢٣٠١ | تاريخ سريانی = ياخود سلفقوسينين (انطاكيه‌نك بناسی |
| . . . . | اولان سلفقوسك غزه طرفنده كی مظفريتندن بدأ ايدر |
| ١٩٣٦ | تاريخ رومی = سه زادك (قيصر روم) وضعيجه |
| ١٩٣٨ | اسپانيول تاريخی |
| ١٩٢١ | اغسيوم تاريخی = اوقتاوك مظفريت بحريه‌سندن معتبردر |
| ١٩١٧ | اغستوس تاريخی = يعنی اوغستوست اوقتاودن |
| ١٨٩٠ | تاريخ ميلاد |
| ١٠٦٦ | تاريخ قبطی = ديوقليانوس (دقيانوس) نام روما ايمپراتورينك |
| . . . . | مصرلولره ترسيا ايچون آچديغی محاربه‌دن بدأ ايدر |
| ١٣٣٨ | تاريخ ارمنيان |
| ١٣٠٧ | تاريخ هجری قمری |
| ١٣٠٦ | سنهٔ شمسيهٔ ماليه (سنه باشی مارت ابتداسيدر |
| ١٢٦٧ | تاريخ هجری شمسی |
| ١٢٥٩ | تاريخ يزدجرد |
| ١٢٠٦ | تاريخ قسطنطنی = روم كليساسنك وضع ايتديكی كوندنبرو |
| ٨١٢ | تاريخ ملكی = واضعی ملكشاه جلال الدين سلجوقيدن |
| ٣٣٥ | تاريخ الهی = واضعی شاه اكبر هنديدر |
| ١١٥ | اسپانيانك تاريخ جمهوريتی = اعلان استقلالندن بدأ ايدر |
| ٩٨ | فرانسه تاريخ جمهوريتی = ٢٢ ايلول ١٧٩٣ = انقلاب |
| . . | كبيردن معتبردر |
| ٥٧ | تاريخ تنظيمات خيريه = ٢٦ شعبان ١٢٥٠ دن بری |
| ١٤ | تاريخ قانون اساسی عثمانی ٧ ذی الحجه ١٢٩٣ دن |

[illegible]

# غرّه نامهٔ رومی

رومی آیلرڭ ابتداسی قنغی کونه مصادف اولدیغنی بیلمک مراد اولندقده مطلوب اولان آیڭ ابتداسی جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده‌کی رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده نظر اولنه

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٢٨٤ | ١٢٨٥ | ١٢٨٦ | ١٢٨٧ | ١٢٨٨ | ١٢٨٩ | ١٢٩٠ | ١٢٩١ | ١٢٩٢ | ١٢٩٣ | ١٢٩٤ | ١٢٩٥ | ١٢٩٦ | ١٢٩٧ |
| ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٦ | ٧ | ١ | ٢ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٢ | ٣ |

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١٢٩٨ | ١٢٩٩ | ١٣٠٠ | ١٣٠١ | ١٣٠٢ | ١٣٠٣ | ١٣٠٤ | ١٣٠٥ | ١٣٠٦ | ١٣٠٧ | ١٣٠٨ | ١٣٠٩ | ١٣١٠ | ١٣١١ |
| ٤ | ٥ | ٧ | ١ | ٢ | ٣ | ٥ | ٦ | ٧ | ١ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ |

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| مارت | نیسان | مایس | حزیران | تموز | آغستوس | ایلول | تشرین اول | تشرین ثانی | کانون اول | کانون ثانی | شباط |
| ٥ | ١ | ٣ | ٧ | ١ | ٤ | ٧ | ٢ | ٥ | ٧ | ٣ | ٦ |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| پازار ایرتسی | صالی | چهارشنبه | پنجشنبه | جمعه | جمعه ایرتسی | پازار |
| ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٩ |
| ٩ | ١٠ | ١١ | ١٢ | ١٣ | ١٤ | ١٥ |

# غره نامهٔ عربی

عربی آیلك غرّه سی بیلمك مراد اولندیغی حالده ای جدولنده اولان رقمی سنه جدولنده اولان رقمه ضم ایدوب یومیه جدولنده اولان رقمه نظر اولنه

| سنه | رقم |
|---|---|
| ١٢٨٥ | ٥ |
| ١٢٨٦ | ٣ |
| ١٢٨٧ | ٧ |
| ١٢٨٨ | ٤ |
| ١٢٨٩ | ٢ |
| ١٢٩٠ | ٦ |
| ١٢٩١ | ٤ |
| ١٢٩٢ | ١ |
| ١٢٩٣ | ٥ |
| ١٢٩٤ | ٣ |
| ١٢٩٥ | ٧ |
| ١٢٩٦ | ٤ |
| ١٢٩٧ | ٢ |
| ١٢٩٨ | ٦ |
| ١٢٩٩ | ٤ |
| ١٣٠٠ | ١ |
| ١٣٠١ | ٥ |
| ١٣٠٢ | ٣ |
| ١٣٠٣ | ٧ |
| ١٣٠٤ | ٤ |
| ١٣٠٥ | ٢ |
| ١٣٠٦ | ٦ |
| ١٣٠٧ | ٤ |
| ١٣٠٨ | ١ |

| آی | رقم |
|---|---|
| محرم | ٧ |
| صفر | ٢ |
| ربیع الاول | ٣ |
| ربیع الآخر | ٥ |
| جمادی الاولی | ٦ |
| جمادی الآخره | ١ |
| رجب | ٢ |
| شعبان | ٤ |
| رمضان | ٥ |
| شوال | ٧ |
| ذی القعده | ٢ |
| ذی الحجه | ٣ |

| یوم | رقم | رقم |
|---|---|---|
| پازار | ١ | ٨ |
| پازارایرتسی | ٢ | ٩ |
| صالی | ٣ | ١٠ |
| چهارشنبه | ٤ | ١١ |
| پنجشنبه | ٥ | ١٢ |
| جمعه | ٦ | ١٣ |
| جمعه ایرتسی | ٧ | ١٤ |

# جدول
## وقوعات مشهوره

# هجرتدن مقدم

| سنین | |
|---|---|
| ٦،٢١٧ | تقویم التواریخ اعتبارنجه خلقت آدم علیه السلام |
| ٤،٥٨٢ | اوروپالولرك ضبط وتحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام |
| ٣،٩٧٤ | طوفان نوح علیه السلام |
| ٣،٥٤٨ | اقلیم مصرك ابتدای معموریتی |
| ٢،٨٣٣ | ابتدای ملوك بنی آثور |
| ٢،٦٩٠ | ابتدای ملوك بنی ارمیه |
| ٢،٥٨٠ | ولادت ابراهیم علیه السلام |
| ٢،٣١٧ | یعقوب علیه السلامك مصری تشریفلری |
| ٢،٢١٩ | مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا |
| ٢،١٧٦ | فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی |
| ٢،١٨٦ | تشکیل قرالیت لاتین |
| ٢،٠٧٥ | ابتدای تشکیل قرالیت آتنه |
| ٢،١٧٥ | موسی علیه السلامك مصردن خروجلری |
| ١،٧٦٣ | ابتدای بنای بیزانس در سرای بورنی |
| ١،٧٠٩ | آتنه حکومتنك جمهوریته انتقالی |
| ١،٤٧٠ | سلانیك جانبنده واقع ماکدونیا حکومتنك ابتداسی |
| ١،٣٥٨ | ملوك بنی آثوردن بابل حکومتنك ایرلمسی |

| | |
|---|---|
| ١٣٣٧ | روما شهرینك بناسی |
| ١١١٤ | عجم پادشاهلغنك كیانیان طبقه‌سنه انتقالی |
| ١١٠٨ | اقلیم مصرك عجملرك استیلاسی |
| ٩١٦ | اسكندرك مصری عجملردن استردادی |
| ٩١٠ | اسكندرك ایرانی استیلاسی و دارانك قتلی |
| ٧١٧ | ماكدونیا و الیننك روما جمهوریتنه الحاقی |
| ٦١٣ | مصرك رومایه الحاقی |
| ٥٨٣ | میلاد حضرت عیسی علیه السلام |
| ٥١٧ | رومادە پاپا نصبی |
| ٤٨٤ | جام ایجادی |
| ٣٦٨ | ظهور طبقهٔ ساسانیان |
| ٣٣٤ | بنای ایاصوفیه |
| ٢٠١ | صو ترازوسنك ایجادی |
| ١٦٣ | ابتدای تشكل قرالیت فرانسه |
| ٤٠ | توی قلمنك ایجادی |
| ٣٣ | لهقرالیتنك تشكلی |
| ١٥ | اسقوچیا قرالیتنك تشكلی |
| ١٤ | انكلتره قرالیتنك تشكلی |
| ١١ | اسپانیا قرالیتنك تشكلی |

# هجرتکزدن مؤخر

| سنه | |
|---|---|
| ١ | هجرت نبویه علی صاحبها افضل التحیه والتسلیم |
| ١٠ | حج وداع |
| ١٠ | ارتحال حضرت پیغمبری علیه السلام |
| ١١ | وقعهٔ مسیلمه |
| ١٤ | بناء بصره |
| ١٦ | بناء کوفه |
| ١٦ | بین الاسلام ابتدای استعمال تاریخ |
| ١٨ | فتح قیصریه |
| ٢٠ | فتح مصر |
| ٢٧ | فتح جزیرهٔ قبرس |
| ٢٩ | استانبولك عربلر طرفندن محاصره سی |
| ٤٠ | ابتداء ظهور حادثهٔ باروت |
| ٤٠ | ظهور ملوك بنی امیه — انقراض ١٣١ |
| ٤٦ | استانبولده غلطه ده واقع عرب جامعنك بناسی |
| ٦١ | وقعهٔ کربلا |
| ٧٥ | ترتیب سکهٔ اسلامیه |
| ٨٠ | ولادت امام اعظم |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ۸۲ | فتح جزیرهٔ سیجلیا وبوغاز مسینا | انقراض | سنه |
| ۹۲ | عبور اسلام بدیار اندلس | | |
| ۱۲۰ | ایجاد کاغد | | |
| ۱۲۳ | عربلر بیننده علم کیمیانک شیوعی | | |
| ۱۲۸ | ظهور ابو مسلم | | |
| ۱۳۲ | ظهور دولت آل عباس | 〃 | ٦٥٦ |
| ۱۳۸ | ظهور دولت بنی امیه در اندلس | 〃 | ٤۰۷ |
| ۱٤۱ | بنای بغداد | | |
| ۱۵۰ | وفات امام اعظم | | |
| ۱۵۰ | ولادت امام شافعی | | |
| ۱٦٦ | هرون رشیدک اسکداره کلشی | | |
| ۱۷٦ | انتقال امام مالك | | |
| ۱۸٦ | ابتدای ظهور بنی الاغلب | | |
| ۲۰٤ | انتقال امام شافعی | | |
| ۲۳۲ | ابتدای دولت صفاریه | 〃 | ۲۷۹ |
| ۲٤۰ | ابتدای امام احمد حنبل | | |
| ۲٦۲ | ابتدای دولت سامانیه | | |
| ۲۷۰ | ابتدای دولت امامان یمن | | |
| ۲۷۸ | ابتدای ظهور قرامطه | 〃 | ایام استیلاسی ۲۷۹ |

| | | انقراض | سنه |
|---|---|---|---|
| ٢٩٦ | ابتدای ظهور دولت علویه در افریقا | | |
| ٣٠٠ | ابتدای دولت حمدانیه | 〃 | ٤٠٥ |
| ٣١٥ | ابتدای دولت دیالمه | 〃 | ٤٣٣ |
| ٣٤٥ | بناء مرعش | | |
| ٣٦٠ | ابتدای دولت غزنویه | 〃 | ٥٧٩ |
| ٤٠٧ | ظهور دولت فاطمیه | 〃 | ٥٦٧ |
| ٤٣١ | ابتدای دولت سلجوقیه | 〃 | ٥٨٠ |
| ٤٥٥ | تشکیل قرال مجار | | |
| ٤٩٠ | ظهور دولت خوارزمیه | 〃 | ٦٢٨ |
| ٥٠٠ | ظهور دولت عبادیه | 〃 | ٥٠٣ |
| ٥١٥ | ابتدای دولت اتابکیه | | |
| ٥١٦ | ایجاد ساعت | | |
| ٥٢٩ | تشکیل قرالیت پورتکیز | | |
| ٥٤٢ | ابتدای ظهور دولت غوزیه | 〃 | ٦٠٦ |
| ٥٦٧ | ابتدای ظهور ایوبیه | 〃 | ٦٥٦ |
| ٦١٦ | ظهور جنکیز | | |
| ٦٥٢ | ظهور هلاکو | | |
| ٦٥٦ | ظهور دولت عباسیه در مصر | 〃 | ٩٢٣ |
| ٦٥٧ | هلاک هلاکو | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ٦٨٥ | شیوع استعمال باروت | | |
| ٦٨٦ | ایجاد کوزلك | | |
| ٦٨٧ | ایجاد پوصله | | |
| ٦٨٨ | ظهور دولت علیهٔ عثمانیه | استقلالی | ٦٩٢ |
| ٦٩٧ | فتح بروسه | | |
| ٧٢٨ | ضرب سکهٔ عثمانیه | | |
| ٧٥٥ | ابتدای ظهور قرمانیان | | |
| ٧٥٨ | عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی و فتح کلیبولی | | |
| ٧٦٢ | ایجاد طوپ | | |
| ٧٦٣ | فتح ادرنه | | |
| ٧٦٥ | ظهور تیمورلنك | | |
| ٧٨٠ | ظهور طائفهٔ ذو القدریه | انقراضی | ٩٢٢ |
| ٧٨٢ | ظهور دولت چراکسه در مصر | 〃 | ٩٢٣ |
| ٧٩١ | محاربهٔ قوصوه | | |
| ٧٩٦ | فتح سلانیك و ینکیشهر | | |
| ٧٩٨ | فتح نیکبولی | | |
| ٨٠٧ | هلاك تیمورلنك | | |
| ٨٢٥ | فتح یاشیه | | |
| ٨٤٨ | وقعهٔ وارنه | | |
| ٨٥٠ | ایجاد صنعت طباعت | | |

| | |
|---|---|
| ٨٥٨ | وقعهٔ ثانیهٔ قوصوه وظفر سلطان مراد |
| ٨٥٦ | بناء حصار روم ایلی |
| ٨٥٧ | فتح استانبول |
| ٨٥٨ | بناء اسکی سرای |
| ٨٦٢ | کشف امریقا |
| ٨٦٨ | اتمام جامع فاتح |
| ٨٧٣ | بناء سرای جدید |
| ٨٨٠ | اطاعت منکلی کرای خان |
| ٨٩٠ | کمال رئیس دونمای همایونله اندلس اسپانیایه عزیمتی |
| ٨٩٢ | کشف طریق امید برون |
| ٩٠٢ | وقعهٔ چالدران |
| ٩٢٠ | بناء ترسانهٔ استانه |
| ٩٢٣ | ایجاد قیون ساعتی |
| ٩٢٤ | فتح مصر از طرف دولت علیهٔ عثمانیه |
| ٩٢٤ | ظهور جلالی |
| ٩٢٤ | سلطان سلیمانک فرانسه‌یه حمایه‌سی |
| ٩٢٥ | محاصرهٔ اول ویانه |
| ٩٤١ | فتح بغداد |
| ٩٤٤ | تسخیر عدن |

| | |
|---|---|
| ٩٤٧ | هزيمت ايمپراطور قالوس |
| ٩٥٠ | عثمانلولرك ويانه‌يى محاصره‌سى |
| ٩٥٧ | مجارستانك نمچه ايمپراطورلغنه التحاقى |
| ٩٦١ | اول سفر سيد رئيس در بحر محيط شرقى |
| ٩٦٧ | استانبولده قهوه‌نك ابتداى استعمالى |
| ٩٧٨ | اهل اسلامك اندلسدن چيقديغى |
| ٩٨٥ | انشاء رصد تقى الدين وحساب اصول اعشاريه |
| ١٠٠٥ | سقراكرى |
| ١٠١٧ | ظهور دخان در ممالك اسلاميه |
| ١٠٥٠ | شيوع استعمال انفيه در استانبول |
| ١٠٥٦ | اوروپاده غزته‌لرك ايجادى |
| ١٠٩٤ | محاصرۀ ثانيه ويانه |
| ١١١٠ | قارلوفچه معاهده‌سى |
| ١١٢٤ | پروت مظفريتى |
| ١١٣٠ | پوساروفچه معاهده‌سى |
| ١١٣٥ | اسكداردە دار الطباعه‌نك تأسيسى |
| ١١٨٠ | استانبولده زلزلۀ عظيمه |
| ١١٨٩ | قاينارجه معاهده‌سى |
| ١١٩٧ | التيغ بقرهلق (يعنى چيچك آشيسى) كشفى |

| | |
|---|---|
| ١١٩٩ | ایجاد بالون |
| ١٢٠٦ | ایجاد تلغراف |
| ١٢١٢ | فرانسهلولرك مصری استیلاسی |
| ١٢١٥ | لیطوغرافیانك اختراعی |
| ١٢٢٢ | ایجاد سفینهٔ واپور |
| ١٢٢٤ | مصالحهٔ عمومیهٔ اوروبا |
| ١٢٢٩ | بكرش مصالحه‌سی |
| ١٢٤٠ | ابتدای احداث تیمور یولی |
| ١٢٤١ | وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه |
| ١٢٤٦ | ادرنه مصالحه‌سی |
| ١٢٤٧ | یونانستانك استقلالیتی |
| ١٢٥٣ | استانبولدن غلطه‌یه طوغری جسر انشاسی |
| ١٢٥٤ | وضع نظام قرانتنه |
| ١٢٥٥ | تنظیمات خیریه |
| ١٢٦٣ | تأسیس مکاتب رشدیه |
| ١٢٧٠ | قریم محاربه‌سی |
| ١٢٧٣ | پارس معاهده‌سی |
| ١٢٧٨ | طوپیل تعبیر اولنور دکز لغملرینك ایجادی |
| ١٢٨٠ | استانبولده ممالك عثمانیه محصولات صناعیه وارضیه‌سنی تشهیر ایچون سرکی کشادی |

| | |
|---|---|
| ١٢٨١ | ولايت تشكيلى |
| ١٢٨٢ | پروسيا ايله اوستريا دولتلرينك محاربه سى |
| ١٢٨٣ | منافع عموميه صندقلرينك تأسيسى |
| ١٢٨٣ | ايكنجى تفنكك بدايت تعميم استعمالى |
| ١٢٨٤ | سلطان عبدالعزيز خانك اوروپا سياحتى |
| ١٢٨٦ | كشاد جدول سويش |
| ١٢٨٧ | فرانسه ايله پروسيا دولتلرينك محاربه سى وفرانسه قرالينك |
| ---- | جمهوريته انقلابى |
| ١٢٨٨ | تراموايك درسعادتده احداثى |
| ١٢٩٠ | درسعادتده غلطه ده تونل كشادى |
| ١٢٩٢ | قانون اساسى نظامنامه سيله خط همايون اعلانى |
| ١٢٩٣ | وقعۀ چركس حسن |
| ١٢٩٤ | مجلس مبعوثانك ابتدا انعقادى |
| ١٢٩٤ | دولت عليه ايله روسيه دولتنك محاربۀ اخيره سى |
| ١٢٩٥ | اياستفانوس معاهده سى و برلين قونغره سنك انعقادى |
| ١٢٩٥ | دولت عليه ايله انكلتره دولتنك تدافعى اتفاقى |
| ١٢٩٧ | موزه خانه نك رسم كشادى |
| ١٢٩٨ | ولايتده معارف مجلسلرى تشكيلى |

# جدول سلاطين عثمانيه

# سلاطین عثمانیه

| اسامی سلاطین عظام | تاریخ ولادتلری | تاریخ جلوسلری | تاریخ وفاتلری | مدت سلطنتلری | مدت عمرلری | مدفنلری |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان عثمان خان غازی | ٦٥٦ | ٦٩١ ١ رجا | ٧٢٦ ١١ ن | ٢٧ | ٧٠ | بروسه‌ده حصار ایچنده مدفوندر |
| سلطان اورخان خان غازی | ٦٨٠ | ٧٢٦ ١٧ ن | ٧٦١ | ٣٥ | ٨١ | بدرلری جوارنده مناستر نام قبه‌ده مدفوندر |
| سلطان مراد خان غازی | ٧٢٦ | ٧٦١ | ٧٩٢ ١٥ ش | ٣١ | ٦٥ | بروسه‌ده چکرگه نام محله‌ده مدفوندر |
| سلطان یلدرم بایزید خان غازی | ٧٦١ | ٧٩٢ | ٨٠٥ | ١٣ | ٤٤ | 〃 جامعلری قربنده مدفوندر |
| چلبی سلطان محمد خان | ٧٨١ | ٨١٦ | ٨٢٤ | ٨ | ٦٣ | 〃 یشیل جامع جوارنده مدفوندر |
| غازی سلطان مراد خان ثانی | ٨٠٦ | ٨٢٤ | ٨٥٥ ١ م | ٣٠ ٦ اى | ٤٩ | 〃 جامعلری جوارنده مدفوندر |
| ابو الفتح محمد خان غازی | ٨٣٣ ٢٦ ب | ٨٥٥ | ٨٨٦ ٤ را | ٣١ | ٥٣ | استانبولده جامعلری جوارنده مدفوندر |
| سلطان بایزید ولی خان غازی | ٨٥١ | ٨٨٦ ١٦ را | ٩١٧ ١٧ را | ٣٢ | ٦٧ | 〃 〃 〃 |
| غازی یاوز سلطان سلیم خان | ٨٧٥ | ٩١٨ ٨ ص | ٩٢٦ ٩ ل | ٨ ٩ اى | ٥١ | 〃 〃 〃 |
| سلطان سلیمان خان غازی | ٩٠٠ ١ ش | ٩٢٦ ٩ ل | ٩٧٤ ٢٠ ص | ٤٩ | ٧٤ | 〃 〃 〃 |
| سلطان غازی سلیم خان ثالث | ٩٣٠ ١ ب | ٩٧٤ ٨ را | ٩٨٢ ٢٧ ش | ٨ ٥ اى | ٥٠ | ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر |

| اسامی سلاطین عظام | تاریخ ولادت سنه | تاریخ جلوس سنه | تاریخ وفات سنه | مدت سلطنت سنه | مدت عمر سنه | مدفنلری |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان غازی مراد خان ثالث | ٩٥٣<br>٥١ ط | ٩٨٣<br>ما ٨١ ن | ١٠٠٣<br>ما ٨١ ط | ٣٠<br>سنه<br>٨ | ٥٠ | استانبولده ایاصوفیه جامعی قربنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمد خان ثالث | ٩٧٤ | ١٠٠٣<br>ما ١٦ ط | ١٠١٢<br>ما ١٦ ب | ٩ | ٣٧ | 〃 〃 〃<br>〃 〃 〃 |
| سلطان احمد خان غازی | ٩٩٨<br>ما ٢ ج | ١٠١٢<br>١٨ ب | ١٠٢٦ | ١٤ | ٣٨ | 〃 جامعلری جنبنده مدفوندر |
| سلطان مصطفی خان ابن محمد خان | ١٠٠٢ | ١٠٢٦<br>ما ٢٤ ذا | ١٠٢٧<br>ما ٥ ذا | شهر | | 〃 〃 〃<br>〃 〃 〃 |
| سلطان عثمان خان ثانی | ١٠١٣ | ١٠٢٧<br>ما ٢ ذا | ١٠٣١<br>٩ ب | ٤<br>سنه<br>٤ | ١٨ | 〃 جامعلری جنبنده مدفوندر |
| دفعه سلطان مصطفی خان | ٠٠٠ | ٠٠٠٠ | ١٠٣٣<br>ما ٤ ذا<br>وفاتی<br>١٠٤٨ | ١<br>سنه<br>٤ | ٤٨ | 〃 ایاصوفیه جامعی حرمنده مدفوندر |
| سلطان غازی مراد خان رابع | ١٠١٨ | ١٠٣٢<br>ما ١٥ ذا | ١٠٤١ | ١٦<br>شهر<br>٦ | ٣١ | پدرلری سلطان احمد خان تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان ابراهیم خان | ١٠٢٨<br>ما ٥ ط | ١٠٣٠<br>ما ١٥ ذا | ١٠٤٩ | ٨<br>سنه<br>٩ | ٣٩ | 〃 ایاصوفیه جامع شریفی حرمنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمد خان رابع | ١٠٥١ | ١٠٤٩<br>ما ١٦ ن | ١٠٩٨<br>ماه ٢ ذی<br>١٩ وفاتی | شهر<br>٥ | ٥٣ | یکی جامع قپوسنده والده لری تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان سلیمان خان ثانی | ١٠٥٢<br>٩ ن | ١٠٨٨<br>١٧ ب | ١٠٩٩<br>ذی ٤<br>١١٠٢ وفاتی | ٣<br>سنه<br>٨ | ٥٠ | سلطان سلیمان تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان احمد خان ثانی | ١٠٥٢ | ١٠٩٩<br>ما ٢ م | ١١٠٦ | ٤<br>سنه<br>٨ | ٥٤ | 〃 〃 〃<br>〃 〃 〃 |
| سلطان مصطفی خان ثانی | ١٠٧٤ | ١١٠٦<br>ما ٢ ج | ١١١٥ | ٨<br>سنه<br>٨ | ٤٠ | محمد خان رابع تربه‌سنده مدفوندر |

| اسامی سلاطين عظام | [illegible] سنه | [illegible] سنه | [illegible] سنه | [illegible] سنه | [illegible] سنه | مدفنلری |
|---|---|---|---|---|---|---|
| سلطان احمد خان ثالث | ١٠٨٤ | ١١١٥ ٣١ ر | ١١٤٣ فراغ وفات ١١٤٩ | ٢٧ سنه ١١ | ٦٥ | استانبولده محمد خان رابع نزدنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمود خان | ١١٠٨ | ١١٤٣ ١٥ ر | ١١٦٨ ١٨ ص | ٢٥ | ٦٠ | 〃 سلطان مصطفى تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان عثمان خان ثالث | ١١١٠ | ١١٦٨ ١٨ ص | ١١٧١ ١٦ ص | ٢ سنه ١١ | ٦٠ | 〃 برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر |
| سلطان مصطفى خان ثالث | ١١٢٩ | ١١٧١ ١٦ ص | ١١٨٧ ٨ [illegible] | ١٦ سنه ٨ | ٦٦ | 〃 جامعلری ساحه‌سنده مدفوندر |
| سلطان عبد الحميد خان غازی | ١١٣٧ | ١١٨٧ [illegible] | ١٢٠٣ ١١ ب | ١٥ سنه ٨ | ٦٦ | 〃 بغچه‌قپوسنده تربه مخصوصه‌سنده مدفوندر |
| سلطان سليم خان ثالث | ١١٧٥ | ١٢٠٣ ١١ ب | ١٢٢٢ خلع وفات ١٢٢٣ | ١٨ سنه ٨ | ٤٨ | 〃 سلطان مصطفى خان تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان مصطفى خان رابع | ١١٩٣ | ١٢٢٢ [illegible] | ١٢٢٣ | ١ سنه ١ | ٣٠ | 〃 سلطان عبد الحميد خان تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان غازی محمود خان ثانی | ١١٩٩ | ١٢٢٣ ٤ جا | ١٢٥٥ ١٩ ر | ٣٢ سنه ١٠ | ٥٥ | 〃 چنبرلی طاشده تربه مخصوصه‌لرنده مدفوندر |
| سلطان عبد المجيد خان غازی | ١٢٣٧ | ١٢٥٥ ١٩ ر | ١٢٧٧ ١٧ ذا | ٢٢ سنه ٩ | ٤٠ | 〃 سلطان سليم جامعی جوارنده تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان عبد العزيز خان | ١٢٤٥ ١٥ ش | ١٢٧٧ ١٧ ذا | ١٢٩٣ [illegible] | ١٦ سنه ٤ | ٤٨ | 〃 سلطان محمود خان تربه‌سنده مدفوندر |
| سلطان مراد خان خامس | ١٢٥٦ ١٥ ب | ١٢٩٣ [illegible] ١١ ش | ... | سنه ٣ ٣ يوم | | [illegible] |

السلطان ابن السلطان السلطان
(الغازی عبد الحمید) خان ابن السلطان
الغازی عبد المجید خان خلد الله دولته الی آخر
الدوران افندیمز حضرتلرینك تاریخ ولادت همایونلری
بیك ایكیوز اللی سكز سنه‌سی شعبان شریفنك اون یدنجی
كونی و لوب بیك ایكیوز طقسان اوچ سنه‌سی شعبان
شریفنك اون برنجی پنجشنبه كونی تخت عالیبخت عثمانیه
شرفبخشای شوكت و اجلال اولمشلر در جناب
مالك الملك تعالی شانه حضرتلری مزید عمر و عافیت و اقبال
و فر و شوكت و اجلال ایله سریر خلافت همایونلرنده
بر دوام و برقرار بیورسون آمین

بیك ایكیوز اوتوز ایكی تاریخنده بروی الیلكله
ادرنه ولایتنی تشریف ایتمش اولان وزرای
عظام و مشیرانكرامك دفترید ر

بيك ايكيوز اوتوز ايكي تاريخندن بري واليلكله ادرنه ولايتنى تشريف ايتمش اولان وزراء عظام ومشيران كرامك دفتريدر

| تاريخ | اسامى مشيران | ملاحظات |
|---|---|---|
| ١٢٣٢ | جلال پاشا | چرمن واليسى |
| ١٢٣٥ | حاجى مصطفى پاشا | (٣٧) روم فترتى |
| ١٢٣٨ | صالح پاشا | |
| ١٢٤٠ | اسعد پاشا | ساعتخانه‌نك بانيسى يكيچرى لغو ايدلمشدر |
| ١٢٤٢ | عبد الرحمن پاشا | روسيه‌لى ادرنه‌يى استيلا ايتمشدر |
| ١٢٤٣ | عليش پاشا | ادرنه واليسى عنوانيله تعيين |
| ١٢٤٧ | اغا حسين پاشا | استيلاده حكومت قوناغى محترق تكرار انشاسى |
| ١٢٥٢ | مصطفى نورى پاشا | |
| ١٢٥٣ | امين پاشا | |
| ١٢٥٦ | نافذ پاشا | |
| ١٢٥٦ | حاجى صاحب پاشا | |
| ١٢٥٦ | يعقوب پاشا | |
| ١٢٥٦ | عثمان نورى پاشا | |
| ١٢٥٧ | صدر اسبق محمد عزت پاشا | |
| ١٢٦٠ | دفعۀ ثانيه عثمان نورى پاشا | |
| ١٢٦٠ | داماد سعيد پاشا | |
| ١٢٦١ | ميرزا سعيد پاشا | |
| ١٢٦١ | قپودان اسبق طاهر پاشا | |
| ١٢٦٣ | رستم پاشا | |
| ١٢٦٤ | اسماعيل پاشا | |
| ١٢٦٦ | خير الدين پاشا | |
| ١٢٦٦ | حافظ پاشا | ادرنه‌ده‌كى ارقه‌دن طولار شيشخانه طوپچيلرى ايجاد ايتمشدر |
| ١٢٦٨ | بوشناق زاده محمد پاشا | |
| ١٢٦٩ | صدر اسبق قبريسلى محمد پاشا | |
| ١٢٧٠ | دفعۀ ثانيه رستم پاشا | ادرنه‌نين تلغراف خطنك وضعى |

| تاریخی | اسامی مشیران | ملاحظات |
|---|---|---|
| ١٢٧١ | سامی پاشا | بالمخابرهٔ تلغراف باستانه |
| ١٢٧٣ | دفعهٔ ثانیه اسماعیل پاشا | |
| ١٢٧٤ | معمر پاشا | حکومت قوناغی محترق اولمشدر |
| ١٢٧٤ | الیناق مصطفی پاشا | |
| ١٢٧٦ | حاجی حلمی پاشا | متصرفلق عنوانیله مفروقاً وفات ایتمشدر |
| ١٢٧٦ | احمد بیجان پاشا | |
| ١٢٧٧ | دولتلو ولی الدین پاشا | معزول |
| ١٢٧٧ | سلیمان پاشا | |
| ١٢٧٨ | دفعه قبرسلی محمد پاشا | |
| ١٢٨٠ | دفعه سلیمان پاشا | ادرنه ده مدفوندر |
| ١٢٨١ | عارف پاشا | |
| ١٢٨٢ | خورشید پاشا | مملکت هندیه تشکیل و [illegible] |
| ١٢٨٦ | عاصم پاشا | |
| ١٢٨٨ | عرفان پاشا | |
| ١٢٨٨ | مخلص پاشا | |
| ١٢٩٠ | دولتلو حاجی عزت پاشا حضرتلری | الیوم والی ولایت |
| ١٢٩١ | دفعه خورشید پاشا | |
| ١٢٩٢ | عمر فوزی پاشا | |
| ١٢٩٣ | دولتلو عاکف پاشا حضرتلری | جزایر بحر سفید والیسی |
| ١٢٩٣ | دفعه عاصم پاشا | |
| ١٢٩٤ | علی پاشا | |
| ١٢٩٤ | ابراهیم پاشا | |
| ١٢٩٤ | ابهتلو دولتلو احمد وفیق پاشا حضرتلری | صدارتدن معزول |
| ١٢٩٤ | دولتلو جمیل پاشا حضرتلری | تفتیش عسکری قومیسیونی ریاستنه مأمور |
| ١٢٩٦ | دولتلو رؤف پاشا حضرتلری | خاصه مشیری |
| ١٢٩٧ | دفعه علی پاشا | |
| ١٢٩٧ | دفعه دولتلو رؤف پاشا حضرتلری | خاصه مشیری |
| ١٢٩٨ | قدری پاشا | ادرنه ده مدفوندر |
| ١٣٠٠ | دفعهٔ ثانیه اوله رق دولتلو حاجی | |
| .. | عزت پاشا حضرتلری | |

# القاب ورتب واصول تشریفات وتعبیرات رسمیه ونشانلر

## مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن — معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لریدرکه
عباره ارهسنده اسملری ذکر اولندقده — فخامتلو دولتلو افندم حضرتلری

## رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذوات

علما جانبندن — معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکرلریدرکه
عباره ارهسنده اسملری ذکر اولندقده — ابهتلو دولتلو افندم حضرتلری

## امیر مکهٔ مکرمه و معزوللرینه — دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

دار السعادة الشریفه آغاسنه — دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسکری یه وشرف صدارت سنیه یه نائل اولمش وکلایه — دولتلو عطوفتلو ،،
ذات سردار اکرمی یه — دولتلو ،، ،،
مشیرلر و وزرایه و معزوللرینه — دولتلو ،، ،،
رتبهٔ بالایه و سرقرنای شهنشاهی ایله مابین همایون باشکاتبنه و شوری ریاستنه — عطوفتلو ،، ،،
فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکلکی پایه لولرینه — سعادتلو ،، ،،
میرلوا و میرمیران و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه — سعادتلو افندم
میرالای و ثانیه متمایزلرینه — عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالامرا و قائمقاملق و اصطبل عامره مدیری
پایه لولرینه — عزتلو افندی پاشا بك آغا
بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه و قپوجی باشیلره و آلای اماملرینه — رفعتلو بك افندی آغا
رتبهٔ رابعه و قول آغالرینه و خواجکان و یوزباشیلره — فتوتلو بك افندی آغا
رتبهٔ مذکوره مادونده بولنانلر ایله سائر مأمورینده اولانلره
حمیتلو بك افندی آغا

## مسند مشیخت اسلامیه

| | |
|---|---|
| علما جانبندن | معروض داعی دیرینه‌لریدر کمه |
| سائرلری جانبندن | معروض بندهٔ دیرینه‌لریدر کمه |
| عباره ارسنده | دولتلو سماحتلو افندم حضرتلری |

## معروض للرتبه

| | |
|---|---|
| علما جانبندن | معروض داعیلریدر کمه |
| سائرلری جانبندن | معروض بنده‌لریدر کمه |
| عباره ارسنده | دولتلو فضیلتلو افندم حضرتلری |
| صدوره | سماحتلو افندم حضرتلری |
| استانبول پایه‌لولرینه | فضیلتلو افندم حضرتلری |
| حرمین پایه‌لولرینه | فضیلتلو افندم ؛ بلاد خمسه ومخرج مولویتنه فضیلتلو افندی |
| مدرسینه | مکرمتلو افندی ؛ قضات ومودتلو افندی |
| چلبی افندیلره | رشادتلو افندم حضرتلری |

## رتب علمیه و سیفیه و قلمیه‌نك اصول تشریفاتده و تعلیماتده یکدیگره تقابللری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رتبهٔ مشیریت | صدور روم ایلی | رتبهٔ بالاده اولوب بالفعل شورای دولت | رتبهٔ بالاده | |
| ووزارت | وآناطولی پایه‌سی | ووکلای حضرتدن بولنان رجال عسکریه‌سی | سائر رجال | |
| استانبول پایه‌سی | وزیرلق | رتبهٔ اولی صنف اولی | روم ایلی بکلربکیلکی | حرمین شریفین پایه‌سی |
| میرلوالق | میرمیرانلق | رتبهٔ اولی | بلاد خمسه مولویتی | میرالامرالق / رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی |
| مخرج مولویتی | رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی | میرالامرالق | قائممقاملق | کبار مدرسین |
| بکباشیلق | رتبهٔ ثالثه | موصله سلیمانیه وماده ثالثه اعلای اعیانلکی (اصطبل عامره مدیرلکی) مدرسین | قول آغالغی | |
| خواجه‌لق | یوزباشیلق | | | |

# رتب علمیه‌نك تعبیرات و تعریفات

| | | | |
|---|---|---|---|
| روم ایلی قاضیعسکری | ابتدا پایه سنی احراز و عسکره صره سیله منصبنی ضبط ایدر تکرار دخی ایدر | اناطولی قاضیعسکری | ابتدا پایه سنی احراز و عسکره منصبنی ضبط ایدر صره سیله روم ایلی پایه سنه نقل ایدر |
| استانبول قاضیلغی | کذلک ابتدا پایه سنی احراز ایدر و کره منصبنی ضبط ایلر و یاخود اناطولی پایه سنه نقل ایدر | حرمین مولویتلری | بالذات منصبنی ضبط ایدر و یاخود حرمین پایه سی ویریلور |
| بلاد خمسه مولویتلری | ادرنه بروسه شام (مصر) (فلبه) دن عبارتدر | مخرج مولویتلری | قدس حلب ایوب سلانیك یکیشهر فنار غلطه ازمیر صوفیه طرابزون کریددن عبارتدر |
| پایه مجرده اصحابی | یالکز پایه سنه نائل اولنلر بیلور ترقی کسب و منصب ضبط ایدمز | متقاعد | درسعام خواجه افندیلردن بعضیلرینك ارزولری اوزرینه تقاعد اجرا اولنور |
| دار الحدیث | سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورایه واصل اولانلر مخرج مولویتلرینه الی مسلیه سنه نائل اولور | سلیمانیه | سلیمانیه جامع شریفی جوارنده درت مدرسه در دار الحدیث مدرسه سی مخرج اولان مخرج مولویتلرینك طالبی اولدیغی حالده بو رتبه دن برینه مولویتلر سؤال اولنور |
| خامسه سلیمانیه | ما فوقنده بولنان طالب اولنلر ایسه بو رتبه ده ما اشاغی رتبه یه وقف مخرج مولویتلرینه نائل اولور | موصله سلیمانیه | بورادن اعتبارا یوقارو رتبه ده بولنان مدرسلره کار مدرسین تعبیر اولنور |
| حرکت التمشلی | ابتدای التمشلی | صحن ثمان | فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکز مدرسه در |
| حرکت داخل | ابتدای داخل | موصله صحن | حرکت خارج |
| ابتدای خارج | استانبول مدرسه لرینك مبدأیدر رتب مذکوره ده بولنان مدرسه اعدادی بعضا تزاید و بعضا تناقص ایدر | | بغداد و عینتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس عرب بروت کرستان (روسجق) سیواس ادرنه کنغریدر |

(١) اليوم مستعمل اولان القاب رسمیه مرحوم عبد المجید خانك ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

(٢) رتب علیه علمیه شیخلی وقدیم بروسه و مورت موضوعه ده ایسه ده یالکز صدارت و وزارت و روم ایلی بکلربکلکندن عبارت اولوب مؤخراً مرحوم سلطان محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا و مرحوم سلطان عبد المجید خان زماننده رتب موجوده احداث و رتب سیفیه ده کذلك مرحوم سلطان محمود خان ثانینك عساکر نظامیه یی تأسیسلرنده ترتیب اولنوب بالآخره تدریجاً تزیید و اکمال اولنمشدر

دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلکلرینك ترتیبی دخی استانبول مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتی برینه دوریه مولویتی نامیله بالاده محرر مناصبدن بر یی ضبط ایدوب بعد الانفصال صره سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

## رسمی نشانلر

دولت علیهٔ عثمانیه ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی زماننده (١٢٤٨) سنه سی اغستوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه کوره مرصع اقتخار نشانلری چیقارلمش ایسه ده جنتمکان عبد المجید خان زماننده و ١٢٦٨) سنه سی ذی الحجه سنده اقتخار المنا اولنه رق یرینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمکان عبد العزیز خانك ایام سلطنتنده و ١٢٧٨ سنه سی جماذی الآخره سنده نشان عثمانی احداث اولندیغی کبی پادشاه شوکت پناه سلطان عبد الحمید خان افندیمز حضرتلرینك زمان دولتلرنده و برنجیسی ١٢٩٥ سنه سی ذی الحجه سنك یکرمی اوچنده دخی امتیاز و شفقت نشان عالیلری ایجاد ایدلمشدر

اشبو نشانلردن مجیدی وعثمانی نشانلری هرنوع خدمات سلطنت سنیه‌ده ابراز مآثر جمیله ایدن بندگانه برنشانهٔ افتخار وامتیاز اولمق اوزره ویریلوب مجیدیسی برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی وبشنجی عنوانلریله بش وعثمانی دخی برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی ناملریله درت رتبه‌دن عبارت اولدقلرندن بشقه هر ایکیسنک برنجی رتبه‌لردن ممتاز برر ده مرصعلری واردر ومامتیاز نشانی دخی دولت علیه‌نک منافع علمیه وملکیه وعسکریه‌سنی مستلزم خدمات فوق العاده ابراز ایدنلره ویرلتبه‌ده مخصوص اولدیغی شفقت نشانی ایسه خارجده زمانلرنده واحوال واوقات فوق العاده ظهورنده مخصوصا خدمات مشکوره ومروتمندانه‌ده بولنان ودولت وملت ووطنک منفعت وسلامتنه ومصابین ومحتاجینک دفع وتعدیل احتیاجنه هرنه صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ایدن وبوکبی احوالده بلا اختصاص نسائیه خدمت وابراز مآثر حمیت ایلیان نسوانه ویریلور برنجی وایکنجی واوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه‌یه منقسمدر وبو ایکیسندن امتیاز نشانی مرصع اولدیغی کبی شفقت نشانیده برنجی وایکنجی رتبه‌لرینک اورته‌سی دخی درجه‌لرینه کوره کذلک مرصعدر

م

# مرکز ولایت

# رتب علمیه‌نك تعبیرات وتعریفات

**روم ایلی قاضیعسکری**: ابتدا پایه‌سی احراز وعسکر صدرسیله منصبی ضبط ایدر تکرار دخی ایدر

**اناطولی قاضیعسکری**: ابتدا پایه‌سی احراز وعسکر منصبی ضبط ایدر صدرسیله روم ایلی پایه‌سنه نقل ایدر

**استانبول قاضیلغی**: کذلك ابتدا پایه‌سی احراز ایدر صکره منصبی ضبط ایلر ویاخود اناطولی پایه‌سنه نقل ایدر

**حرمین مولویتلری**: بالذات منصبی ضبط ایدر ویاخود حرمین پایه‌سی ویریلور

**بلاد خمسه مولویتلری**: ادرنه بروسه شام (مصر) (فلبه) دن عبارتدر

**مخرج مولویتلری**: قدس حلب ایوب سلانیك یکیشهر فنار غلطه ازمیر صوفیه طربزون کریددن عبارتدر

**پایه مجرده اعطاسی**: یالکز پایه‌سنه نائل اولنلر بولور ترقی کسب ومنصب ضبط ایدمز

**متقاعد**: درسعام خواجه افندیلردن بعضیلرینك ارزولری اوزرینه تقاعد اجرا اولنور

**دار الحدیث**: سلیمانیه جامع شریفنك قبله طرفنده بر مدرسه اولوب بورایه واصل اولانلردن مخرج مولویتلرینه اکثریسی نائل اولور

**سلیمانیه**: سلیمانیه جامع شریفی جوارنده درت مدرسه‌در دار الحدیث مدرسه‌سی منفذ اولانی مخرج مولویتلرینه کانبا اولمدیغی حالده بو رتبه‌دن برینه مولویتلره شوال اولنور

**خامسه سلیمانیه**: ما فوقنده بولنان طالبلر ایسه بو رتبه‌ده ماشاء ترتیبه مخرج مولویتلرینه نائل اولور

**موصله سلیمانیه**: بورادن اعتبار بوقادر رتبه‌ده بولنان مدرسلره کبار مدرسین تعبیر اولنور

**حرکت التمثلی**: ابتدای التمثلی

**حرکت داخل**: ابتدای داخل

**صحن ثمان**: فاتح جامع شریفی جانبنده بولنان سکز مدرسه‌در

**ابتدای خارج**: استانبول مدرسه‌لرینك مؤلیدر رتب مذکوره‌ده بولنان مدرسه‌لرك اعدادی بعضا زاید وبعضا تناقص ایدر

**موصله صحن**: حرکت خارج

بغداد وعینتاب بوسنه ارضروم مرعش طرابلس غرب بروت کردستان (روجق) سیواس ادرنه کنغریدر

(١) اليوم مستعمل اولان القاب بسمیه مرحوم عبد المجید خانك ایام سلطنتنده وضع و ترتیب اولنمشدر

(٢) رتب علیه‌نك علیه صحیحی خیلی وقتدنبرو شو صورت موضوعه‌ده ایسه‌ده یالکز صدارت و وزارت و روم ایلی بکلربکلکندن عبارت اولوب مؤخرا مرحوم سلطان محمود خان ثانی زماننده رتبهٔ بالا و مرحوم سلطان عبد المجید خان زماننده قصور رتب موجوده احداث و رتب سیفیه‌ده کذلك مرحوم سلطان محمود خان ثانینك عساکر نظامیه‌یی تأسیسلرنده ترتیب اولنوب بالاخره تدریجا تزید و اکمال اولنمشدر

دوریه یعنی ادرنه و بروسه مدرسلکلرینك ترتیبی دخی استانبول مدرسلکی کبی اولوب فقط مخرج مولویتی یرینه دوریه مولویتی نامیله بالاده محرر مناصبدن برینی ضبط ایدوب بعد الانفصال صره‌سیله مناصب مذکوره دوائرنده دوران ایدر

## رسمی نشانلر

دولت علیهٔ عثمانیه‌ده رسمی نشانلر جنتمکان سلطان محمود خان ثانی زماننده (١٢٤٨) سنهٔ اعتنوسنده احداث اولنوب ابتدا رتب و درجاتنه کوره مرصع افتخار نشانلری چیقارلمش ایسه‌ده جنتمکان عبد المجید خان زماننده (١٢٦٨) سنهٔ ذی الحجه‌سنده انلر الغا اولنه‌رق یرینه مجیدی نشانی وضع ایدلمش و جنتمکان عبد العزیز خانك ایام سلطنتنده ١٢٧٨ سنه‌سی جماذی الاخره‌سنده نشان عثمانی احداث اولندیغی کبی پادشاه شوکت پناه سلطان عبد الحمید خان افندیمز حضرتلرینك زمان دولتلرنده و بیك ایکیوز ١٢٩٥ سنه‌سی ذی الحجه‌سنك یکرمی اوچنده دخی امتیاز و شفقت نشانلری ایجاد ایدلمشدر

م

اشبو نشانلردن مجیدی وعثمانی نشانلری هر نوع خدمات سلطنت سنیه ده
ابراز مأثر جمیله ایدن بندگانه بر نشانهٔ افتخار و امتیاز اولمق اوزره ویریلوب
مجیدیه برنجی وایکنجی واوچنجی ودردنجی وبشنجی عنوانلریله بش وعثمانی دخی برنجی
وایکنجی واوچنجی ودردنجی نامیله درت رتبه دن عبارت اولدقلری بشقه هر
ایکیسنک برنجی رتبه لردن ممتاز بر درجه مرصعلری واردر و امتیاز نشانی دخی
دولت علیه نک منافع علمیه وملکیه وعسکریه سنی مستلزم خدمات فوق العاده
ابراز ایدنلره و بر رتبه ده مخصوص اولدیغی شفقت نشانی ایسه محاربه زمانلرنده
واحوال واوقات فوق العاده ظهورنده مخصوصا خدمات مشکوره ومروتمندانه ده
بولنانلر و دولت وملت و وطنک منفعت وسلامتنه ومصابین ومحتاجینک
دفع وتعدیل احتیاجنه هر نه صورتله اولور ایسه اولسون معاونت ایدن و بو کبی
احوالده بلا اختصاص انسانیته خدمت وابراز مأثر حمیت ایلیان نسوانه
ویریلور برنجی وایکنجی واوچنجی عنوانلریله اوچ رتبه یه منقسمدر و بو
ایکیسندن امتیاز نشانی مرصع اولدیغی کبی شفقت نشانیده برنجی
وایکنجی رتبه لرینک اورته سی دخی درجه لرینه
کوره کذلک مرصعدر

م

# مرکزِ ولایت

# والئ ولايت احمد عزت پاشا

امتياز مرصع — امتياز مداليه‌سى — افتخار عثمانى — مجيدى
التون وكموش مداليه‌سى مرصع — برنجى

# اركان ولايت

| | رتبه | عثمانى | مجيدى |
|---|---|---|---|
| دفتردار رفيق بك | روم ايلى | | |
| عدليه مديرى انور بك | اولى اوّلى | ٣ | |
| مكتوبى رؤف بك | اولى ثانيه | | ٤ |
| ژاندارمه قوماندانى حسن ذهنى بك | ميرالاى | ٤ | ٥ |
| معارف مديرى سرورى افندى | متمايز | | ٤ |
| ناحيه مديرى احمد افندى | ثانيه | | |

مجلس ادارهٔ ولايت والئ ولايتك تحت رياستنده اركان ولايتدن مركب اولوب اعضاى منتخبه‌سى يوقدر

# ماموین ولایت

| | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|
| مرکز نائبی احمد حمدی افندی | بلاد خمسه پایه‌سی | | |
| مفتی حاجی حافظ سلیمان افندی | ازمیر پایه‌ٔ مجردی | ٣ | |
| رسومات ناظری کامل افندی | اولی ثانیه | ٤ | ٣ |
| دفتر خاقانی مدیری معید بك | اولی ثانیه | ٤ | ٤ |
| پوسته و تلغراف سرمدیری خیری بك | متمایز | ٤ | |
| تیمور یول ایکنجی قسم قومیسری قوپر افندی | متمایز | | ٢ |
| اوقاف محاسبه‌جیسی شوقی افندی | متمایز | | ٤ |
| مع تحریر ویرکو مدیری هادی افندی | ثانیه | | |
| اورمان مفتشی زهدی افندی | ثانیه | | |
| دیون عمومیهٔ عثمانیه ناظری حاجی شفیق افندی | ثالثه | | |
| زراعت مفتشی افلاطون افندی | ثانیه | | |
| ولایت صحیه مفتشی نوری بك | ثالثه | | ٤ |
| نفوس ناظری صالح رحمی افندی | ثالثه | | |
| ترجمان ولایت قره بت افندی | ثالثه | | ٤ |
| پولیس سرقومیسری زکریا افندی | | | |
| ولایت مطبعه مدیری میمون افندی | | | ٥ |
| سرمهندس اوکوست بریبو افندی | | | |
| معادن مهندسی عبد الله افندی | | | |

# دائرهٔ عدليهٔ ولايت

## محكمهٔ استيناف حقوق دائرهسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | انور بك | رتبهٔ اولى صنف اولى | عثمانى ٣ |
| اعضا | مصطفى بك | | |
| | اغوب افندى | | مجيدى ٥ |
| | علاء الدين بك | ثالثه | |
| | صلمون افندى | ثالثه | |
| | حاجى شاكر افندى | | |
| باش كاتب | حسنى بك | | |

## محكمهٔ استيناف جزا دائرهسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | فهمى افندى | رتبهٔ اولى صنف ثانيسى | |
| اعضا | محمد بك | متمايز | مجيدى ٤ |
| | خرستاكى افندى | ثالثه | |
| | يورغاكى افندى | ثالثه | |
| | لطفى بك | | |
| | سامى افندى | مدرس | |
| باش كاتب | كامل افندى | | |

مدعى عمومى رشيد بك — اولى ثانيه

## انجمن عدليه هيئتى

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | استيناف رئيس اولى | |
| اعضا | استيناف رئيس ثانيسى | استيناف مدعى عموميسى |
| | بدايت رئيس اولى | تجارت رئيسى |
| | بدايت رئيس ثانيسى | مدعى عمومى معاونى |
| | استيناف جزا باش كاتبى كامل افندى | |

## هيئت اتهاميه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | محكمهٔ بدايت جزا رئيسى على رضا افندى | رتبهٔ ثالثه | مجيدى ٤ |
| اعضا | حافظ اسماعيل افندى | مدرس | |
| | دوكيدى افندى | | |
| كاتب | ضبط كاتبى على رضا افندى | | |

## محکمهٔ بدایت حقوق دائره‌سی

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | راتب بك | رتبه متمایز |
| اعضا | خالص افندی | ثالثه |
| | اسوتقو افندی | |
| | حافظ ادهم بك | ثالثه |
| باش کاتب | شمسی افندی | |

## محکمهٔ بدایت جزا دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی رضا افندی | رتبه ثالثه | [illegible] |
| اعضا | حافظ اسماعیل افندی | مدرس | |
| | دوکیدی افندی | | |
| | مجید افندی | | |
| باش کاتب | کاظم افندی | | |

| | |
|---|---|
| مدعی عمومی معاونی رافت بك | رتبه ثانیه |
| اجرا مأموری حمدی بك | |
| مقاولات محرری شوقی بك | |

## استنطاق دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مستنطق | نظیف افندی | | |
| معاونی | عثمان روحی افندی | مستنطق معاونی | عزت افندی |
| » | حافظ احمد افندی | » » | علی رضا افندی |

## ادرنه تجارت محکمه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | سلیمان افندی | | |
| اعضا | رشاد بك | اعضا | استپان افندی |
| | خفافحاجی امین افندی | | حلفون افندی |
| باش کاتب | محمد صبری افندی | | |

# مجلس معارف ولایت

| | | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | معارف مدیری سروری افندی | متمایز | | ۴ |
| | یونس افندی | اشرف فضلات | | ۴ |
| | حاجی سالم افندی | مدرس | | ۵ |
| | خرستاکی افندی | ثالثه | | |
| | یورغاکی افندی | ثالثه | | |
| | سیمون افندی | | | ۵ |
| | بریو افندی | | | |
| محاسبه مأموری | عزیز افندی | رابعه | | |
| باش کاتب | علی افندی | رابعه | | |
| معاشات مأموری | مغردیج افندی | | | |
| محاسبهٔ ماليه يوزباشیسی | احمد بك | | | |
| صندوق امینی | رضا افندی | | | |

# اقلام ولایت

## محاسبهٔ ولایت قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ممیز | محمود جمیل افندی | | | ثالثه |
| | محمد افندی | رابعه | | محمد عاطف افندی |
| | کامل افندی | رابعه | | امین بك |
| | صبری افندی | | اوراق مقیدهسی | رائف افندی |
| | شاکر افندی | | | عارف افندی |
| | حافظ حقی افندی | | | حسین افندی |
| | احمد افندی | | | صلاح الدین افندی |
| | راسخ افندی | | | عمر افندی |
| | محمد افندی | | | حقی افندی |
| عدلیه محاسبه کاتبی | محمد شوقی افندی | | صندوق امینی | رضا افندی |

## مكتوبى قلمى

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مميز | احمد غالب افندى | ثانيه | مميز | كاظم افندى | ثانيه صنف |
| مسود | سامى افندى | رابعه | مسود | شوكت بك | ثانيه صنف ٤ |
| 〃 | بدرى افندى | | 〃 | نجيب بك | |
| 〃 | حسين افندى | | مبيض | خالد افندى | |
| مبيض | سامى افندى | | 〃 | على افندى | |
| 〃 | سرى افندى | | 〃 | مصطفى افندى | |
| 〃 | احمد افندى | | 〃 | قدرى افندى | |
| 〃 | محمد افندى | | 〃 | يوسف بك | |
| 〃 | جلال افندى | | 〃 | سليمان افندى | |
| 〃 | ابراهيم بك | | ملازم | جواد بك | |
| 〃 | جمال افندى | | 〃 | | |
| ملازم | حسام الدين افندى | | | | |

## مجلس اداره قلمى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باشكاتب | ناهيد افندى | | | |
| كاتب ثانى | فخرى افندى | مقيد | احمد كنزى افندى | ثالثه |

## اوراق قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اوراق مديرى | طلعت افندى | | |
| مقيد | حسنى افندى | مقيد | بكر افندى |
| 〃 | حسن افندى | 〃 | احمد افندى |
| 〃 | محمد افندى | موزع | جمال افندى |

## دفتر خاقانی قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | رضا بك | | | |
| کاتب ثانی | جمال بك | | طابو کاتبی | صائب افندی |
| « ثالث | حقی افندی | | ملازم | حسن افندی |
| « رابع | رائف افندی | | « | محمد افندی |

## مع تحریر ویرکو قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ادرنه میزانی کاتبی | سلیمان تجلی بك | | | |
| مع تحریر ویرکو | کاتبی عزت افندی | | اسکدار ناحیه‌سی | ویرکو کاتبی بکر افندی |
| « « | « مراد افندی | | اطه « | « « شاکر افندی |
| « « | « رفیقی علی رضا افندی | | چوکه « | « « عارف افندی |
| « « | « « علی افندی | | « « | « رفیقی یوده افندی |
| دفترجی | حسنی افندی | | | |

## اوقاف قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | شریف افندی | | | |
| ایکنجی « | حسنی افندی | | ایکنجی کاتب | رفیقی جمال بك |
| وکیل خرج | احمد افندی | | وکیل خرج | کریم افندی |

## نفوس قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | راقم افندی | رابع | کاتب ثانی | شرف افندی |
| دفترجی | ضیا افندی | | ملازم | اسماعیل افندی |

## محكمهٔ شرعیهٔ بدایت قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باشكاتب | احمد صالح افندی | | | مدرس |
| " | احمد عزتی افندی | | مقید | ابراهیم احسان افندی |
| " | محمد نوری افندی | | كاتب | محمد افندی |

## محكمهٔ شرعیهٔ استیناف قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باشكاتب | الحاج حافظ احمد حمدی افندی | | | مدرس |
| كاتب | حافظ ثابت افندی | | كاتب | محمد |

## مطبعهٔ ولایت

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | سیمون افندی | | | محمد |
| غزته محرری | كاظم افندی ثانیه | محرر | غزته مترجمی | میثالاكی پولیدا افندی |
| تركیبه مرتبی | الحاج حافظ سلیمان افندی | | السنهٔ مختلفه | مرتبی قسطنطین افندی |
| معاونی | طاهر افندی | | " | معاونی پركلی افندی |
| " | یاقو افندی | | | |
| لیطوغرافیاجی | موسیاب اوغلی قسطاكی افندی | | موزع | حاجی ابراهیم آغا |
| ماكنه‌جی | یاقواكی افندی | | ملازمان | نفر |

ولایتك رسمی غزته‌سی (ادرنه) نامیله تحریر و یكرمی درت حجمده اولرق
مطبعهٔ ولایتده هفته‌ده بر دفعه پنجشنبه كونلری نشر اولنمقده‌در

# اقلام عدلیهٔ ولایت

## محکمهٔ استیناف حقوق قلمی

| | | |
|---|---|---|
| باش کاتب | حسنی بك | |
| کاتب ثانی | ابراهیم بك | ثالثه |
| ضبط کاتبی | ابراهیم افندی | |
| « | رمزی افندی | |
| مقید | حافظ محمد افندی | |

## محکمهٔ استیناف جزا قلمی

| | |
|---|---|
| باش کاتب | کامل افندی |
| کاتب ثانی | حقی بك |
| ضبط کاتبی | حافظ عارف افندی |
| مبیض | فؤاد افندی |
| مقید | لطیف افندی |

## محکمهٔ بدایت حقوق قلمی

| | |
|---|---|
| باش کاتب | شمسی افندی |
| ضبط کاتبی | حسام الدین افندی |
| « « | علی افندی |
| « « | فؤاد بك |
| مقید | ثریا افندی |
| « | نیازی افندی |
| ملازم | شریف افندی |
| « | عثمان افندی |

## محکمهٔ بدایت جزا قلمی

| | |
|---|---|
| باش کاتب | کاظم افندی |
| ضبط کاتبی | علی افندی |
| « « | محمد افندی |
| « « | مصطفی افندی |
| مقید | محسن افندی |
| « | راشد بك |
| ملازم | محمد افندی |
| | طلعت افندی |

## محکمهٔ تجارت قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | محمد صبری افندی | | |
| ضبط کاتبی | احمد بك | مقید | احمد افندی |

# قومسيونلر

## املاك مخصوصهٔ جناب پادشاهی قومسيونی عاليسی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئيس اول | ايلچی اردوی همايون مشيری | ويسل پاشا | مشير | ١ | ٢ |
| رئيس ثانی | دفتر خاقانی مديری | مفيد بك | اولای ثانيسی | ٤ | ٤ |
| اعضا | مدير | طاتيوس افندی | متمايز | | |
| | مفتش التصاويرمهندس | شوقی بك | قائممقام | | ٤ |
| | اعضا | رفيق بك | متمايز | | ٤ |
| | باشكاتب | احمد افندی | ثالثه | | |

## املاك همايون قلمی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| باشكاتب | احمد افندی | ثالثه | | |
| معاون باشكاتبی | محمد علی | | | |
| تحريرات كاتبی | علی افندی | | | |
| طابو كاتبی | محی الدين افندی | | | |
| محاسبه قلمی اولی | محمد افندی | | | |
| قومسيون كاتبی | ادهم بك | | | |
| محاسبه قلمی ثانيسی | سعد الله افندی | | | |
| اوراق مأموری | طورغان افندی | | | |
| رفيقی | سامی افندی | | | |
| قومسيون مخصوصی | مصطفی افندی | | | |

## اسکان مهاجرین قومیسیونی

| مجیدی | عثمانی مرصع | رتبه | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | والیٔ عالی ولایت | رئیس |
| | ۲ | اولی اولی | عدلیه مدیری انور بك | رئیس ثانی |
| ٤ | ٤ | اولی ثانیه | دفتر خاقانی مدیری مفید بك | اعضا |
| | | | ژاندارمه قومانداني | |
| ٥ | ٤ | میرالای | میرالای حسن ذهنی بك | |
| ٥ | | متمایز | حسن بك | |
| ٣ | ٣ | متمایز | راسم بك | |
| | | ثانیه | نافعه مدیری احمد افندی | |
| ٤ | | متمایز | اوقاف محاسبه‌جیسی شوقی افندی | |
| ٤ | | متمایز | معارف مدیری سروری افندی | |
| | | ثانیه | علی بك | |
| | | ثالثه | حسنی بك | |
| | | | مصطفی وصفی بك | |
| | | | حسنی افندی | باشکاتب |

## انتخاب مأمورين انجمنی

دفتردار بك — عدلیه مدیری بك

مكتوبی بك

## حمیدیه مکتبی قومیسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | والیٔ عالی ولایت | | |
| اعضا | دفتردار بك | اعضا | انور بك |
| | مكتوبی بك | | مفید بك |
| | راسم بك | | ژاندارمه قومانداني |
| | معارف مدیری سروری افندی | | میرالای حسن ذهنی بك |

## اوقاف قومسيونى

**رئيس:** مفتى افندى

**اعضا:**
- جزاردامادى محمد بك
- حاجى امين افندى
- خالص افندى

## طرق ومعابر قومسيونى

**رئيس:** نافعه مديرى احمد افندى

**اعضا:**
- خفافزاده حاجى امين افندى
- ياكم بن سيسام افندى
- زورونياذ كورق افندى
- سراجزاده حاجى عزت افندى
- بازارجى حاجى عثمان اغا
- التون الماريتراكى افندى

**كاتب:** ذهنى افندى

## ايتام ادارەسى

**ناظر:** نائب افندى

**ايتام مديرى:** على بك

**رئيس:** مفتى افندى

**اعضا:**
- حاجى سالم افندى
- حاجى هابيل افندى
- شيخ محمد افندى
- حاجى حافظ ابراهيم افندى
- يورغاكى افندى
- نيقولاكى افندى

**كاتب:** حافظ ثابت افندى

## مركز ولايت تجارت وزراعت وصنايع اوطەسى

**رئيس:** كابتيان مهتر ديج افندى

**اعضا:**
- ياتوپولوس كورجى اوغلو انارورن افندى
- صالح بك
- محمد بك
- حاجى ابراهيم بك
- طاهر افندى
- حاجى امين افندى
- التون اللارمثيادى افندى
- زرويانى كورق افندى
- صحاق افندى
- اورام ازاريا افندى
- اورام يابو افندى
- ديقران افندى

## نافعه اداره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| کاتب | ذهنی افندی | | | |
| باش مهندس معاونی | توفیق افندی | ثالثه | مرکز قوندوقتورلری | [illegible] مهندسی |
| قوندوقتور | راشد افندی | | " " | ایوانوفسکی افندی |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | علی بك | ثانیه | | |
| مأمور | مصطفی هاشم افندی | | محاسبه کاتبی | ابراهیم شفیق افندی |
| " | رفیق بك | خامسه | " | طاهر افندی ثالثه |
| " | حسنی بك | ثالثه | " | محمد [illegible] افندی رابعه |
| " | صالح بك | رابعه | " | [illegible] افندی |
| " | خالص افندی | ثالثه | " | اوانم سرکیزیان افندی |

## اورمان اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| سرمفتش | زهدی افندی ثانیه | | |
| معاونی | احمد افندی | سواری قوروجی | عبد الرحیم افندی |
| باش کاتب | نیازی افندی | پیاده " | مصطفی آغا |
| کاتب ثانی | رجب افندی | " " | حسن آغا |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | روحی بك ثالثه | | |
| سرمخابره مأموری | خلوصی افندی | مخابره مأموری | شاکر افندی |
| " " | کمال افندی | " " | سعد الدین افندی |
| " " | شوقی افندی | " " | حسن افندی |

## تلغراف و پوسته مفتشلکی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مفتش | لقا[illegible] افندی | مفتش معاونی | علی بك |

## باش مديريت قلمى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باش كاتب | نورى افندى | | | |
| محاسبه كاتبى | احمد رفعت افندى | ثالثه | مقيد | كاظم افندى |

## مخابرات اجنبيه مأمورلرى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| لسان اجنبيه مميزى | بارلادى افندى | | باش مأمور | قرالوويچ افندى |
| مخابره مأمورى | زخاريادى افندى | | مخابره مأمورى | دوقران افندى |

## پوسته مأمورلرى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| داخلى واتحاد | مديرى طوما افندى | | داخلى واتحاد | پوسته باش مأمورى يوسف ضيا افندى |
| داخلى وخارجى پوسته | باش مأمورى پاپاسيان افندى | | امانات مأمورى | رأفت افندى |
| تعهد مأمورى | محمد افندى | | تفريق مأمورى | سليمان افندى |

## مأمورين موقته

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مخابره مأمورى | توفيق افندى | | مخابره مأمورى | رفعت افندى |
| " " | جميل افندى | | " " | حسين افندى |
| " " | تحسين افندى | | " " | نورى بك |

## سيار پوسته مأمورلرى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| سيار مأمورى | حسنى بك | | | |
| " " | سامى افندى | | سيار مأمورى | ممدوح بك |

## اداره رسومات نظارتى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| اداره رسومات | ناظرى احمد كامل افندى | | | |
| محاسبه باش كاتبى | حاجى حسن حسنى بك | | تحريرات مبيضى | شوكت افندى |
| تحريرات باش كاتبى | محب افندى | | " رفيقى | ناظم بك |
| محاسبه قيود اولى | نظيف افندى | | محاسبه مقيدى | سلامى افندى |
| " ثانيسى | محمد حقى افندى | | صندق امينى | خير الدين بك |
| تحريرات مقيدى | زاهد افندى | | قولجى باشى | محمد على آغا |

# ادرنه مركزى سوبابى مديريتى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | عثمان سلامى افندى ثالثه | | |
| باش كاتب | احمد فائق افندى | ارابجى و مبصر | رائف افندى |
| كاتب ثانى | مصطفى افندى | انبار مفتشو | مأمورى ميثاق افندى |
| صندوق امينى | عارف بك | تذكره محررى | اعقوب افندى |
| ارابجى و مبصر | فؤاد افندى | قنطارجى | بشير بك |

# ديون عموميهٔ عثمانيه نظارت ادارهسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| ناظر | حاجى شفيق افندى ثالثه | | |
| مفتش | شاكر افندى | تحريرات باش كاتبى | رفعت افندى |
| محاسبه باش كاتبى | كاشف افندى | " مسوددى | حافظ مصطفى افندى |
| " رفيق اولى | محمد افندى | " مقيدى | صبرى افندى |
| " " ثانيسى | عوه دليس افندى | " مبيض اولى | نجيب افندى |
| مسكرات كاتبى | صالح افندى | " " ثانيسى | شهيد افندى |
| ميسرو طوز كاتبى | نورى افندى | اوراق مصحوبه قيد | صندوق امينى كى افندى |
| توتون عشر كاتبى | محمد افندى | ادرنه استاسيون ادارهسى | مأمورى امين افندى |
| واردات تحصيلداره قيد | نيازى افندى | قوجيات | تحصيلدار قنطارجى |

# رژى نظارتى ادارهسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| ناظر | ديمترى پتراقو پولو افندى | | |
| محاسبه جى | ويقتور كرز افندى | زراعت باش كاتبى | عبد الله عزقى افندى |
| " معاونى | مقصود اپاغوميا افندى | " كاتب ثانيسى | عثمان نورى افندى |
| صندوق امينى | دانون ياقو افندى | مقيد و مبيض | خليل افندى |
| محاكمه مديرى | زاپا افندى | صرفيات مديرى | بلوريان افندى |
| فرانسزجه كاتب | موسيو غوتوسكى | " " معاونى | موسيو ادوارقوكينو |
| انبار مديرى | خرستو ادمو پولو افندى | محافظه مديرى | يانقو پاپا دو پلو افندى |
| " " معاونى | موسيو ورناچه | " كاتبى | سامى افندى |

# دیون عمومیهٔ عثمانیه شعبه‌سی اداره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| دیرکتور | انطوان فاراون افندی | | | ثانیه · عثمانی ٤ · مجیدی |
| قونطورولر | ایفناس عزومیرغ افندی | ثالثه · ٤ · مجیدی | تحریرات اجنبیه مأموری | موسیو ارنست شینل |
| وکیل محاسبه و تحریرات | مأموری کامل افندی | | محاسبه مأموری | اوژن دالجیو افندی |
| محاسبه معاونی | ژوزف فاراون افندی | | صندوق امینی | آلفونس مارقوپولو افندی |
| « | کیورق بوکریان افندی | | معاونی | لازار پالوزی افندی |

# ولایت ژاندارمه طابوری

# آلای مجلس هیئتی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئیس | عساکر نظامیهٔ شاهانه میرآلایلرندن حسن ذهنی بک | | | عثمانی ٤ | مجیدی ٥ |
| اعضا | برنجی طابور بیکباشیسی | مصطفی بک | | ٤ | ٤ |
| | آلای کاتبی | عزیز محمود بک | مجلس کاتبی | | |
| | قول آغاسی | حقی افندی | | | |
| | سواری یوزباشیسی | سلیمان افندی | | | |
| | پیاده یوزباشیسی | محمد علی افندی | | | ٥ |
| | ملازم اول | مصطفی آغا | | | |
| | ملازم ثانی | سلیمان افندی | | | |

# ولایتک ژاندارمه آلایی ارکانی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| آلای قوماندانی | میرآلای حسن ذهنی بک | | | | عثمانی ٤ · مجیدی ٥ · مدالیه ١ |
| مرکزده برنجی طابوری | بیکباشیسی مصطفی بک | عثمانی ٤ · مجیدی ٤ | برنجی طابور | کاتبی سیدا افندی | مجیدی ٥ |
| ایکنجی قوطیه « | کامل افندی (مجیدی ٤) | مجیدی ٥ | ایکنجی « | احمد افندی | |
| ٣ کوملجینه و دده‌آغاج « | عاکف آغا | مجیدی ٤ | اوچنجی « | هاشم افندی | |
| ٤ کلیبولی و تکفورطاغی « | تیمور آغا | مجیدی ٤ · ٤ | دردنجی « | سلیمان راسم افندی | |

# ادرنه ده جماعتنك موجود مكتب و معلم و شاكردانك مقدارينى مبين جدولدر

| محله | مكاتب | اسامى معلمين ومعلمات | اسامى معلمين ومعلمات | عدد شاكردان | يكون |
|---|---|---|---|---|---|
| درونحصاريه | ذكور | مديرباطيو پاراسقوا افندى | يورکی دیمو افندى | ١٠٠ | |
| | | واسيل غريغورياد ى « | فوكيون پوانيدى « | | |
| | | ديمترى واسيلياديس « | يوركى قسطنطندى « | | |
| | | تلماق اورفانيدى « | واسيل پاپادوپلوس « | | |
| | | ميخائل پوليدى « | اماليا وارلاميدى خانم | ٢٠٠ | |
| | | فوطيوس پوپوفاس « | اتينا نيقولاوو « | | |
| | | خرستودولو فيلاغلو « | قترينه قسطنطنو « | ٢٠٠ | |
| | | يانى پريسوراكى « | يوركى صاوو پلو افندى | | |
| | | ايليا ايلياد ى « | يانى صوتيريادى « | | |
| | | اپوستول صوتيرودوپلو « | دمترى چاورپدى « | | |
| | | اسيليانى پودوكيدى « | اقترينى ظافيريادى خانم | ٢٤٠ | |
| | | اپوستول دياننده « | ژينو پاپترو « | ١٦٥ | |
| | | ميخائل نيقولايدى « | اولغا پوانيو « | | |
| | | اوژنيشفسو پاريماس « | ماريمى پاسخو « | | |
| | اناث | مديره النى مدرهليو خانم | | ٢٤٧ | |
| | | اسپاسيا شيا ژليقى « | پناپوطه قورطيدى افندى | ١٩٧ | |
| | | ازمارا غده ژليسى « | اريستوولو خرستيده « | | |
| | | ماريمى پاپادوپلو « | اسقانى يوركيادى « | | |
| | | ژينو پاناستوروس « | | | |
| | | اوتيميا پارساكيدو « | ماريمى يوركيو خانم | ٢٥٠ | |
| | | افسراقسيا فامو « | اتنا يوانو « | | |
| | | يوركى لامبوشيادى « | سواستى قسطنطنو « | | |
| | | طودورى وافيادى « | انسطاسيه « « | | |
| يلديرمده | ذكور | اشتريوس ژيقو افندى | | ٤٦٥ | |
| | | يوركى بقللى اوغلى « | خرستو پاسقاليدى افندى | ٢٥٥ | |
| | | ليونيدا اسلانيدى « | ماريه پترو خانم | ٢٤٧ | ٢٦٠٧ |

## ارمني جماعتي مكاتبي

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| معلم / معلمه | روبن بابا سيان افندي<br>عره اشين قيليان افندي<br>طاقور اغاسيان افندي<br>قوليستيك خانم يكوزيكيان<br>رنه ديك خانم هربوريان<br>ساتينيك خانم<br>سربوهي خانم طانليان | [illegible] | | ارقام | مانيك خانم قوجيان<br>مائيك خانم قربليان<br>باباس نا رستاكي افندي<br>قوربيت افندي بسركيان<br>اقنا سي خانم<br>وارطانوش خانم | [illegible] |

## ادرنه بلغار اورتودوقس جماعتي مكاتبي

| عدد مكتب | عدد معلمين | | عدد ذكور | عدد معلمين | | عدد اناث | يكون |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ايلاريون افندي<br>باباس پيتري افندي<br>نيقوله افندي<br>احمد فائق بك<br>الناس افندي | | | پروكوبويانيدوروف افندي<br>رايف افندي<br>بانكوف افندي<br>اغناتيف افندي<br>طودوروف افندي<br>احمد فائق بك | | |
| ١ | ٥ | | ٥٢ | ٧ | | ٥٥ | ١١٩ |

## ادرنه بلغار اورتودوقس جماعتي كوى وقرا مكاتبي

| محل مكتب | عدد مكتب | عدد معلم | اسامي معلم | عدد معلمه | اسامي معلمه | عدد ذكور | عدد اناث | يكون |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قياق | ١ | ٢ | ديمتري انغيلوف افندي | ٢ | ساريه انسطاسيه | ٧٦ | ٤٠ | ١٠٠ |
| كرشخانه | ١ | ١ | نيقوله افندي | ٢ | وليا لاروماريه | ٣٠ | ٣٠ | ١٠٨ |
| يلديرم | ١ | ١ | ديراكيا افندي | ١ | قاتنه | ٣٠ | ٦٢ | ٩٢ |
| صرتقميدان | ١ | ١ | اوستويان افندي | ١ | ماريه | ٢٨ | ٣٠ | ٥٨ |
| | ٤ | ٥ | | ٦ | | ١٦٤ | ١٦٢ | ٦٧٩ |

## ادرنه بلغار قونلك مكتب اعداديسى

| | | |
|---|---|---|
| مدير لوقه ويرونوونسكى | امور مذهبيه | معلمى |
| كساويرى نوولسكى راهب | ناظر ولاتينجه و علم منطق | معلمى |
| استانيسلاو شيللر | علم حكمت و فن كيميا و تاريخ طبيعى و هندسه | ״ |
| بارتارد ژميفسكى | امور مذهبيه و تاريخ مقدس و موسيقى | ״ |
| چلستين پرات | لسان فرانسوى | ״ |
| وارتولومئ موراوچ | رسم و حسن خط | ״ |
| قسطنطين كرتف | علم حيوانات و علم نباتات و علم معادن | ״ |
| واسيلا فانوواچكى | تاريخ عمومى و جغرافيا و لاتينجه | ״ |
| ليئون پولوچكى | المانجه و جمناستيق | ״ |
| يوركى كولجف افندى | بلغارجه و اسلاوجه | ״ |
| قره بتيان افندى | لسان عثمانى | ״ |
| خرستو ژلاتانوف افندى | بلغارجه و حساب | ״ |

شاكردان عدد ٩٧

## سوزه بولى اناث مكتب اعداديسى

| | | |
|---|---|---|
| مدير راهبه | انتلاپوستس | |
| لوقا ورونوونسكى راهبه | امور مذهبيه و تاريخ مقدس | معلمى |
| سلاستين برات | لسان فرانسوى | ״ |
| ماقين پوپوبيلاچ | بلغارجه حساب و هندسه حسن خط و اصول تربيه و جغرافيا و تاريخ عمومى و تاريخ عثمانى | ״ |
| اوبالدو ويتيناچ | تاريخ طبيعى و علم حيوانات و علم ثروت و تاريخ عمومى و رسم و نقش | ״ |
| والبرين ايوانوا | بلغار مكتب ابتدائيه سى | ״ |
| طوماسينه مبروفسكى | المانجه حساب و جغرافيا و تاريخ عمومى و تاريخ طبيعى و علم حكمت و حسن خط و رسم | ״ |
| اويتاليا هاللر | نقش | ״ |
| سورين پوچچى | موسيقى | ״ |

شاكردان عدد ٢٦

## موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت ذکور مکتبی

مدیر
ترکجه
معاونی

- ایلیازر بهار نسیم افندی
- یوده افندی
- ایساق افندی
- یوده بنارویه افندی
- نسیم قوردوه افندی
- قورط مشولام افندی
- یشوعا بهار افندی
- یاسف افندی
- ایساق صیناتا افندی
- ایساق صباح افندی

- مشون بهار افندی
- عورام مشولام افندی
- خایم ارسلان افندی
- یاقو بیابو افندی
- یدیدیا قورهین افندی
- یاقو قاضی افندی
- یاروح بناروبه افندی
- معاونی

## موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت ذکور مکتبی

مدیر | وفرانسزجه

معلمی موسیو مرخای بهار یاسف

- معاون: مناحم افندی
- ترکجه: یوده افندی
- معاون: یخور افندی
- عبرانی: شموئیل یابو افندی

عبرانی

- مناهم متران افندی
- ایساق قاضی افندی

## موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت ذکور مکتبی

مدیر | وفرانسزجه

معلمی موسیو لویو

- موسیو لوی
- موسیو صباموت
- موسیو نسیم بارکت
- عبرانی: عورام قوردوه افندی

ترکجه

- هایم افندی
- ناهم افندی

# موسوی جماعتنه منسوب اتحاد اسرائیلیت مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیره | [illegible] معلمه | مادموزل ابراموویچ | | صنایع معلمه | مادموزل الیفو |
| | ایکنجی " | مادره قوهن | | نقش " | مارغو قسطنطین |
| | معاونه‌سی | " صباطنه ماحوف | | عبرانی " | مایر لوی |
| | " | قالودو غنیاس | | صنف ابتدائیه | مادام دیمتریادی |

# آدرنه‌ده بولنان دول اجنبیه قونسلوس و ترجمانلری

| قونسلوسلر | | | ترجمانلر | |
|---|---|---|---|---|
| انکلیز قونسلوسی | موسیو قوسبریاج | | ترجمانی | موسیو تئودوریدیس |
| اوستریا و المانیه قونسلوسی | موسیو سوان بنفرال | | " | موسیو براندویچ |
| | | | پوسته مأموری | موسیو زامس |
| روسیه قونسلوسی | موسیو لیشین | | ترجمانی | نیکولا زفربت افندی |
| " | کاتبی موسیو طالاسو | | | |
| فرانسه قونسلوسی | موسیو دوغرات | | ترجمانی | موسیو نیبیچی |
| " | قنچلاری موسیو دلیر | | | |
| ایتالیا قونسلوس | وکیلی فرانسوا بوسچی | | ترجمانی | موسیو استقنازی |
| ایران شهبندر وکیلی | (فرانسه قونسلوسی) | | | |
| | موسیو دوغرات | | | |
| اسپانیا قونسلوسی | موسیو انطوان ورنابس | | ترجمانی | موسیو اندریا الات |
| دانیمارقه و بلچیقا " | موسیو کوستاو بایق | | ترجمانی | موسیو قوریلیس |
| یونان " | موسیو فیلوت | | ترجمانی | داتوره قسطنطینیدی |
| " قنچیلاری | موسیو ایسپاتوتاکی | | | |

# نواحى

## اسكدار ناحيه سى

مدير: اوجيلو قريه لى محمد على اغا

معاونى: اوزغاشلى ميطو اغا

اعضا:

اكنه جى قريه لى طاهر اغا

اسكدارلى حاجى قسطندى اغا

فكيله قريه لى احمد چاوش

فكيله قريه لى قوموجا اغا

اوجيلو قريه لى بك اوغلى احمد اغا

تطليجه قريه لى ادريس اغا

سراى اقيكا قريه لى حسين اغا

كاتب: احمد افندى

## اطه ناحيه سى

مدير: اكنه اوغلى قريه لى حاجى مصطفى اغا

معاونى: ياروپوستاتا قريه لى حمزه لامبو اغا

اعضا:

اخور قريه لى محمد بك

اخور قريه لى اسعد اغا

بوصه سلطان قريه لى قاقيزلو انكلا اغا

ازاتلى قريه لى جبلاسقو اغا

بوسنه قريه لى بيوانا كى اغا

كاتب: ابراهيم افندى

# چوکناجیه سی

مدیر: چیدنلی قریه‌لی قازی اوغلی احمد اغا

معاون: منکنه صوفیلر قریه‌لی طاشو اغا

اعضا:
سلیمان دانشمند قریه‌لی مستان اغا
طاشلی مسلم قریه‌لی وانکل اغا
غانلی کیبیو قریه‌لی ممش اغا

اعضا:
تیمور قریه‌لی مراد اغا
ممورجه قریه‌لی ولقو اغا
حاجی دانشمند قریه‌لی علی خواجه

کاتب: صالح افندی

# ایکنجی قول اردوی
# همایون لایحه‌سی

آلتنجی اردوی همایون مشیری
[illegible] حضرتلری [illegible] پاشا

| عثمانی | آلتون امتیاز | کموش امتیاز | مجیدی |
|---|---|---|---|
| برنجی | مدالیهسی | مدالیهسی | ایکنجی |

# ارکان حربیه دائرهسی برنجی شعبهسی

| | | | عثمانی | مجیدی | مدالیه |
|---|---|---|---|---|---|
| ارکان حربیه دائرهسی رئیسی | و برنجی شعبه مدیری میرلوا | محمد خیری پاشا | | ٤ | ١ |
| | ارکان حربیه بیکباشیسی | رفعت بك | | ٥ | |
| | ارکان حربیه قول آغاسی | عمر یاور افندی | ٤ | | |
| | ارکان حربیه ملحق ژورنال مأموری | یوزباشی صارم افندی | | | |
| | ارکان حربیه ملحق مطبعه مأموری | یوزباشی فهمی افندی | | | |
| مقام مشیری یاوری | قائممقام مخلص بك | | ٤ | ٤ | [illegible] |
| 〃 〃 کاتبی | الای امینی عطا افندی | | ٤ | | |
| 〃 〃 یاوری | قول آغاسی رشید بك | | ٤ | | |
| 〃 〃 〃 | یوزباشی یوسف بك | | ٤ | ٤ | |

# اردوی همایون خدمات فوق العادهسنه مأمور ارکان حربیه ضابطان و امرا

| | | | عثمانی | مجیدی | مدالیه |
|---|---|---|---|---|---|
| ارکان حربیه میرلواسی | حسن بصری پاشا | برنجی فرقه ارکان حربیه رئاستنه مأمور | ٣ | | |
| | میرالای رشدی بك | برنجی شعبهیه مأمور | | | |
| | قائممقام وهبی بك | 〃 〃 〃 | ٤ | ٤ | |
| | قائممقام جودت بك | انشاآت تفتیشنه مأمور | | | |
| | بیکباشی شوکت بك | سواری فرقهسی ارکان حربیه ریاستنه مأمور | | | |
| | قول آغاسی جمال افندی | موقتاً دردنجی فرقه ارکان حربیه مأموری | | | |
| | یوزباشی غالب بك | استحکام انشاآتی تفتیشنه مأمور | | | |

## ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ارکان حرب قائممقامی نظامی بک | معاونی | یوزباشی ابراهیم ادهم افندی |

## ارکان حربیه بوروسی تحریری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| باش کاتب | حسیب افندی | | | متمایز مجیدی |
| برنجی صنف | ابراهیم افندی | مجیدی | ایکنجی صنف | عثمان افندی مجیدی |
| ایکنجی ، | ثاقب افندی رابعه | ه | دردنجی ، | شاکر افندی |
| دردنجی ، | خیری بک | | بوقسمده | التی ملازمی واردر |

## ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نفوس قیود قسمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ممیز | اسکندر افندی | | | ثالثه مجیدی |
| اوچنجی صنف | شوکت بک | | دردنجی صنف | لطفی افندی |
| دردنجی ، | نجیب افندی | مجیدی | ، ، | نوری افندی |
| | بوقسمده | | | ایکی ملازمی واردر |

## ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی نظامیه قیود قسمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| برنجی صنف | حاجی صادق افندی رابعه | | | |
| ایکنجی ، | رفعت افندی ثالثه | مجیدی | بوقسمده | ایکی ملازمی واردر |

## ارکان حربیه ایکنجی شعبه‌سی ردیف قیود قسمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| برنجی صنف | سزائی افندی ثالثه | | | |
| ایکنجی ، | نوری بک | | بوقسمده | اوچ ملازمی واردر |

## پیاده ایکنجی فرقه ارکان حربیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | | | | |
| ارکان حرب ملحقی | یوزباشی فرید افندی | مجیدی | ملازم اول | حلمی افندی مجیدی |

# پیاده بشنجی فرقه ارکان حربیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قول آغاسی احمد لطفی افندی مجیدی ٤ | | |
| ارکان حربیه ملحق | یوزباشی فتحی افندی | ارکان حربیه ملحق | ملازم اول خیری افندی |
| پیاده بشنجی | لوا ارکان حربیه ملحق | یوزباشی | محمد افندی |
| « التنجی | لوا ارکان حربیه ملحق | ملازم اول | حقی افندی |
| « یدنجی | لوا ارکان حربیه ملحق | | منحل |
| « سکزنجی | لوا ارکان حربیه ملحق | یوزباشی | حاجی مصطفی افندی |

# سواری فرقه‌سی ارکان حربیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | بیکباشی اسماعیل بک عثمانی ٤ | | |
| ارکان حربیه | ملحق | ضابط | نفر |

# لوازم دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | میرلوا مصطفی فهمی پاشا | | |
| | معاینه قومیسیونی رئیسی | میرالای | احمد فهمی بک عثمانی ٣ مجیدی ٣ |

# لوازم دائره‌سی برنجی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | رشدی افندی اوچنجی صنف ثانیسی مجیدی ٣ | | |
| معاون | نجیب افندی ثانیه | برنجی صنف | محمد افندی |
| « | آلای امینی صدقی افندی مجیدی | ایکنجی « | طاهر افندی ثالثه |
| وچنجی صنف | علی افندی ثالثه | دردنجی « | مصطفی افندی |
| شعبهٔ مذکوره اداره | ضابطی قول آغاسی رفعت افندی مجیدی | شعبهٔ مذکوره اداره | ضابطی یوزباشی محمد افندی |
| | بو شعبه بک | | اوچ ملازمی واردر |

## لوازم ایكنجی شعبه‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | محمود فائز افندی ثانیه | | | | |
| معاونی | منحل | | بیكنجی صنف | عصمت افندی | ثالثه بكجه |
| الای امینی | اسماعیل افندی | ثانیه | ایكنجی " | عزیز افندی | ثالثه |
| یكنجی صنف | احمد افندی | | ایكنجی " | حسنی افندی | |
| شعبه مذكوره ده | ضابطلی قول آغاسی محمد افندی | بكجه | دردنجی | حلمی افندی | |
| " " " | " شوقی افندی | | بو شعبه‌نك | درت ملازمی واردر | |

## لوازم اوچنجی شعبه‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | الای امینی راسم افندی بكجه | | | | |
| معاونی | خالد افندی | ثالثه | اوچنجی صنف | حسنی افندی | ثالثه |
| | الای امینی توفیق افندی | | | مسعود افندی | ثالثه |
| شعبه مذكوره ده | ضابطلی قول آغاسی حسین افندی | | شعبه مذكوره ده | ضابطلی قول آغاسی بكر افندی | |

## لوازم دردنجی شعبه‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | الای امینی حمدی افندی | | | | |
| معاونی | طابور كاتبی عبد الكریم افندی | | اوچنجی صنف | محمد افندی | ثالثه |
| دردنجی صنف | عزت افندی | | بو شعبه‌نك | بر ملازمی واردر | |
| شعبه مذكوره ده | ضابطلی قول آغاسی علی رضا افندی | | شعبه مذكوره ده | ضابطلی یوزباشی عارف افندی | |

## لوازم دائره‌سی تحریرات قسمی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| باش كاتب | سیفی افندی ثانیه تجاری بكجه | | | | |
| برنجی صنف | توفیق افندی | ثالثه | اوچنجی صنف | راسم افندی | |
| دردنجی " | شوكت افندی | رابعه | بو قلمده اوچ | ملازم واردر | |

## لوازم دائره‌سی فورنه قسمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | رائف افندی | | | |
| معاونی | ضیا افندی | | ایكنجی صنف | فیضی افندی |

# ادرنه عسکر خستخانه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| عموم صحیه مفتشی | میرالای حسن قدری بك | مجیدی ٣ | | |
| اردو سرطبیبی | میرالای علی شوکت بك | مجیدی ٣ | طبیب اول | میرالای فانو بك [illegible] |
| طبیب ثانی | قائممقام اوخانس بك | [illegible] | طبیب | بیکباشی محمود فهمی افندی |
| طبیب | بیکباشی داوید افندی | | ” | قول اغاسی یوسف احمد افندی |
| سر اجزاجی اردو | بیکباشی خیری بك | | ” | ملازم اول عزیز بك |
| مدیر | بیکباشی متقاعدی محمد منیر افندی | | | |
| اجزاجی اول | صاغقول اغاسی | | | قدری افندی |
| اوچنجی صنف | کاتب محمد افندی | | دردنجی صنف | کاتب عبد الواحد افندی |
| جراح اول | محمد سعید افندی | [illegible] | اجزاجی | جورجی افندی [illegible] |
| ” | مصطفی افندی | | ” | انطوان بیار افندی |
| ” | سامی افندی | | جراح | علی افندی |
| ” | عبد الله افندی | | ” | محمد سلیمان افندی |
| امام | حاجی شاکر افندی | | اجزاجی | کیرقور قره بتیان افندی |
| ” | عبد الرحمن افندی | | | |

# قرجعلی خستخانه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| طبیب | قائممقام مانولاکی بك | | | |
| ” | یوزباشی احمد افندی | | کاتب اول | یحیی افندی |
| اجزاجی اول | یوزباشی احمد منیب افندی | | کاتب ثانی | محمد افندی |
| جراح اول | یعقوب افندی | | امام | |

## حمص مصطفى پاشا خستەخانەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| طبيب اول | بيكباشى ابراهيم بك | | |
| 〃 ثانى | قول اغاسى محمد امين افندى | اجزاجى اول | نجيب افندى |
| 〃 | رفعت افندى | 〃 ثانى | ادمون اندريا افندى |
| جراح اول | مصطفى افندى | اجزاجى | پتراكى افندى |
| ٣ صنفكاتبى | احمد افندى | 〃 | صالح افندى |
| جراح | طلعت افندى | جراح | اعوب افندى |
| 〃 | راسم افندى | | |
| مدير | و خستەلر اغاسى | يوزباشى | يانيەلى ولى افندى |

## قرق كليسا موقع خستەخانەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| طبيب اول | قائممقام على بك | طبيب ثانى | بيكباشى طودوراكى افندى |
| اجزاجى اول | قول اغاسى احمد امين افندى | 〃 | قول اغاسى عزيز افندى |
| 〃 ثانى | منحل | 〃 | يوزباشى |
| 〃 | جمال على افندى | جراح اول | حاجى محمد ابراهيم افندى |
| 〃 | قوسطنطين افندى | 〃 | عزيز محمد افندى |
| 〃 | محى الدين افندى | 〃 | حاجى محمود افندى |
| ٣ صنفكاتب | صالح افندى | 〃 | يوسف مقصود افندى |
| مدير | و خستەلر اغاسى | صول قول اغاسى | عبد الرحمن افندى |

# اسامی قوماندانان

| | | | | | عثمانیه | مجیدیه | مدالیه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| اوچنجی | فرقه | قوماندانی | فریق | حسنی پاشا | | ۳ | |
| دردنجی | ״ | ״ | ״ | محمد مخلص پاشا | ٧ | ٧ | زرده سید مدالیه ۲ |
| سورایکنجی | ״ | ״ | ״ | شکری پاشا | ۳ | ۳ | مدالیه ۳ |
| بشنجی پیاده | لوا | ״ | میرلوا | محمد علی پاشا | | ٤ | |
| التنجی ״ | ״ | ״ | ״ | سلیمان وهبی پاشا | | | |
| یدنجی ״ | ״ | ״ | ״ | مصطفی نوری پاشا | | | |
| سکزنجی ״ | ״ | ״ | ״ | حسن پاشا | ۳ | ٥ | دوستلق ... ۳ |
| سوکزدنجی | ״ | ״ | ״ | احمد صدقی پاشا | | ٤ | ... مدالیه ۱۰ |
| ״ بشنجی | ״ | ״ | ״ | عاقل پاشا | ٤ | | ٧ |
| ״ التنجی | ״ | ״ | ״ | اسماعیل خلوصی پاشا | ۳ | | |
| سیار اوچنجی | ״ | ״ | ״ | مصطفی پاشا | | | |
| طقوزنجی | الای | | میرالای | عارف بك | | ٤ | مدالیه ٧ |
| ״ | ״ | | قائممقام | حسن حسین بك | | ۳ | مدالیه ۱ |
| ״ | ״ | | بنجی طابور بیکباشیسی | عثمان نوری بك | | ٤ | |
| ״ | ״ | | ایکنجی ״ ״ | اسلام افندی | | ٤ | |
| ״ | ״ | | اوچنجی ״ ״ | سامی افندی | | ٥ | مدالیه ۱ |
| ״ | ״ | | دردنجی ״ ״ | محمد حمدی افندی | | ٤ | |
| ״ | ״ | | الای امینی | [illegible] | | | |

| اونبجی | الای | میرالای | منحل | عمری | محدث | مواقعی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | قائممقامی | منحل | | | |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | | | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | رفعت افندی | | | |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | | | | |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | محمد علی افندی | | | |
| 〃 | 〃 | الای امینی | محمد شریف افندی | | | |
| اوز برنجی | الای | میرالای | شعیب توفیق بك | ٤ | ٤ | قرق کلیسا |
| 〃 | 〃 | قائممقامی | حسن شریف بك | | | |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | محرم بك | | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | خلیل افندی | | ٥ | |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | احمد خلوصی افندی | | ٥ | |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | محمد نور الدین افندی | | | |
| 〃 | 〃 | الای امینی | عارف افندی | | ٥ | |
| اوز ایکنجی | الای | میرالای | حسین حسنی بك | | | |
| 〃 | 〃 | قائممقامی | خلیل فهمی بك | | ٤ | |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | مصطفی افندی | | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | فهمی افندی | | ٤ | |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | سلیمان افندی | | | |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | یوسف جمال الدین افندی | | ٥ | |
| 〃 | 〃 | الای امینی | حاجی مصطفی افندی | | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| اون اوچنجی | الای | میرالای | شوکت بك | عثما | مجه ٤ |
| 〃 | 〃 | قائممقامی | محمود عزیز بك | | ٥ |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | یوسف جمیل افندی | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | عثمان آغا مدالیه ٢ | | ٥ |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | عزت بك | | |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | راسم افندی مدالیه ٢ | | ٤ |
| 〃 | 〃 | الای امینی | علی حلمی افندی | | |
| اون دردنجی | الای | میرالای | احمد بك | | |
| 〃 | 〃 | قائممقامی | محمد عزت بك | | ٤ |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | شمسی افندی مدالیه ١ | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | محمد اسعد افندی | | |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | ابراهیم افندی | | |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | راشد افندی مدالیه ٣ | | ٤ |
| 〃 | 〃 | الای امینی | اسماعیل حقی افندی | | ٤ |
| اون بشنجی | الای | میرالای | احمد کمال بك | ٣ | |
| 〃 | 〃 | قائممقامی | محمد جمال بك | | |
| 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | ضیا افندی | | |
| 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | محمد شاکر افندی | | ٤ |
| 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | محمد افندی | ٤ | ٥ |
| 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | حسن بصری افندی | | |
| 〃 | 〃 | الای امینی | ابراهیم شریف افندی | | |

| اون التنجی | الای | میرالای | عزتلو بك | عثمانی ٤ | مجیدی ٤ |
|---|---|---|---|---|---|
| « | « | قائممقامی | خلیل بك | | ٤ |
| « | « | برنجی طابور بیکباشیسی | علی رشاد افندی | | |
| « | « | ایکنجی « « | محمد نظیف افندی | | ٥ |
| « | « | اوچنجی « « | محمد افندی | | ٤ |
| « | « | دردنجی « « | محمود ذهنی افندی | | ٥ |
| « | « | الای امینی | محی الدین افندی | | ٤ |
| اوچنجی | نشانجی | طابوری بیکباشیسی | سیف الله افندی | | |
| دردنجی | « | « « | عبد الحمید افندی | ٤ | ٤ |

## سواری

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ایکنجی | فرقه | دردنجی لواسنك یدنجی میرالایی | حمزه بك مدالیه ١ | | ٣ |
| « | « | « « « قائممقامی | قدری بك | | |
| « | « | « « « بیکباشئ اولی | نسیم افندی مدالیه | | ٥ |
| « | « | « « « بیکباشئ ثانی | ادم نظمی افندی | | |
| « | « | « « « الای امینی | مصطفی افندی | | |
| « | « | « « طبیب اول بیکباشی | اوغانوس افندی | | |
| « | « | « « طبیب ثانی قول اغاسی | علی رضا افندی | | |
| ایکنجی | فرقه | دردنجی لواسنك سکزنجی میرالایی | ابراهیم بك مدالیه ١ | ٤ | ٤ |
| « | « | « « « قائممقامی | امین بك | | |
| « | « | « « « بیکباشئ اولی | خلیل افندی مدالیه | ٣ | |
| « | « | « « « بیکباشئ ثانی | حاجی ابراهیم بك مدالیه | | ٤ |

| ایکنجی | ورقه‌نك | دردنجی | لواسنك سکزنجی آلای امینی | اسماعیل افندی | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب | مصطفی افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 | محمد سعید افندی | | ٤ |
| سواری | طقوزنجی | آلای | میرآلای | احمد بك | | ٣ |
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | احمد بك | ٤ | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی اول | صادق افندی | ٤ | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی ثانی | محمد افندی | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | آلای امینی | حمدی افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب قول آغاسی | شمسی افندی | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 | حسین رضا افندی | | |
| سواری | اونجی | آلای | میرآلای | مصطفی بك | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | اسماعیل بك | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی اول | منحل | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی ثانی | عثمان نوری افندی | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | آلای امینی | منحل | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب اول قائممقام | فوزی بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 | اسماعیل افندی | | |
| سواری | اون بردنجی | آلای | میرآلای | منحل | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | خلیل بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی اول | منحل | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی ثانی | بکر افندی | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | آلای امینی | محمد ممش افندی | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب بیکباشی | سلیمان افندی | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 قول آغاسی | عبد السلام افندی | | |

| سواری | اوزنچی | آلای | میرالای | مخلـ | عدد | صحیفه |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | مصطفی بك | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی اول | محمد آغا | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیکباشی ثانی | حسن تحسین افندی | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | بیطار بیکباشیسی | عارف افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | آلای امینی | مخلـ | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب اول قائممقام | استاوراکی بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 قول آغاسی | محمد احمد افندی | | |
| سیار | طوبجی | آلای | میرالای | طلعت بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | منیب بك | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | سربیطر قائممقام | حاجی قدری بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | طبیب قائممقامی | مهران بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | عاشر بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | راشد افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | محمد [illegible] افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | عبدالله مظهر افندی | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | جبخانه بیکباشیسی | مخلـ | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | نقلیه طابوری بیکباشیسی | رشید بك | | ٤ |
| آلای | ثالث | طوبجی | میرالای | محمد شوقی بك | | |
| 〃 | 〃 | 〃 | قائممقامی | حاجی غالب بك | | ٤ |
| 〃 | 〃 | 〃 | برنجی طابور بیکباشیسی | اسماعیل افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | ادهم بك | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | محمد جمال افندی | | ٥ |
| 〃 | 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | علی بك | | |

# ردیف آلایی و طابورلرینک ارکان و امرا و ضابطانی

## مقدم اوننجی فرقه قوماندانی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه | فریق | رفعت پاشا | ٤ | ٣ | ٢ |

## اوتوز اوچنجی مقدم لوا قوماندانی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه | میرلوا | عاطف پاشا | ٢ | ٣ | ٢ |

## مقدم التمش بشنجی آلای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ادرنه | مقدم | میرالای | ابراهیم بک | | | |
| ″ | ″ | قائممقامی | عبدالواحد بک | الای کاتبی ابراهیم فائق افندی | | |
| ″ | ″ | برنجی | طابور بیکباشیسی | مصطفی شکری بک | | |
| دیموقه | ″ | ایکنجی | ″ ″ ″ | محمد علی افندی | | ٥ |
| قرقکلیسا | ″ | اوچنجی | ″ ″ ″ | دانش بک | | |
| تکفورطاغی | ″ | دردنجی | ″ ″ ″ | حافظ محمد نور الدین افندی | | |

## مقدم التمش التنجی آلای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| کوملجنه | مقدم | میرالای | عبدالرحمن بک | | | |
| ″ | ″ | قائممقامی | اسماعیل حقی بک | الای کاتبی جمیل افندی | | ٥ |
| ″ | ″ | برنجی | طابور بیکباشیسی | مصطفی شوقی افندی | | |
| داریدره | ″ | ایکنجی | ″ ″ ″ | محمد توفیق افندی | | |
| اسکجه | ″ | اوچنجی | ″ ″ ″ | محمد امین افندی | | |
| کومولجنه | ″ | دردنجی | ″ ″ ″ | نوری افندی | | |

## اون ایکنجی فرقه‌نک اوتوز دردنجی لوا قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| بروسه | میرلوا | محمد شکری پاشا | | |

## مقدم اتمشنجی لوا — مقدم اتمش ونجی الای

| مرکزی | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| بروسه | مقدم | میرالای | محمد رشید بك | امتیاز مدالیه کموش | | ٣ |
| " | " | قائمقام | حاجی آگاه بك | الای کاتبی محمد توفیق افندی | | |
| " | " | بیکباشی | طابور بیکباشیسی | مصطفی نوری افندی | ٤ | |
| بیلهجك | " | ایکنجی | " " " | احمد حلمی افندی | | |
| بالیکسر | " | اوچنجی | " " " | جمال بك مدالیه ١ | | |
| باندرمه | " | دردنجی | " " " | آگاه افندی | ٤ | |

## مقدم اتمش سکزنجی الای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| قلعهٔ سلطانیه | مقدم | میرالای | مصطفی نوری بك | | ٤ | ٤ |
| " | " | قائمقام | عثمان بك | الای کاتبی صالح افندی | | |
| " | " | بیکباشی | طابور بیکباشیسی | مصطفی آغا | | ٤ |
| اودرمید | " | ایکنجی | " " " | احمد [illegible] | ٤ | ٥ |
| بیرغه | " | اوچنجی | " " " | [illegible] افندی | | ٤ |
| بیغا | " | دردنجی | " " " | محمد افندی | | ٥ |

## مقدم اون سکزنجی فرقه قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| کوتاهیه | فریق | احمد واهب پاشا | ٧ | |

## اوتوز بشنجی مقدم لوا قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| کوتاهیه | میرلوا | احمد حلمی پاشا مدالیه ١ | ٣ | ٤ |

## مقدم اتمش طقوزنجی الای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| کوتاهیه | مقدم | میرالای | عبد الله وهبی بك | | ٤ | |
| " | " | قائمقام | محمد هاشم بك | الای کاتبی مخلص | | |
| " | " | بیکباشی | طابور بیکباشیسی | شریف افندی | | ٥ |
| کرماستی | " | ایکنجی | " " " | محمد علی آغا مدالیه ٣ | | |
| اسکیشهر | " | اوچنجی | " " " | حسن رشدی افندی | | |
| سکود | " | دردنجی | " " " | مصطفی آغا مدالیه | | ٥ |

## مقدم یتمشنجی آلای

| قره‌حصار | مقدم | میرالای | اسماعیل بك | | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | قائممقام | عمر لطفی بك ۳ عثمانی ۳ مجیدی | آلای کاتبی احمد افندی | | |
| 〃 | 〃 | برنجی | طابور بیکباشیسی | محمد علی افندی | | |
| صندقلی | 〃 | ایکنجی | 〃 〃 | عمر لطفی افندی ۳ | | ٤ |
| عشاق | 〃 | اوچنجی | 〃 〃 | غالب بك | | ٤ |
| سماو | 〃 | دردنجی | 〃 〃 | مصطفی خیری افندی | | ٤ |

## اون سکزنجی فرقه‌نك اوتوز آلتنجی لوا قوماندانی

| قونیه | میرلوا | عثمان پاشا | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | ۳ | ۳ |

## مقدم یتمش برنجی آلای

| قونیه | مقدم | میرالای | محمد رشید بك | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | قائممقام | منحل | آلای کاتبی خالد افندی | | |
| 〃 | 〃 | برنجی | طابور بیکباشیسی | مصطفی افندی | | |
| دکواج | 〃 | ایکنجی | 〃 〃 | زهدی سعید آغا ۱ | | ٥ |
| آقشهر | 〃 | اوچنجی | 〃 〃 | شریف بك ۱ | | ٥ |
| سیدی‌شهری | 〃 | دردنجی | 〃 〃 | حسن حقی افندی ۱ | ٤ | ٥ |

## مقدم یتمش ایکنجی آلای

| انطالیه | مقدم | میرالای | عثمان نوری بك | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 〃 | 〃 | قائممقام | احمد بك | آلای کاتبی محمد افندی | | |
| 〃 | 〃 | برنجی | طابور بیکباشیسی | شفیق بك ۱ | | |
| علائیه | 〃 | ایکنجی | 〃 〃 | محمد آغا ۱ | | ٥ |
| اسپارته | 〃 | اوچنجی | 〃 〃 | محمد افندی ۱ | | ٤ |
| الماق | 〃 | دردنجی | 〃 〃 | واصف بك | | |

مرکزی

## تالی یوز اوچنجی الای

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| قرق‌کلیسا | تالی | قائممقامی | ابراهیم ادهم بك | | | | ٤ |
| ادرنه | ” | برنجی | طابور بیکباشیسی | فوزی بك | | | |
| دیموقه | ” | ایکنجی | ” ” | خلیل افندی | | | |
| قرق‌کلیسا | ” | اوچنجی | ” ” | محمد صادق افندی | | | |
| تکفورطاغی | ” | دردنجی | ” ” | ابراهیم آغا | | | |

## تالی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك تالی برنجی لوا قوماندانی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| کوملجنه | میرلوا | حسن فائق پاشا | | | |

## تالی یوز اون دردنجی الای

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | تالی | قائممقامی | عبدالفتاح بك | | | | ٤ |
| کوملجنه | ” | برنجی | طابور بیکباشیسی | جعفر افندی | | | |
| واریدره | ” | ایکنجی | ” ” | محمد افندی | | | ٥ |
| اسکجه | ” | اوچنجی | ” ” | توفیق افندی | | | |
| قوجلك | ” | دردنجی | ” ” | محمد سعید بك | | | ٥ |

## تالی یکرمی طقوزنجی فرقه قوماندانی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | فریق | عمر نشأت پاشا | | | ٢ |

## تالی یوز اون التنجی الای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| بالیکسر | تالی | قائممقامی | عیسی بك | | | ٤ |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| بروسه | تابوری | اون بشنجی الای | برنجی طابور بیکباشیسی | علی رضا افندی | عثـ | مجـ ٥ |
| بیله جك | 〃 | 〃 | ایکنجی 〃 〃 | محمد توفیق افندی | ٤ | |
| بالیکسر | 〃 | 〃 | اوچنجی 〃 〃 | مصطفی افندی | | ٤ |
| باندرمه | 〃 | 〃 | دردنجی 〃 〃 | محمد سالم افندی | | |
| **تابع اکری مصطفی تونجی فرقه‌نك اللی سکزنجی لوا قوماندانی** | | | | | | |
| قلعهٔ سلطانیه | میرلوا | | راشد پاشا | | ٣ | ٤ |
| **تابع یوز اون التنجی الای** | | | | | | |
| بیغه | تابوری | قائممقامی | حسن مظهر بك | | | |
| قلعهٔ سلطانیه | 〃 | برنجی | طابور بیکباشیسی | علی سعید افندی | | ٤ |
| ادرمید | 〃 | ایکنجی | 〃 〃 | نجیب افندی | | |
| برغمه | 〃 | اوچنجی | 〃 〃 | راسم بك | | |
| بیرامیج | 〃 | دردنجی | 〃 〃 | فیضی بك | | ٤ |
| **تابع یوز اون یدنجی الای** | | | | | | |
| اسکیشهر | تابوری | قائممقامی | احمد بك | | | |
| کوتاهیه | 〃 | برنجی | طابور بیکباشیسی | احمد اغا | | |
| کرماستی | 〃 | ایکنجی | 〃 〃 | حاجی امین اغا الـه ١ | | ٥ |
| اسکیشهر | 〃 | اوچنجی | 〃 〃 | حاجی مصطفی اغا الـه ٣ | | ٤ |
| سکود | 〃 | دردنجی | 〃 〃 | حسن خلوصی افندی | | |

## تابع اوتوزنجی فرقه‌نك قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| قره‌حصار | فریق | مصطفی پاشا | [illegible] | [illegible] |

## تابع اوتوزنجی فرقه‌نك آلای طقوزنجی لوا قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| صاحب قره‌حصار | میرلوا | منحل | | |

## تابع یوز اون سكزنجی آلای

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| عشاق | تابع | | قائممقامی | عبدالحلیم بك | | |
| وقچهار | ″ | برنجی | طابور بیكباشیسی | محمد سعید افندی | ٤ | ٥ |
| صندقلی | ″ | ایكنجی | ″ ″ ″ | مصطفی افندی | | |
| عشاق | ″ | اوچنجی | ″ ″ ″ | صالح افندی | | |
| سماو | ″ | دردنجی | ″ ″ ″ | محمد امین افندی | | |

## تابع یوز اون طقوزنجی آلای

قونیه

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| اقشهر | تابع | | قائممقامی | یوسف ضیا بك | | |
| قونیه | ″ | برنجی | طابور بیكباشیسی | محمد رضا بك | | ٤ |
| یلواج | ″ | ایكنجی | ″ ″ ″ | عاكف افندی | | ٤ |
| اقشهر | ″ | اوچنجی | ″ ″ ″ | عثمان اغا | | ٥ |
| سیدشهر | ″ | دردنجی | ″ ″ ″ | محمد امین افندی | | |

## تابع اوتوزنجی فرقه‌نك آلتمشنجی لوا قوماندانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| انطالیه | میرلوا | علی حمید پاشا | ٤ | ٣ |

مرکزی انطالیه

# تالی یوز یکرمنجی آلایی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| اسپارته | تالی | قائممقام محمد صالح وهبی بك | | مدالیه ١ | |
| انطالیه | « | برنجی طابور بیکباشیسی | علی افندی | مدالیه ١ | |
| علائیه | « | ایکنجی « « | عثمان نوری افندی | | |
| اسپارته | « | اوچنجی « « | اسعد افندی | | |
| الماللی | « | دردنجی « « | علی افندی | | |

## مقدم اونیدنجی فرقه لرك حربیه سنه ملحق ضابطان

| | | | |
|---|---|---|---|
| ادرنه | یوزباشی نوری افندی<br>ایکی نفرده | | ملازم اول احمد افندی<br>سرچاوش اولدیغی |

## فرقه لرك اوتوز اوچنجی لواسنه ملحق ضابطان

| | | | |
|---|---|---|---|
| ادرنه | منحل | | بر نفرده سرچاوش اولدیغی |

## فرقه لرك اوتوز دردنجی لواسنه ملحق ضابطان

| | | | |
|---|---|---|---|
| بروسه | یوزباشی کاظم افندی | | بر نفرده سرچاوش اولدیغی |

## اون سکزنجی فرقه لرك حربیه سنه ملحق ضابطان

| | | | |
|---|---|---|---|
| کوتاهیه | یوزباشی خالد افندی<br>ایکی نفرده | | ملازم اول احمد حمدی افندی<br>سرچاوش اولدیغی |

## فرقه لرك اوتوز بشنجی لواسنه ملحق ضابطان

| | | | |
|---|---|---|---|
| کوتاهیه | ملازم اول یحیی افندی | | بر نفرده چاوش اولدیغی |

| | | | |
|---|---|---|---|
| مرکزی | اوتوز التنجی لواسنه ملحوظ ضابطان | | |
| قونیه | یوزباشی علی افندی | | برنفره سرچاوشی اولدیغی |
| | ثانی یکرمی طقوزنجی فرقه‌نك اركان حربیه‌سنه ملحوظ ضابطان | | |
| بروسه | یوزباشی سعید افندی<br>ایکی نفرده | | یوزباشی خلیل افندی<br>سرچاوشی اولدیغی |
| | فرقه‌یه مربوط التنجی لواسنه ملحوظ ضابطان | | |
| کوملجنه | ملازم اول ... افندی | | برنفره سرچاوشی اولدیغی |
| | اللی سکزنجی لواسنه ملحوظ ضابطان | | |
| قلعهٔ سلطانیه | ملازم اول شریف افندی | | برنفره سرچاوشی اولدیغی |
| | ثانی اوتوزنجی فرقه‌نك اركان حربیه‌سنه ملحوظ ضابطان | | |
| قره‌حصار | معطل<br>ایکی نفر | | ملازم اول حیدر بك<br>سرچاوشی اولدیغی |
| | اللی طقوزنجی لواسنه ملحوظ ضابطان | | |
| قره‌حصار | ملازم اول احمد افندی | | برنفره سرچاوشی اولدیغی |
| | التمشنجی لواسنه ملحوظ ضابطان | | |
| انطالیه | ملازم اول عثمان بهجت افندی | | برنفره سرچاوشی اولدیغی |

# ایکنجی اردوی همایونك نظارت و اداره سنده بولنان مکاتب

## ادرنه مکتب اعدادیسی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | | بیکباشی | | | |
| | درس ناظری وکتابت خواجه‌سی | صاغقول اغاسی | طاهر افندی | | |
| | مصالح تحریریه وحساب خواجه‌سی | آلای کاتبی | راشد افندی | | |
| | قوزموغرافیا | قول اغاسی | حمدی افندی | | |
| | وجغرافیا | " | " | | |
| | ریاضیه | قول اغاسی | حسام الدین افندی | | |
| | رسم وطراحه | قول اغاسی | حافظ ابراهیم افندی | ٤ | ٤ |
| | تاریخ عمومی وعثمانی | یوزباشی | مصطفی افندی | | |
| | ریاضیه | یوزباشی | فهمی افندی | | |
| | لسان فرانسوی | یوزباشی | علی افندی | | |
| | لسان فرانسوی | یوزباشی | سعید افندی | | |
| | جمناستیق | ملازم ثانی | فخر الدین افندی | | |
| امام | ابراهیم افندی | طبیب | قوطوسکی افندی | | |

## داخلیه ضابطانی

| | |
|---|---|
| یوزباشی | کامل افندی |
| ملازم اول | سعید افندی |
| ملازم اول | کامل افندی |

## پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلر

| عدد شاکردان | | |
|---|---|---|
| ۲۱ | اوچنجی سنه شاکردانی | قوزموغرافیا موازنت اجسام صلبیه تاریخ عثمانی وقرون اخیره وفرانسزجه وکتابت ورسم وطراحه |
| ۲۵ | ایکنجی سنه شاکردانی | کتابت وفرانسزجه وقرون وسطی تاریخی ومثلثات مستویه وکرویه واصول هندسه ورسم وطراحه |
| ۲۹ | برنجی سنه شاکردانی | کتابت وفرانسزجه وقرون اولی تاریخلری وجغرافیا و عثمانی وجبر عادی واصول هندسه ورسم |
| ۸۲ | مخرج | |
| ۱۶۶ | | یکون |

## ادرنه مكتب رشدیهٔ عسكریه ضابطان و خواجكانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | قول اغاسی | حسین حسنی افندی | | محرر ٩ |
| معلمان | رسم | قول اغاسی | سلامی افندی | |
| | ریاضیه | یوزباشی | مصطفی نظمی افندی | ٤ |
| | جغرافیا | یوزباشی | ضیا بك | |
| | لسان | ملازم ثانی | فهمی افندی | |

## داخلیه ضابطانی

| | | |
|---|---|---|
| یوزباشی | محمد حلمی افندی | |
| ملازم اول | حاجی محمد افندی | |
| ملازم اول | رجب افندی | |
| ملازم ثانی | واصف افندی | |

## ملكیه خواجكانی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلمان | عربی | ابراهیم افندی | مدرس |
| | فارسی | عبد الرحمن افندی | مدرس |
| | عربی | حافظ امین افندی | تدریس |
| | قواعد عثمانیه و علم حال | حافظ حسین افندی | مدرس |
| | املای تركی | حافظ مصطفی افندی | |
| | رقعه | حافظ مصطفی افندی | |

# رشدیهٔ عسکریه مکتبلرینک پروغرامی موجبنجه تدریس اولنان درسلری

| رشدیهٔ عسکریه شاکردانی | | |
|---|---|---|
| ٢٨ | دردنجی شاکردانی | منطق و تطبیقات و فرانسزجه و حساب و جغرافیای عمومی و اصول دفتری و رسم و املای ترکی و هندسه و حسن خط فرانسوی |
| ٥١ | اوچنجی شاکردانی | نحو و قواعد عثمانی و املای ترکی و فرانسزجه و حساب و قواعد فارسی و حسن خط فرانسوی و جغرافیا و رسم |
| ٦١ | ایکنجی شاکردانی | صرف عربی و فارسی و املای ترکی و فرانسزجه و حساب و جغرافیا و رسم |
| ٤٨ | برنجی شاکردانی | اسماء ترکی و حکایهٔ منتخبه و علم حال و حسن خط ترکی |
| ١٨٨ | یکون | |

# مكرو لاشمر وطقضلة

# جسر مصطفی پاشا قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | [illegible] | رتبه |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام | محمد فريد افندی | | | |
| نائب | مصطفی سلامی افندی | | ٤ | [illegible] |
| مال مدیری | بکر صدقی افندی | | ٤ | |
| تحریرات کاتبی | مرتضی حلمی افندی | | | |

## مجلس اداره قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | قائممقام افندی | | | |
| اعضای طبیعیه | مال مدیری افندی | | اعضای منتخبه | بغدادلی زاده علی آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | حاجی شتیفو آغا |
| | حافظ محمد افندی | | | واسیلاکی آغا |

## محکمهٔ بدایت دائره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | نائب سلامی افندی | | | |
| اعضا | حسین بک | | مدعی عمومی | معاونی وکیلی اشرف افندی |
| | خرستاکی افندی | | مستنطق | احمد فخری افندی |
| باشکاتب | حافظ عاکف افندی | | | |
| ضبط کاتبی | رفعت افندی | | | |

## معارف مجلسی

| | |
|---|---|
| رئیس | نائب مصطفی سلامی افندی |
| اعضا | غازی زاده حافظ محمد افندی |
| | بغدادلی زاده علی اغا |
| | محسن بك |
| | احمد فخری افندی |
| كاتب | مرتضی چلبی افندی |

## زراعت بانقه‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس | عبدی اغازاده احمد اغا |
| اعضا | اسماعیل اغا |
| | مصطفی اغا |
| | اسماعیل اغا |
| | هاجی ایلیا اغا |
| | دیمیترو اغا |
| | هاجی اشتیقو اغا |
| | اشتفان اغا |
| محاسبه كاتبی | اسماعیل حقی افندی |

## مهاجرین قومسیونی

| | |
|---|---|
| رئیس | حاجی عثمان اغا |
| اعضا | حافظ محمد افندی |
| | علی رضا افندی |
| اعضا | مرتضی افندی |
| كاتب | حسن افندی |

## اوقاف قومسیونی

| | |
|---|---|
| رئیس | اسماعیل اغا |
| اعضا | عارف اغا |
| | حسن اغا |
| | پهلوان ابراهیم اغا |
| | بغدادلی زاده علی اغا |

## تجارت وزراعت وصنائع اوطه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | تحسین بک | | |
| اعضا | ابراهیم آغا | اعضا | راسم آغا |
| | قوریشه آغا | | یانیچو آغا |

## جماعت اسلامیه مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | اسماعیل افندی | | |
| اعضا | پهلوان ابراهیم آغا | اعضا | صادق آغا |
| | حسن آغا | | احمد آغا |

## بلدیه دائره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسن آغا | | |
| اعضا | اسماعیل آغا | اعضا | دکرمنجی زاده لطفو آغا |
| | احمد آغا | | قوله آغا |
| | اشتغان آغا | کاتب | حافظ عثمان افندی |
| طبیب | زاجنسکی افندی | | قومیسر |

## رسومات اداره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | محمد امین افندی | | |
| باش کاتب | نزهت بک | انبار و انفستو مأموری | قالوص افندی |
| رفیق اول | محمد افندی | صندقجی | علی افندی |
| ثانی | اسماعیل شوقی افندی | مبصر | مقصود افندی |
| سرمایه‌جی | علی بک | قنطارجی | حسین افندی |

## تلغراف و پوسته اداره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیری | یوسف بك | | |
| مخابرات اجنبیه مأموری | یاسف افندی | مخابره مأموری | بلال افندی |
| استاسیون مأموری | احسان افندی | تعلیمه » | احمد افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیری معاونی | حسن صبری افندی | محکمهٔ شرعیه باشکاتبی | شکری افندی |
| » رفیقی | صلاح الدین افندی | » | حافظ محمد افندی |
| طاپو کاتبی | حسن عاطف افندی | نفوس مأموری | نجیب افندی |
| ناحیه تحریرات کاتبی | محمد جودت افندی | » کاتبی | عوریل افندی |
| اورمان مأموری | صالح افندی | ایتام مدیری | علی افندی |
| عشیرات کاتبی | هاشم افندی | دیون عمومیه مأموری | سبوح افندی |
| صندق امینی | معرفیج افندی | رژی مأموری | ادهم افندی |
| | | کاتبی | اشتفان افندی |

## مأمورین ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه | یوزباشیسی علی رضا افندی | پولیس مأموری | احمد شوقی افندی |

| رشدیه مکتبی | | ابتدائیه مکتبی | |
|---|---|---|---|
| معلم اولی | عبدالله افندی | معلم اول | حاجی ابراهیم افندی |
| رفقه معلمی | محمد افندی | » ثانی | عمر افندی |

## مکاتب مختلفه

| | | | |
|---|---|---|---|
| روم مکتبی | معلمی افندی | بلغار مکتبی | معلمی خرستاکی افندی |
| بلغار » | » ینالی افندی | موسوی مکتبی | » میشون افندی |
| » » | » ماوریدی افندی | | |
| » » | » شیدو افندی | | |

## روم جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قسطه اوغلی خرستاکی افندی مجیدی | | |
| اعضا | قوم باغلی دیمترو اغا | اعضا | میتاق میخائلو اغا |
| | یانی اغا | | |

## بلغار جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قوریشا اغا مجیدی | | |
| اعضا | هاجی اشتیفو اغا | اعضا | هاجی ایلیا اغا |
| | نداقو اغا | | اشتفان اغا |
| | بوشا اغا | | ماوریدی اغا |
| | قوله اغا | | |

## موسوی جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عورام افندی | | |
| اعضا | روفائل افندی | اعضا | یوده افندی |
| | ایساق افندی | | عطار عورام افندی |
| | دقهاب میشون افندی | | |

## نواحی قضا

### چرمن ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | عمر اغا | مدیر مال | مرجو اغا |
| اعضا | تورکی اغا | اعضا | محمود اغا |
| کاتب | شریف افندی | | دیمترو اغا |

## سلبوکز ناحیه‌سی

مدیر: خواجه‌کویلی حسین آغا

اعضا:

سلبوکلی عزت بك
سلبوکلی اسماعیل آغا
منقوفلی قولمه آغا
فوردت کویلی اشتفان آغا
دوه دره لی عربجی مترو آغا

کاتب: میخال

## لفکه ناحیه‌سی

مدیر: نصرتلو قریه‌لی دیمو آغا

اعضا:

کوستی کویلی موسی آغا
بخشکلی قریه‌لی احمد آغا
یکی باغ قریه‌لی علی آغا
دیمتری کویلی طناش آغا
لفکه‌لی استویقو آغا
میتو آغا

کاتب: فتاح افندی

# قرجه علی قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | محمد بك | متمایز | مجیدی ٤ |
| نائب | ابراهیم ادهم افندی | [illegible] | |
| مال مدیری | احمد فوزی افندی | | |
| تحریرات کاتبی | مصطفی صبری افندی | رابعه | |

## مجلس ادارۀ قضا

رئیس قائممقام بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مفتی ادریس افندی | اعضا | عثمان بشر [illegible] |
| | مال مدیری افندی | | سوار [illegible] حاجی رجب آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | حاجی بکر آغا زاده حاجی محمد افندی |
| | حاجی محمد آغا | | |

## محکمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس نائب ابراهیم ادهم افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | [illegible] افندی | مدعی عمومی معاونی | مؤمن افندی |
| | احمد افندی | مستنطق | نیازی افندی |
| باشکاتب | علی رضا افندی | محضر باشی | حسن افندی |
| ضبط کاتبی | امین افندی | پیاده ، | علی افندی |
| ، ، | عثمان افندی | | |

## معارف مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نائب ابراهیم ادهم افندی | اعضا | طبیب صادق افندی |
| | حاجی محمد اغا | | مال مدیری احمد افندی |
| اعضا | ملا حسین | کاتب | محکمه باشکاتبی رضا افندی |

## بلدیه دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مصطفی افندی | | |
| معاون | عزت اغا | طبیب | صادق افندی ثالثه |
| | خلیل چاوش | کاتب وصندوق | امینی حسین عونی افندی |
| اعضا | ملا حسین | قومیسر | علی ملا |
| | امین اغا | | احمد اغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی رجب اغا | | |
| اعضا | حاجی محمد اغا | اعضا | علی افندی |
| کاتب | حافظ شریف افندی | | |

## تجارت وزراعت وصناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | اسماعیل افندی | | |
| اعضا | احمد اغا | اعضا | یوانا کی افندی |
| | حاجی مصطفی افندی | کاتب | محمد افندی |

## رشدیه مکتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | مصطفی افندی | معلم ثانی | علی عثمان افندی |
| رقعه معلمی | احمد افندی | بواب | حسنی افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| نفوس مأموری | علی افندی | کاتب | راشد افندی |

## اسلام جماعت مجلسى

| | |
|---|---|
| رئيس | مفتى ادريس افندى |
| اعضا | بلديه رئيسى مصطفى افندى |
| | حاجى بكر اغا زاده اسماعيل افندى |
| | خطيب حاجى مصطفى افندى |
| اعضا | بلال اوغلى حاجى مصطفى افندى |
| | جعفر افندى اوغلى محمود افندى |

## مأمورين ضابطه

| | |
|---|---|
| ژاندارمه بولوك باشيسى | |
| چاووشان | عدد ١ |
| | محمد افندى |
| اونباشيان و نفرات | نفرا ٦٩ |

## پوليس اداره‌سى

| | |
|---|---|
| قوميسر | احمد حمدى افندى |
| پوليس | اسماعيل افندى |
| | احمد افندى |
| پوليس | شاكر افندى |

## مأمورين متفرقه

| | |
|---|---|
| اقسام مديرى | عصمت اغا |
| اوقاف مأمورى | مراد افندى |
| مال مديرى معاونى | محمد جمال افندى |
| تحصيلات كاتبى | ابراهيم افندى |
| نواحى ويركوسى | محمد خلوصى افندى |
| تلغراف و پوسته مأمورى | احمد هادى افندى |
| طاپو كاتبى | حافظ شريف افندى |
| ديون عموميه مأمورى | حسن صبرى افندى |
| قولجيسى | محمد على افندى |
| اورمان اوندهلقو مأمورى | محمود افندى |
| صندوق امينى | عبد القادر افندى |
| انحصار مأمورى | يوسف ناشى افندى |

## نواحى قضا

## سلطانلر ناحيه‌سى

| | |
|---|---|
| مدير | بلال اغا |
| اعضا | محمد اغا |
| | عارف اغا |
| اعضا | احمد اغا |
| | حاجى عارف اغا |
| | ملا محمد |

## عثمانپشالر ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | سعدالله افندی | اعضا | علی ملا |
| اعضا | احمد افندی | | دیکو علی ملا |
| | اسماعیل اغا | | ملا احمد |

## خواجه لر ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حلیم افندی | اعضا | سلیمان چاوش |
| اعضا | حسن چاوش | | شریف اغا |
| | ملا حسین | | حسین اغا |

## چتالی ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | عبدالله افندی | اعضا | علی اغا |
| اعضا | محمد علی اغا | | حسن افندی |
| | ملا مصطفی | | محمود اغا |

## قراغیلر ناحیه سی

| | |
|---|---|
| مدیر | مصطفی اغا |
| اعضا | قره ابراهیم اغا |
| | عثمان اغا |
| | سلیمان افندی |
| | عبدی اغا |
| | عمر اغا |

## شعبان ناحیه سی

| | |
|---|---|
| مدیر | عزت اغا |
| اعضا | حاجی حسین اغا |
| | رستم اغا |
| | علی عثمان اغا |
| | بیرام اغا |
| | بکر اغا |

## یغبوله ناحیه سی

| | |
|---|---|
| مدیر | شعبان افندی |
| اعضا | شاکر افندی |
| | محمود اغا |
| | صالح پهلوان |
| | حاجی فرهاد افندی |
| | حاجی ابراهیم افندی |

## وویچه ویران ناحیه سی

| | |
|---|---|
| مدیر | بکر افندی |
| اعضا | ادریس افندی |
| | مصطفی افندی |
| | بکر افندی |
| | قواص محمد اغا |
| | مصطفی اغا |

# دیمتوقه قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام | صفوت بك | | ٤ | |
| نائب | وحید منلا بك | | | ٤ |
| مال مدیری | محمد خالد افندی | | | |
| تحریرات کاتبی | احمد حازم افندی | | | ٥ |

## مجلس اداره قضا

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام بك | | | | |
| اعضاء طبیعیه | مال مدیری افندی | منتخبه | اعضاء | احمد افندی | ٥ |
| | متروپولید افندی | | | امین بك | |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | واسیلاکی افندی | ٥ |
| | | | | حاجی قسطندی اغا | |

## محکمه بدایت دائره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | فیروور افندی | | |
| اعضا | حاجی علی افندی | مدعی عمومی معاونی | سالم بك |
| | استطاکی افندی | مستنطق | جمال افندی |
| باش کاتب | مصطفی افندی | ضبط کاتبی | عثمان افندی |
| ضبط کاتبی | فؤاد بك | | |

## امور تجارت اعضاسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | خلیل افندی | | اعضا | حاجی استماکی اغا |

## معارف مجلسى

رئيس: مدعى عمومى معاونى سالم بك

اعضا:
- على افندى
- شيخ اسماعيل افندى

اعضا:
- احمد افندى
- راسم افندى

## مهاجرين قومسيونى

رئيس اول: قائممقام بك

رئيس ثانى: حاجى شاكر بك

اعضا:
- عبد الجليل بك
- حاجى احمد بك

كاتب: احمد افندى

اعضا:
- احمد حازم افندى
- اسماعيل اغا
- واسيلاكى اغا

## زراعت بانقه‌سى شعبه‌سى

رئيس: احمد افندى

اعضا:
- حاجى شاكر بك
- على بك
- خليل افندى

محاسبه كاتبى: طاقور افندى

اعضا:
- يعقوب اغا
- حاجى قسطندى اغا
- ديمتراكى اغا
- طناش اغا
- يورغاكى اغا

## تجارت و زراعت و صنايع اوطه‌سى

رئيس: يورغاكى اغا

اعضا:
- حاجى احمد بك
- حاجى احمد افندى

اعضا:
- حاجى هارديروس اغا

## طرق و معابر قومسيونى

رئيس: حاجى شاكر بك

اعضا:
- اسماعيل اغا
- ديمتراكى اغا

اعضا:
- محمد افندى
- حاجى هارديروس اغا

## بلديه دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | علی بك | | |
| اعضا | حاجی سليمان اغازاده اسماعيل اغا | | پاپاس اوغلی نيقولاكی افندی |
| | حاجی شاكر بك | | يورکی اغا |
| كاتب | حاجی احمد افندی | | ديمتراكی اغا |
| طبيب | قوزمه افندی | | |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | راسم افندی | | |
| مخابره مأموری | ماهر افندی | نقليه مأموری | حقی افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| نفوس مأموری | محمد افندی | نفوس كاتبی | محمد شمعی افندی |

## ديون عموميه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | علی افندی | باش كاتب | عطا افندی |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مديری معاونی | بهجت افندی | طابو كاتبی | حاجی احمد بك |
| ويركو ... | سعيد افندی | محكمهٔ شرعيه كاتبی | محمد توفيق افندی |
| تحصيلات كاتبی | عارف افندی | اورمان قوروجيسی | سواری حاجی محمد افندی |
| صندوق امينی | عمر افندی | | پياده شاكر افندی |
| ژاندارمه سواری | ملازمی احمد افندی | پوليس مأموری | نظيف افندی |
| چاوشان | نفر ٧ | | حسن و سمنطو افنديلر |

## رشديه مكتبى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | عثمان حلمى افندى | معلم ثانى | محمد افندى | عدد شاكردان ٩٥ |

## رؤساى روحانيه

| | | |
|---|---|---|
| روم متروپوليدى ميلوتيوس افندى<br>يهودى خاخام باشى وكيلى بخوراجى افندى | | ارمنى روحانى ناظرى كهورق افندى |

## اسلام جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | شيخ اسماعيل افندى | | |
| اعضا | عارف پاشا<br>حاجى احمد افندى<br>مدير على افندى | اعضا | اسماعيل اغا<br>حاجى على افندى |

## روم جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حكيم استيلاكى افندى | | |
| اعضا | ميرتاقاوغلى ينتاكى اغا<br>جوراوغلى حاجى قسطندى اغا | اعضا | پنايوط اغا<br>الياقاوغلى واسيلاكى اغا |

## ارمنى جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حاجى مارديروس اغا | | |
| اعضا | سيساق اغا<br>حاجى سيساق اغا | اعضا | اغوب اغا<br>قره بت اغا |

## موسوى جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | باشوه جيوره اغا | | |
| اعضا | نغلبور عزرا اغا<br>ايساق ناقالو اغا | اعضا | قاشوم صاريه اوغلى<br>يوده انفاس<br>آرام اوغلى خايم اغا |

## ابتدائيه ذكور مكتبى — ابتدائيه اناث مكتبى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول<br>ثانى | دهنى افندى عدد شاكردان<br>احمد افندى ٦٠ | معلمه | فاطمه خانم | عدد شاكردان ٩٠ |

## مكاتب ابتدائيهٔ مختلطه

| عدد مكتب | | | معلمات | عدد شاگردان ذكور | عدد شاگردان اناث |
|---|---|---|---|---|---|
| ١ | روم جماعتی مكتبی | | ٥ | ٢٩١ | |
| ٤ | = = | | ٤ | ١٠٠ | ١٤٥ |
| ١ | ارمنى = = | | ١ | ١٧ | ١٥ |
| ١ | يهودى = = | | ٢ | ٤٤ | ٥٨ |
| ١ | بلغار = = | | ٢ | ١٥ | ٢٠ |
| ٨ | | | ١٤ | ٤٦٧ | ٢٤٨ |

## حوصه قضاسى

### قره‌جه خليل ناحيه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرى | طوسون اغا | | |
| معاونى | پادوشه اوغلى استراتى اغا | اعضا | غرامانق افندى |
| اعضا | عارف اغا | | ديمترى اوغلى يانى افندى |

### قوله برغوس ناحيه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرى | پتقوليه اغا | مدير معاونى | حاجى شريف اغا |
| اعضا | قادر اغا | اعضا | اناتوش اغا |
| | لامبيرناكى اغا | | واجو اغا |

### قره كليسا ناحيه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرى | عثمان اغا | مدير معاونى | استماط اغا |
| اعضا | حاجى مصطفى اغا | اعضا | حسن اغا |
| | حسن اغا | | وولاساكى اغا |

### صالحلى ناحيه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرى | قادر اغا | مدير معاونى | وارسام اغا |
| اعضا | محمد اغا | اعضا | يناكى اغا |
| | على اغا | | طودورى اغا |

# اورته کوی قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام | شریف افندی | رتبه ثالثه | عثمانی ٤ | |
| نائب | احمد ماهر افندی | مدرس | | ٤ |
| مال مدیری | احمد افندی | | | |
| تحریرات کاتبی | سعید افندی | | | |

## مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضای طبیعیه | مال مدیری افندی | مجیدی ٤ | اعضای منتخبه | البوح قریه‌لی محمد آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | حلواجی قریه‌لی محمد آغا |
| | متروپولید اغناتیوس افندی | | | مصطفی اوغلی اسلاو آغا |
| | قیوسر اشتناز افندی | ٥ | | |

## محکمهٔ بدایت دائره‌سی

رئیس: حسین عاکف افندی — ثالثه — مجیدی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | علی افندی | مدعی عمومی معاونی | صالح بک |
| | قسطندی افندی | مستنطق | علی رضا افندی |
| باش کاتب | عبدالواحد افندی | ضبط کاتبی | حسنی افندی |
| ضبط کاتبی | صفوت افندی | | |

# معارف مجلسی

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | |
| اعضا | متروپولید افندی | استماط اغا |
| | علی افندی | مستنطق علی رضا افندی |
| | محکمه باشکاتبی واحد افندی | اوقاف وکیلی حقی افندی |
| | | استراتی اغا |

# تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | علی ملا | |
| اعضا | عثمان اغا | استماط اغا |
| | طوپوزالی اغا | |

# دائرهٔ بلدیه

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | حاجی قیلیچ اوغلی طناش اغا | |
| اعضا | اوزون اوغلی طناش اغا | استفان اغا |
| | یولاجی اوغلی طودوری اغا | ایزدیرالو یورکی اغا |
| کاتب | علی افندی | طبیب |

# مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیر وکیلی | جمال افندی | طاپو کاتبی | حقی افندی |
| رفیقی | یوسف آگاه افندی | تیمورلی ناحیه‌سی | ویرکو کاتبی رفعت افندی |
| یونان قومی مأموری | حسنی افندی | ناحیه مدیری | محمد افندی |
| تحصیلدار | فرید افندی | نفوس مأموری | مصطفی افندی |
| محکمهٔ شرعیه کاتبی | قدری افندی | کاتبی | روشن شکری افندی |
| یومیه کاتبی | محمد افندی | موصل محررات | شکری افندی |
| تلغراف و پوسته مأموری | ضیا افندی | صندوق امینی | عارف افندی |
| ایتام مدیری | فؤاد بک | | |

# مأمورین ضابطه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ژاندارمه یوزباشیسی | محمد علی افندی | محمد | پولیس مأموری | حافظ اسماعیل افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

رئیس: علی افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | ابراهیم آغا | اعضا | علی افندی |
| | سعید آغا | | محمد افندی |

## روم جماعت مجلسی

رئیس: توحارا آغا

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | هاجی اندون آغا | اعضا | عنکالاکی آغا |
| | طودوری آغا | | دیمو آغا |
| | استماط آغا | | |

## بلغار جماعت مجلسی

رئیس: خرستو آغا

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | دیمتری آغا | اعضا | دیمتری آغا |
| | ولقتو آغا | | نستوری آغا |
| | ظفیر آغا | | |

## روم جماعتی مکاتبی

| | | |
|---|---|---|
| معلم اول | اندون افندی | عدد شاکردان |
| « ثانی | یورکی افندی | ١٦٠ ذکور |
| « ثالث | قسطنطی افندی | ١٧٦ اناث |
| معلمه | | ٣٩٩ |

# نواحی قضا

## صاری خضر ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | ابراهیم اغا | | مدیر معاونی | دیرانشتلی استانبوللی اغا |
| اعضا | قباویوکلی یانی اغا | | اعضا | صاری خضر قریه‌سنده عمر پهلوان |
| | صماوینه‌دن احمد اغا | | | صاری خضر قریه‌سنده میناتلو اغا |

## محمودلی ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | حسن اغا | مجیدی | مدیر معاونی | حسین اغا |
| اعضا | ملا مصطفی | | اعضا | ملا اسماعیل |
| | چلنکر مصطفی اغا | | | محمودلی قریه‌سنده احمد اغا مجیدی |

## تیمورلی ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | خطیب احمد افندی | | مدیر معاونی | دیمترکی اغا |
| اعضا | مولاقوللی علی افندی | | اعضا | تیمورلی حاجی سعید اغا |
| | بوقوراتلی دیمو اغا | | | بویاجی ملا احمد |

## قپو ارنبود ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | ویسوکویلی محمود اغا | مجیدی | مدیر معاونی | عارف اغا |
| اعضا | الابایر قریه‌سنده مصطفی اغا | | اعضا | تیمورجیلرده حسن خواجه |
| | ویسوکویلی حسین اغا | | | ارنبود قریه‌سنده دیمو اغا |

## ماندریجه ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | حلاجیلی محمد اغا | مجیدی | مدیر معاونی | ماندریجه‌ده یورکی اغا مجیدی |
| اعضا | ناکو قریه‌سنده دیمو اغا | | اعضا | ماندریجه‌ده حاجی عنکلی اغا |
| | قالایق قریه‌سنده اشتریو اغا | | | 〃 〃 مایقو واسیل اغا |

# جسر ارکنه قضاسی

## مأمورین قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | محمد بك |
| نائب | حسن راجی افندی |
| مفتی | امین افندی |
| مال مدیری | عالی افندی |
| تحریرات کاتبی | محمد ضیا افندی |

## مجلس اداره قضا

رئیس: قائممقام بك

| اعضای منتخبه | | اعضای طبیعیه |
|---|---|---|
| حافظ اسماعیل افندی | | مفتی افندی |
| [illegible] افندی | | مال مدیری افندی |
| واسیلاکی افندی | | تحریرات کاتبی افندی |
| | | حسین حسنی افندی |

## محکمهٔ بدایت [illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | | | |
| اعضا | حسن صبحی افندی | مدعی عمومی معاونی | ارتین افندی |
| | الوندوراکی افندی | مستنطق | ابراهیم افندی |
| باشکاتب | احسان افندی | مقاولات | محرری |
| ضبط کاتبی | حسن صبری افندی | ضبط کاتبی | صالح افندی |

## امور تجارت اعضاسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | ثابت افندی | اعضا | خلیل افندی |
| | لفتاکی افندی | | [illegible] افندی |

## معارف مجلسی

| | |
|---|---|
| رئیس | نائب افندی |
| اعضا | دیون عمومیه مأموری خالد افندی |
| | محکمهٔ شرعیه کاتبی سید علی افندی |
| | مجیب |
| اعضا | مدرسهٔ عمومیه معاونی افندی |
| | مال مدیری عالی افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس | حافظ اسماعیل افندی |
| اعضا | ابراهیم بک |
| | طناشاکی استاوریدی افندی |
| اعضا | عوزام افندی |

## مهاجرین قومیسیونی

| | |
|---|---|
| رئیس | خالد افندی |
| اعضا | عالی افندی |
| | حاجی عمر اغا |
| | مصطفی اغا |
| اعضا | ضیا افندی |
| | حاجی حسن اغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | |
|---|---|
| رئیس | مجتبی افندی |
| اعضا | احمد بک |
| | حاجی خرستو افندی |
| کاتب | سعدی افندی |
| اعضا | محمد اغا |
| | وانگل افندی |
| | میلو اغا |
| طبیب | مغردیج افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | |
|---|---|
| مأمور | یعقوب رضا افندی |
| تلغراف مأموری | امین افندی |
| استاسیون مأموری | طناش افندی |

## رشدیه مکتبی

| | |
|---|---|
| معلم اول | عثمان نوری افندی |
| رفقه معلمی | ضیا افندی |
| ثالث معلمی | محمد سکوتی افندی |

## ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اولی | ابراهیم افندی | | | عدد شاگردان |
| « ثانی | حافظ احمد افندی | | | |

## مأمورین ضابطه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ژاندارمه یوزباشیسی | صادق بك | مجیدیه ٤ | پولیس مأموری | حافظ امرالله افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| دیون عمومیه | مأموری خالد افندی | مجیدیه | [illegible] | ویرکو کاتبی مصطفی افندی |
| « قنطارجی | حاجی راسم افندی | | چالی ناحیه‌سی | « حسن افندی |
| محکمهٔ شرعیه کاتبی | سید علی افندی | | ایتام مدیری | ضمیر افندی |
| طاپو کاتبی | محمد صادق افندی | | نفوس مأموری | مصطفی عاصم افندی |
| مال مدیر رفیقی | اولی عثمان توفیق افندی | | « کاتبی | محمد نوری افندی |
| | ثانیی قدری افندی | | صندق امینی | حسن افندی |
| تحصیلات کاتبی | راسم افندی | | | |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس / اعضا | حاجی عمر اغا | | اعضا | عارف افندی |
| | شیخ امین افندی | | | عبدی افندی |
| | حافظ ابراهیم افندی | | | راسم افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | سیمون اغا | | | |
| اعضا | بویاجی اندون اغا | | اعضا | طناشاکی اغا |
| | حاجی خرستو اغا | | | واشیلاکی اغا |
| | حاجی زلیشو اغا | | | پنایوط اغا |

## بلغار جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | پاپا دیمتری افندی | اعضا | طناشاكی اغا |
| اعضا | حاجی خرستو اغا | | واشیلاکی اغا |
| | حاجی زیشو اغا | | پناپوط اغا |

## دوانجه قضاسی

## ابریوشته ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | یورکی چورباجی | | |
| معاون | علی اغا | اعضا | دیمو اغا |
| اعضا | متو اغا | | کسریو اغا |
| | انسطاشو اغا | | قوسطه اغا |
| | طناش اغا | کاتب | سعدالدین افندی |

## اوطه ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسن اغا | مدیر معاونی | ارکراکی اغا |
| اعضا | حسین اغا | اعضا | اپوستول اغا |
| | واقو اغا | | دیمتری اغا |
| کاتب | حافظ محمد افندی | | ارانکل اغا |

## چتال ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | دیمتری اغا | مدیر معاونی | حاجی عثمان اغا |
| اعضا | عارف اغا | اعضا | یورکی اغا |
| | احمد اغا | | نیقولاکی اغا |
| | لامبو اغا | | اتانوش اغا |
| کاتب | محمد افندی | | |

# حفصه قضاسی

## مأمورین قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | محمد صادق افندی |
| نائب | محمد صادق افندی |
| مال مدیری | محمد مجری افندی |
| تحریرات کاتبی | مصطفی وصفی افندی |

## مجلس ادارۀ قضا

رئیس: قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مال مدیری افندی | اعضا | بوستانلی قریه‌لی محمد اغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | راشکوه اوغلی یوستولا اغا |
| | حاجی احمد افندی | | قسطند اوغلی طماشاکی اغا |

## محکمۀ بدایت دعاویسی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | قاضی زاده احمد افندی | مدعی عمومی معاونی وکیلی | محمد شاکر افندی |
| | نکیته اغا | مستنطق | راشد افندی |
| باش کاتب | احمد رفقی افندی | ضبط کاتبی | حسنی افندی |

## معارف مجلسی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | سعد افندی زاده حسنی افندی | اعضا | مال مدیری مجری افندی |
| | پاپا پترو افندی | | تحریرات کاتبی وصفی افندی |
| | نکدی اغا | | |

## تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محمد افندی | | |
| اعضا | حسن افندی | اعضا | نیقولاکی اغا |
| | ابراهیم اغا | | |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام بك | | |
| اعضا | محمد خلوصی افندی | اعضا | محمد اغا |
| | نعمان افندی | | طناساکی اغا |
| | محمد بك | | اپوستول اغا |

## طرق ومعابر قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | سعید افندی | | |
| اعضا | حسین اغا | اعضا | محمد افندی |
| | نیقولا اغا | | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محمد | | |
| اعضا | طاهر اغا | اعضا | حاجی اوغلی حسن اغا |
| | عربه‌جی دیمترو اغا | | خضکوبلی محمد اغا |
| کاتب | حسن افندی | | طناساکی اغا |

## دیون عمومیه دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | احمد افندی | | |
| کاتب | امین افندی | تحصیلدار | خورشید اغا |

## نفوس ادارەسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | نعمان افندی | كاتب | صبری افندی |

## مأمورين ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه ملازمی | اسحاق افندی | پولیس مأموری | احمد افندی |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیر معاونی | محمد خلوصی افندی | تلغراف و پوسته مأموری | رفعت افندی |
| 〃 〃 رفیقی | ابراهیم حكمت افندی | طابو كاتبی | محمد بك |
| تحصیلدار كاتبی | احمد افندی | ایتام مدیری | نعمان افندی |
| ناحیه ویركو كاتبی | حافظ محمد افندی | ویركو كاتبی | محمد افندی |
| صندوق امینی | محمد خلوصی افندی | | |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | سعید افندی | | |
| اعضا | عثمان اغا | اعضا | محمد افندی |
| | حسین اغا | | یوسف اغا |

## روم جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نیقولا اغا | | |
| اعضا | اپوستول اغا | اعضا | دیمتراكی اغا |
| | طناساكی اغا | | دیمترو اغا |

# مکاتب

## ابتدائیه مکاتبی

| عدد مکاتب | عدد معلم | عدد شاکردان | | محلی | نوع مکتب | عائد اولدیغی |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ١ | ٤٥ | | حومهٔ قصبه‌سی | ذکور | مسلم |
| ١ | ١ | ٤٠ | | « | اناث | روم |
| ١ | ٢ | ٧٥ | | قرجه‌صالح قریه‌سی | ذکور | « |
| ١ | ١ | ٢٣ | | « | اناث | « |
| ١ | ١ | ٣٢ | | اوغلی پاشا « | اناث | « |
| ١ | ١ | ٢٥ | | حصکوی « | اناث | « |
| ١ | ١ | ٢٧ | | اصطان « | ذکور | « |
| ١ | ١ | ٢١ | | شریتدار « | اناث | « |
| ٨ | ٩ | ٢٨٨ | | یکون | | |

## نواحی قضا

### قرجه‌صالح ناحیه‌سی

مدیر: واسیل افندی

معاون: قسطندی اغا

اعضا:
- خضر جبه‌جی حسن اغا
- عنکل اوغلی استورانکی اغا
- اصطانلی دیمتری اغا

اعضا:
- وندا اوغلی نیقولا اغا
- قسطندی اغا
- اوخوندی اغا

کاتب: مصطفی افندی

# الوثيقه ملحقه

# قرقكليسا ابحاثى

# مأمورين لوا

| | | روم ایلی بکلربکلکی | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| متصرف | حسیب پاشا | | | ٣ |
| نائب | عطاء الله افندی | بلاد خمسه | | ٤ |
| مفتی | احمد افندی | مدرس | | ٤ |
| محاسبه جی | حاجی رشید افندی | ثانیه | | |
| تحریرات مدیری | حاجی فائق افندی | ثانیه | | |
| دفتر خاقانی مأموری | اسماعیل افندی | | | |
| اوقاف مدیری | پرتو افندی | | | |
| اورمان مفتشی | اغوب افندی | | | |
| نفوس مأموری | علی بك | | | |

# مجلس ادارهٔ لوا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | متصرف پاشا | | |
| اعضا | مفتی افندی | اعضا | روپسقوس وکیلی خرستاکی افندی |
| | محاسبه جی افندی | | احمد فائز افندی |
| | تحریرات مدیری افندی | | احمد افندی |
| | علی بك | | طناشو افندی |
| | قسطندی افندی | | طودوراکی افندی |
| کاتب | حافظ رحمی افندی | | |

# دائرۀ عدلیۀ لوا

## محکمۀ بدایت دائره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | جزا قسمی | | | حقوق قسمی | |
| | عمر باهر افندی | | | | رئیس |
| | توفیق افندی | اعضا | | مصطفی بك | اعضا |
| مجدد | ارکیر افندی | | | قسطندی افندی | |
| | طناساکی افندی | | | یانقو افندی | |
| | | | | رؤف بك | باش کاتب |

مدعی عمومی معاونی وخاسن افندی
اجرا مأموری عبد الرحمن بك ثالث
مقاولات محرری احمد ثروت افندی

## استنطاق دائره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| حاجی احمد افندی | معاونی | | عزمی بك | مستنطق |

## معارف مجلسی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | دعوی وکیلی شکری افندی | | | | رئیس |
| مجدد | ارکیر افندی | اعضا | | دعوی محرری رفعت افندی | اعضا |
| | دیمیتری زوتازه افندی | | | صیرمه یانقو افندی | |
| | یورکی افندی | | | موساکی افندی | |

# اقلام لوا

## محاسبه قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| محاسبه‌جى | حاجى رشيد افندى | | رتبه ثانيه |
| رفيق اولى | محمد رحمى افندى | مصرف مقيدى | على افندى |
| واردات مقيدى | محمد توفيق افندى | مبيض | مصطفى وهبى افندى |
| اوراق مقيدى | اسرائل افندى | ملازم | نورى حلمى بك<br>ضيا بك<br>حلمى بك<br>حسن افندى |
| صندق امينى | محمد صادق افندى | تحصيلات كاتبى | رزقى بك |

## تحريرات قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| تحريرات مديرى | حاجى فائق افندى | | رتبه ثانيه |
| معاون و مسود | حاجى حافظ محمد افندى | مبيض | اسماعيل افندى |
| مقيد | قدرى افندى | » ثانى | عمر افندى |
| » رفيق | صفوت افندى | ملازم | حسن نائل افندى<br>حلمى افندى<br>فائق افندى |

## محكمهٔ شرعيه قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| باشكاتب | فهمى افندى | ايتام مديرى | حافظ محمد افندى |

## محكمهٔ بدايت قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| باشكاتب | رؤف بك | | |
| ضبط كاتبى | فهمى افندى | ضبط كاتبى | ادهم افندى |
| » » | عثمان افندى | » » | ممدوح بك |
| » » | اسماعيل افندى | جزا مقيدى | محمد افندى |

## اوقاف ادارەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | پرتو افندى | كاتب | لطيف افندى |

## دفتر خاقانی اداره‌سی

| | | |
|---|---|---|
| مأمور | اسماعیل افندی | |
| کاتب | امین افندی | طاپو کاتبی: سامی افندی |

## تحریر ویرکو اداره‌سی

| | | |
|---|---|---|
| مأمور | ابراهیم حلمی افندی | |
| کاتب اول | کامل افندی | قضا ویرکو کاتبی: حافظ علی افندی |
| » ثانی | وحمی افندی | دفترجی: احمد افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | | |
|---|---|---|
| مأمور | علی بك | کاتب: شوقی افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس: دنکلی‌زاده احمد افندی

| اعضا | | اعضا |
|---|---|---|
| حبیب بك | | طاشچو افندی |
| بقال حسین افندی | | طاشچی حاجی نقولا افندی |
| قره‌اغاجلی علی بك‌زاده احمد افندی | | مانولی اداقو افندی |
| دبستنجی قسطنطین اغا | | |

## مهاجرین قومیسیونی

رئیس: حاجی آغا افندی

| اعضا | | اعضا |
|---|---|---|
| ابراهیم افندی | | عثمان افندی |
| علی بك | | |

## دائرهٔ بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | مصطفى افندى | | |
| اعضا | طناشو افندى | اعضا | منو احمد اغا |
| | قوميانى افندى | | دميترو افندى |
| | لمبرنو افندى | | خايم افندى |
| كاتب و صندوق امينى | مصطفى نظيف افندى | طبيب | وستاكى افندى |
| جراح | خليل بك | چاوش | نفر ٣ |

## اوقاف قومسيونى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | مفتى افندى | | |
| اعضا | حسين افندى | اعضا | دعوى وكيلى شكرى افندى |
| | نجيب افندى | | |

## زراعت بانقه‌سى شعبه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | ناظرزاده على بك | | |
| مأمور | عثمان افندى | | |

## نافعه اداره‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مهندس | | قوندوقتور | يانقو فاصو افندى |

## اورمان اداره‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اورمان مفتشى | اغوب خاتميان افندى | | |
| كاتب | الياس افندى | قوچار محررى | حسن تحسين افندى |
| پياده قوروجيسى | مصطفى افندى | پياده قوروجيسى | حسن اغا |

## رسومات اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | حاجی مصطفی افندی | کاتبی | محمد افندی |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | مصطفی نوری افندی ثالثه | | |
| سر کاتبی | عبدالله خیری افندی | کاتب ثانی | بکر صدقی افندی |
| تذکره محرری | الیاز افندی | صندوق امینی | عمر افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ابراهیم صبحی بك | | |
| سرمخابره مأموری | اکاه افندی | استاسیون مأموری | منولش ویسان افندی |
| « « | محمد افندی | | |

## ژاندارمه طابوری

| | | | |
|---|---|---|---|
| بیکباشی | حاجی کامل افندی | | |
| قول آغاسی | عثمان نوری افندی | طابور کاتبی | احمد فوزی افندی |
| پیاده یوزباشی | رفعت افندی | سواری یوزباشی | سالم آغا |
| ملازم اول | مصطفی افندی | « ملازم اول | اسماعیل آغا |
| | | « « ثانیسی | احمد آغا |

## پولیس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| پولیس قومیسری | مصطفی افندی | قومیسر ثانی | صبار افندی |

## ایتام مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محمد رضا افندی ثالثه | | |
| اعضا | نجیب افندی | کاتب | توفیق افندی |
| | سید احمد افندی | | عمر آغا |
| | محمد افندی | صندوق امینی | محمد افندی |

## روم جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | دیمتری زوقازه افندی | | |
| اعضا | صرمه یانقو افندی | اعضا | صرمه یورغاکی افندی |
| | عباجی اوغلی طاناش افندی | | چلبی اوغلی یورکی افندی |
| | بلك اوغلی یانقو افندی | | قسطنده قوکینوس افندی |

## بلغار جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ارکیرو ولقو افندی | | |
| اعضا | ارجیرو یورکی افندی | اعضا | صمرجی دیمترو افندی |
| | بریقو اوغلی یورکی افندی | | بوران اوغلی خرولامبو افندی |
| | دیمتری آغا | | |

## موسوی جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حبر افندیا یاچو افندی | | |
| اعضا | جنورلو دیك افندی | اعضا | خاخام اوغلی حورام افندی |
| | جنور ایساق افندی | | بقال صلمون افندی |

## مکاتب

## مکتب رشدیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | عثمان افندی | | |
| ثانی | بلال افندی | معلم ثالث | مصطفی افندی |
| رقعه معلمی | نظیف افندی | فرانسزجه معلمی | پردفیمو افندی |

## اناث رشدیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلمه‌سی | | | | |

## ذکور ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| جامع کبیر محله‌سنده | معلم اول | | احمد افندی | عدد شاکردان ٤٧ |
| 〃 〃 〃 | 〃 ثانی | | یحیی افندی | ١٩ |
| حاجی ذکریا محله‌سنده | معلم اول | | سلیمان افندی | ١٩ |
| قره عبد ابراهیم 〃 | 〃 〃 〃 | | سید احمد افندی | ٥٦ |
| 〃 〃 〃 | 〃 ثانی | | محمد افندی | ١٦٢ |

## اناث ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| حاجی ذکریا محله‌سنده | معلم اول سلیمان افندی | | معلم ثانی علی افندی | عدد طالبات ٨٠ |

## مرکز قضاسی قرالرنده اصول عتیقه اوزره بولنان مکاتب

| | | | |
|---|---|---|---|
| | عدد شاکردان ذکور ٦٦٣ | عدد شاکردات اناث ٤٠٦ | عدد مکاتب ٢١ |

## روم ملتی مکاتبی

## الکی مدرسه‌کی مکاتب

| | | | |
|---|---|---|---|
| جامع کبیر وپاپراقلیوه دلالزاده محله‌سی | | معلم اول یانی عسکلی افندی | عدد شاکردان ٤٥ |
| 〃 〃 〃 〃 | | ثانی سالاحی سوتیوستانو | |
| 〃 〃 〃 〃 | | وخرستو قوکید افندیلر | ٢١٥ |
| | | | ٢٦٠ |

# مکاتب ابتدائیه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| حاجی زکریا | محله‌سنده | معلمی | یورکی انشتاپادی افندی | عدد شاکردان |
| قره قاش | 〃 | 〃 | یانی انطوپولوس افندی | ١٠٥ |
| طلغانجه | 〃 | 〃 | افشرادی افندی | ٨٠ |
| | | | | ٦٠ |
| | | | | [illegible] |

# ایکنجی درجه‌ده اناث مکتبی

| | | |
|---|---|---|
| حاجی زکریا، پیراقلی و دللال زاده محله‌سنده | معلمی اورانیا افریادی افندی | عدد شاکردان ٦٠ |

# مکاتب ابتدائیه

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| حاجی زکریا، پاپاقلی و دللال زاده محله‌سنده | | | | معلمه‌سی صوفیه پیاکی خانم | عدد شاکردات ٣٥ ذکور واناث |
| 〃 | 〃 | 〃 | 〃 | استلیانی نیقولاییدی خانم | ٧٠ اناث |
| قره قاش | 〃 | 〃 | 〃 | ارینیشه خانم | ٧٥ |
| | | | | | ١٨٠ |

# بلغار مکاتب صبیانی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| قره قاش | محله‌سنده | معلم اول | کورکی چیوادروف افندی | عدد شاکردان |
| حاجی زکریا | 〃 | 〃 | دیمتقو صارایدروف افندی | ٧٠ ذکور |
| دللال زاده | 〃 | 〃 | پاتری اطناسوف افندی | ٨٠ |
| 〃 | 〃 | ثانی | دیمتری قره باشوف افندی | |
| 〃 | 〃 | 〃 | یورکی فوابوف افندی | ١٥٥ |
| | | | | [illegible] |

# ایکنجی درجه بلغار مکاتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| دللال زاده | محله‌سنده | معلم اول | یوانچوف افندی | عدد شاکردان ٣٥ ذکور |
| 〃 | 〃 | ثانی | طودوره نایده‌ووف افندی | |
| قره قاش | 〃 | اولی | کرشنا قره‌بلوجنا خانم | ٥٠ اناث |
| 〃 | 〃 | ثانیه | کرشنا ایستویوا خانم | |
| یکون | 〃 | | | ٨٥ |

# موسوی جماعتی مکتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| قرق قاش محله سنده معلم اول | صلمون افندی | عدد شاکردان | |
| « « « ثانی | عورام افندی | ١٠٠ | |

## نواحیلر

### اسکوب ناحیه سی

| مدیر | | معاون | |
|---|---|---|---|
| اعضا | بابیل اوغلی واسیلاکی اغا | اعضا | بربر عثمان اغا |
| | ادکیر اوغلی یورغاکی اغا | | سیمون اوغلی ظفراکی اغا |
| | خریسطو یورکی اغا | | دیمتراکی افندی |
| | پولش اغا | | یانی اوغلی دیمتری افندی |

### قواقلی ناحیه سی

| مدیر | | معاون | |
|---|---|---|---|
| اعضا | هاجی دیمتراکی اغا | اعضا | اوزون اوغلی یوان اغا |
| | اینه جیلی غرامانك اغا | | تبقان اوغلی دیمتراکی اغا |
| | دیمتراکی اغا | | ارشود اوغلی یورکی اغا |
| | قادین اوغلی دیمترو اغا | | |

### اسکی پولس ناحیه سی

| مدیر | | معاون | |
|---|---|---|---|
| اعضا | پدره لی محمد علی اغا | اعضا | پلوسلی فوتی اغا |
| | پدره لی امین اغا | | انستاش اغا |
| | ارکلرلی سلیمان اغا | | طرانده فیل اغا |
| | ارکلرلی عمر اغا | | |

## قورو قریه ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | عزامتلی اوستویان اغا | | |
| معاون | قاضی کبیر قریه‌لی رجب اغا | قوجه باشیلر | قاضی کبیر قریه‌لی حسین چاوش |
| اعضا | قوری قریه‌لی وولقو اغا | | تیمورجی خلیل قریه‌لی فیض الله اغا |

## تزردر قریه ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ندالجو اوغلی یوان افندی | | |
| معاون | حسن اغا | قوجه باشیلر | پتره اوغلی اوستویقو اغا |
| اعضا | قاره دده برادیو اغا | | تانازلی قنبر اغا |

## بکارحصار ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی احمد اغا | | |
| معاون | اغابطو افندی | قوجه باشیلر | حافظ حسین افندی |
| اعضا | قورت اوغلی یورکا افندی | | چپه‌لی بوستو ... اغا |
| | تانیو کهیا | | پاپاس اوغلی اقسنتی اغا |
| | قالوط اوغلی کریاقو اغا | | |

# طرودوس قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | سلیمان فهمی افندی | رتبه ثانیه | عثمانی ٤ |
| نائب | محمد حلمی افندی | [illegible] | |
| مال مدیری | احمد افندی | | |
| تحریرات کاتبی | حسنی بك | | |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس — قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضای طبیعیه | مال مدیری افندی | اعضای منتخبه | متروپولید وکیلی افندی |
| | تحریرات کاتبی افندی | | علی آغا |
| | رفعت آغا | | دیمتری آغا |
| | | | یانقو افندی |

## محکمهٔ بدایت رئیسی

رئیس — افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | دیمو افندی | مدعی عمومی | معاونی |
| | محمد | مستنطق | محمد عزت افندی |
| باشکاتب | احمد افندی | محضر باشی | کامل افندی |
| ضبط کاتبی | ناجی افندی | پیاده ، | حسن افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | یورکی دیاقو افندی | | |
| اعضا | یوانقو افندی | اعضا | طودوروقو یورکی اغا |
| | یورلقو اغا | | بزاز افتیم اغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | یانی افندی | | |
| اعضا | اتانوشتی افندی | اعضا | یوان اغا |
| | ماوریدی افندی | | یوفقتو اغا |
| | دیمتری افندی | | قسطندی اغا |
| کاتب | محل | | |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مخابره مأموری | احمد افندی | | |
| چاوش | حاجی حلیم اغا | چاوش | علی اغا |
| قواص | رضا افندی | چاوش | درویش علی اغا |

## نفوس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | پتراکی افندی | کاتب | بکر افندی |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدير معاونى | لطيف افندى | طابو كاتبى | خالد افندى |
| تحصيلاتچى | مستان افندى | صندوق امينى | محمد افندى |
| اورمان مأمورى | ابراهيم افندى | اورمان قوروجيسى | حميد افندى |
| ديون عموميه مأمورى | ابراهيم افندى | | |

## مأمورين ضابطه

| | | |
|---|---|---|
| ژاندارمه | يوزباشيسى | ابراهيم اغا |
| ″ | ملازم اولى | حسن افندى |
| پوليس | مأمورى | عزت افندى |

## بلغار جماعتى مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | يانقو افندى | اعضا | يوفقو اغا |
| اعضا | علقو افندى | | اتانوشتى اغا |
| | طودوراكى افندى | | يانقو اغا |

## نواحى قضا

## غرامانك ناحيه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | پتراكى افندى | اعضا | يوانچو افندى |
| اعضا | اوستويان افندى | | خرستو اغا |
| | قالويان افندى | | ديمترى اغا |
| | كوركى افندى | | دايچو اغا |

## دكراوبه ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | سلیمان اغا | | معاون | سلیمان افندی |
| اعضا | علی اغا | | اعضا | احمد اغا |
| | محمد اغا | | | علی اغا |
| | دیمو اغا | | | رایجو اغا |

## درجدید ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | مانول افندی | | معاون | ستولا افندی |
| اعضا | دیمتری اغا | | اعضا | طناش اغا |
| | اوستوجو اغا | | | استماط اغا |
| | کریازی اغا | | | اسلاوه اغا |

## چاقفاجو ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | پتقو افندی | | معاون | کورک افندی |
| اعضا | قسطندی اغا | | اعضا | طودوراکی اغا |
| | کورکه اغا | | | پاوله اغا |
| | پتقو اغا | | | پانچو اغا |

# لورى بمبك قضاسى

## مأمورين قضا

| | | |
|---|---|---|
| قائممقام | شريف بك | |
| نائب | مصطفى فائق افندى | [illegible] |
| مال مديرى | صالح افندى | |
| تحريرات كاتبى | محمد على افندى | |

## مجلس اداره‌ء قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | قائممقام بك | | |
| اعضا | مصطفى بك | اعضا | تحريرات كاتبى افندى |
| | احمد بك | | يوستول اغا |
| | مال مديرى افندى | | حاجى ديمترو اغا |

## محكمهٔ بدايت رياستى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | صالح افندى | | |
| اعضا | منحل | مدعى عمومى معاونى | راقم افندى |
| | پانده‌لاكى افندى | مستنطق | ابراهيم افندى |
| باش كاتب | شوكت افندى | ضبط كاتبى | عزت افندى |
| ضبط كاتبى | نيازى افندى | مقاولات محررى | منحل |

## معارف مجلسی

رئیس: نائب افندی

اعضا:
احمد بك — راقم افندی
حسن افندی — منحل
احمد افندی — ارجیماندری افندی

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس: امیر آغازاده احمد بك

اعضا:
حسین آغا — پناپوطالی افندی
تپه‌لی حسن آغا — استفوا وغلی دیمتراکی افندی

## مهاجرین قومیسیونی

رئیس: حاجی اشرف بك

اعضا:
احمد بك — احمد بك
حافظ رفعت افندی

## دائرۀ بلدیه

رئیس: حافظ رفعت افندی

اعضا:
ادهم آغا — طناساکی آغا
حافظ نوری افندی — صاوه افندی

طبیب: منحل
چاوش: نفر
کاتب: حسنین افندی

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

مخابره مأموری: نوری افندی

پوسته مأموری: صبری افندی
نقلیه مأموری: سالم افندی

## مأمورین متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مال مدیری | معاونی اسماعیل افندی | | نفوس کاتبی | عارف افندی |
| ″ | رفیقی محمد افندی | | صندق امینی | حسین افندی |
| دیون عمومیه | مأموری عبد القادر افندی | | اوزان مأموری | محمود افندی |
| نفوس مأموری | محمود افندی | | طاپو کاتبی | احمد راسخ افندی |
| ایتام مدیری | صالح افندی | | تحصیلات کاتبی | سالم افندی |
| محکمهٔ شرعیه | کاتبی علی افندی | | | |

## مأمورین ضابطه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ژاندارمه | یوزباشیسی عاکف اغا | | پولیس مفتشی | بعده صبار افندی |
| ″ | ملازم اولی عمر اغا | | ″ | محمد افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیسی | حاجی احمد افندی | | | |
| اعضا | اشرف بك | [illegible] | اعضا | احمد بك |
| | مصطفی بك | | | حسن افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیسی | ابوستول اغا | | | |
| اعضا | تیمیان اوغلی یانی اغا | | اعضا | صاوه اوغلی صاوه اغا |
| | دیمیترو اغا | | | جلاد اوغلی عنکلاکی اغا |

## مکاتب قضا

## رشدیه مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | حسن فهمی افندی | | بواب | محمد افندی | عدد شاکردان ٩٥ |

## ذکور ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | احمد افندی | | | عدد شاکردات ٥٠ |

## اناث ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | اسماعیل افندی | | | عدد شاکردات ٥٠ |

## روم جماعتی ذکور مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | دیمتری خریستو افندی | | | عدد شاکردات ٤٩ |
| « ثانی | نوعته افندی | | | ١٢٠ |
| | | | | ١٦٩ |

## روم جماعتی اناث مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلمه‌سی | اسپاسیه خانم | | | عدد طالبات ٨٠ |

## موسوی جماعتی مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | الشیم افندی | | | عدد شاکردات ٢٥ |

## پکارحصار

## بیوک قارشتیران ناحیه سی

مدیری سلیمان آغا

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معاونی | یورکی افندی | | | اعضا | حافظ احمد افندی |
| اعضا | عزیز افندی | | | | ابراهیم افندی |
| | عزت بک | | | | قسطندی افندی |

## احمد بک ناحیه سی

رئیسی میخال افندی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معاونی | علی آغا | | | اعضا | دیمیتری آغا |
| اعضا | ابراهیم آغا | | | | نیقوله آغا |
| | خریستوکی آغا | | | | |

# ویزه قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | رشدی بك | [illegible] | محله |
| نائب | ابراهیم حقی افندی | [illegible] | ٣ |
| مال مدیری | علی عثمان افندی | | |
| تحریرات كاتبی | عبد الله افندی | | |

## مجلس اداره قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام بك | | |
| اعضا | مال مدیری افندی | اعضا | صدری بك |
| | تحریرات كاتبی افندی | | متروپولید قسطنطینوس افندی |
| | واصف بك | | یورگی اغا |
| | | | استریو اغا |

## محكمهٔ بدایت دائره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مصطفی بك | | |
| اعضا | احمد بك | مدعی عمومی معاونی | روبر افندی |
| | ارستوویلی افندی | مستنطق | ابراهیم افندی |
| باش كاتب | ماجد افندی | ضبط كاتبی | احمد افندی |
| مقاولات | محرری باقی بك | » | حسین بك |

## تجارت و زراعت و صناعت اوده سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | اسعد بك زاده رضا بك | | |
| اعضا | درویش اوغلی محمد اغا | اعضا | برازیورگی اغا |
| | حاجی پنایوطاكی اغا | | |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیسی | واصف بك | | |
| اعضا | نیازی افندی | اعضا | ژاندارمه یوزباشیسی مصطفی آغا |
| | سیمون افندی | | هوتیری آغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیسی | وکیلی محمد آغا | | |
| اعضا | سعید افندی | اعضا | طودوری آغا |
| | طودورو آغا | کاتب | |
| طبیب | یعقوب افندی | وصندوق امینی | احمد افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| طابو کاتبی | سیمون افندی | اورمان مأموری | سالم افندی |
| مال مدیر معاونی | نیازی افندی | » پیاده » | عارف افندی |
| » » | رفیق حسن افندی | » اونباشی » | محمد افندی |
| سرای [illegible] | ویرکو کاتبی محمد افندی | » » | بکر افندی |
| نفوس مأموری | شوکت بك | » » | دیمتری افندی |
| » کاتبی | خلیل افندی | دیون عمومیه مأموری | حافظ حسن افندی |
| تلغراف و پوسته | مأمور رضا بك | سوار قومیسری | حسین افندی |
| صندوق امینی | علی حلمی افندی | محکمهٔ شرعیه کاتبی | طاهر افندی |
| تحصیلات کاتبی | تحسین افندی | ناحیه کاتبی | محمد افندی |

## اوقاف قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیسی | مدرس محمد افندی | | |
| اعضا | مدرس شاکر افندی | اعضا | محمد افندی |
| | مظلوم بك | | اوقاف مأموری وکیلی غالب افندی |

## مأمورین ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه | یوزباشیسی مصطفی افندی | | |
| » ملازمی | اسماعیل افندی | پولیس قومیسری | اشرف افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | علی اغا | | [illegible] | راشد اغا |
| اعضا | حاجی احمد اغا | | [illegible] | محمد اغا |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | صوتیری اغا | | | |
| [illegible] | یورکی اغا | | [illegible] | ینافو اغا |
| | طودوراکی اغا | | | اانوشتی اغا |

## نواحی قضا

## سرای ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | نوری بک | | | |
| مخرج | دیمتراکی اغا | | معاون | اشرف بک |
| اعضا | دیمتری اغا | | [illegible] | خطیب اغا |
| تحریرات کاتبی | صبری افندی | | | طاهر افندی |
| دیون عمومیه مأموری | مصطفی افندی | | | قسطندی اغا |

## دکجه ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | ایوب افندی | | | |
| معاون | اندریقو افندی | | [illegible] | قسطندی اغا |
| اعضا | حاجی دیمتراکی اغا | | | طودوراکی اغا |

## اورجك ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | سلیمان اغا | | معاون | طودوراکی اغا |
| [illegible] | حاجی یسقالی اغا | | [illegible] | یورغاکی اغا |
| | دیمتری اغا | | | قسطندی اغا |

## خاص سیمه ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | فیضی اغا | | معاون | پناپوطاکی اغا |
| [illegible] | سلیمان اغا | | [illegible] | قرانفیل اغا |
| | احمد اغا | | | نیکیطی اغا |
| | نیقولی اغا | | | |

# حاجین قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | عاطف بك | رتبه‌سی ثانیه | عمری ٤ |
| نائب | حسین شهاب الدین افندی | | |
| مال مدیری | حسین حسنی افندی | | |
| تحریرات کاتبی | حسین حسنی افندی | | |

## مجلس ادارهٔ قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام بك | | | |
| اعضای طبیعیه | مال مدیری افندی | | اعضای منتخبه | عزت آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | یوارغاکی افندی |
| | شاکر آغا | | | قسطندی افندی |

## محکمهٔ بدایت دائرهٔ شرعیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | | |
| اعضا | واسیلاکی افندی | مدعی عمومی معاونی | حسین حسنی افندی |
| | قسطندی افندی | مستنطق | یوسف آغاه افندی |
| باشکاتب | حسنی افندی | مقاولات محرری | والصوق افندی |
| ضبط کاتبی | محمد | | |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عزت افندی | | |
| اعضا | قارنیقو میناتو افندی? | اعضا | خلیل افندی |
| | کریاقو افندیولی افندی? | | پاشکوه ولادو پاپو افندی? |

## مهاجرين قومسيونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | قائممقام بك | | |
| اعضا | راشد افندی | اعضا | اسقولاكی افندی |
| | عبدالله افندی | | يوركی قارنجو افندی |
| | طودوری افندی | | خليل خواجه |

## دائرهٔ بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | طودوری يوركيادی افندی | | |
| اعضا | هاجی‌يانی افندی | اعضا | يانقو افندی |
| | طبيب خرستاكی افندی | | [illegible] اغا |
| كاتب | حسنی افندی | [illegible] | يتاكی اغا |

## زراعت بانقه شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | راشد اغا | | |
| اعضا | قارنجو يوركی اغا | اعضا | عزت اغا |
| | پولخرون اغا | | [illegible] اغا |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| اوراق مأمورى | حلمی افندی | اوقاف مأمورى | محمد افندی |
| طابو كاتبی | راشد افندی | [illegible] | اسحاق افندی |
| صندوق امينی | احمد افندی | | ميخائل افندی |
| مال مديری معاونی | راشد افندی | [illegible] | اوندلق مأموری سعيد افندی |
| تلغراف و پوسته | مأمور حسن افندی | | اورمان 〃 〃 |
| نفوس مأمورى | عبدالله افندی | [illegible] | نوری افندی |
| 〃 كاتبی | توفيق افندی | تحصيلات مأمورى | اسماعيل افندی |

## مأمورين ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه يوزباشیسی ملازمی | مصطفی افندی | پوليس قوميسرى | وكيلی [illegible] افندی |

## ابتدائيه مكتبى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اولى | حافظ محمد حلمى افندى | | | عدد شاكردان ۱۹ |

## خرستيان مكتبى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اولى | استاتى افندى | | | عدد شاكردان ۱۷۰ |
| » ثانى | تئوفيلاطو افندى | | | ٧٥ |
| | | | | ۲٤٥ |

## خرستيان محاكمى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | خرستوولاكى افندى | | اعضا | قودان افتم افندى |
| اعضا | قسطندى افندى | | | يانولى قسطندى افندى |

## رسومات ادارەسى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمورى | حسن افندى | | واسيلقوز | مأمورى حسنى افندى |
| اختصاصيه؟ انفار | مأمور؟ رضا افندى | | اينطوهق؟ انفار | » مصطفى عاصم افندى |
| واسيلقوز » | خالد افندى | | » عزيز آغا؟ | ابراهيم اغا |
| قولجى؟ | ابراهيم اغا | | انفهولى » | عبدى اغا |
| ديون عموميه؟ | اسماعيل اغا | | واسيلقوز » | اسماعيل اغا |

## ديون عموميه ادارەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اختصاصيه؟ ديون عموميه مأمورى | وسيل افندى | واسيلقوز مأمورى | مؤمن افندى |

## نواحى قضا

## وابيسقه؟ ناحيه‌سى؟

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | يوركى افندى | | | |
| اعضا | عثمان؟ ديمترى افندى | | اعضا | يوركى طناسو افندى |
| | نيقولا افندى | | | يوانى قوسطى افندى |
| | وسيل اغا | | | |

# میدیه قضاسی

## مأمورین قضا

| | | |
|---|---|---|
| قائممقام | ابراهیم افندی | [illegible] |
| نائب | احمد کانی افندی | |
| مال مدیری | خالد افندی | |
| تحریرات کاتبی | بهاء الدین افندی | |

## مجلس اداره قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام افندی | | |
| اعضا | مال مدیری افندی | اعضا | قسطندی آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | پولیخرون آغا |
| | علی آغا | | میخل |

## محکمهٔ بدایت دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | | |
| اعضا | بکر آغا | مدعی عمومی | معاونی عزت افندی |
| | کانی طودوراکی آغا | مستنطق | ابراهیم افندی |
| باشکاتب | اعوب بیجیان افندی | مبداء کاتبی | خالد افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | بکر آغا | | |
| اعضا | بقال علی آغا | اعضا | محمد علی آغا |
| | نیقوله طوما آغا | | میخال ملناش رئیس |

# دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | اندریا افندی | | |
| اعضا | استانجیا آغا | اعضا | اندون آغا |
| | طومبیورکی آغا | | کرم یورکی آغا |
| کاتب | بشار افندی | چاوش | اشرف آغا |

# اورمان دائرهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | حیدر افندی | | |
| قوجاباشی محرری | اشرف افندی | اورمان قولجیسی | مصطفی آغا |
| اورمان قولجیسی | مرسل آغا | 〃 | حسن افندی |

# مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیر معاونی | حافظ بکر افندی | تلغراف و پوسته مأموری | صائم افندی |
| طابو کاتبی | محلول | صندوق امینی | عابدین افندی |
| تحصیلات کاتبی | راشد افندی | نفوس کاتبی | محلول |
| نفوس مأموری | ادهم افندی | | |

# مأمورین ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه ملازمی | مصطفی آغا | پولیس | عزت افندی |

# مأمورین رسومیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | حاجی مصطفی افندی | | |
| دیون عمومیه مأموری | سبوح افندی | سواری قولجیسی | شاکر افندی |
| سواری قولجیسی | احمد آغا | پیاده 〃 | خلیل آغا |

# صحیه قولجیلغی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | کیرقور مارغرید افندی | | |
| 〃 معاونی | یورکیجی افندی | اعضا | قسطندی آغا |
| اعضا | صاوو آغا | | دیمتری آغا |

# بابا اسكى قضاسى

## مأمورين قضا

| | | |
|---|---|---|
| قائممقام | عامل بك | |
| نائب | عثمان نورى افندى | |
| مال مديرى | محمد رائف افندى | |
| تحريرات كاتبى | حسين حسنى بك | |

## مجلس ادارهٔ قضا

قائممقام بك

| رئيس | | | اعضا | |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | مال مديرى افندى | | | صالح افندى |
| | تحريرات كاتبى بك | | | محمد اغا |
| | قسطندى افندى | | | طناساكى افندى |

## محكمهٔ بدايت دائره‌سى

نائب افندى

| رئيس | | | | |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | عاكف افندى | | مدعى عمومى معاونى وكيلى | امين افندى |
| | بيناقو افندى | | مستنطق | كامل افندى |
| باش كاتب | نورى افندى | | مقاولات محررى | ابراهيم رحمى افندى |
| ضبط كاتبى | اسماعيل افندى | | | |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سى

داكى قسطندى افندى

| رئيس | | | اعضا | |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | چاوش اوغلى عمر اغا | | | بقال خرستاكى اغا |
| | عبد الله افندى | | | قهوه‌جى يوركى اوغلى قسطندى اغا |

## مهاجرين قومسيونى

| رئيس | | | اعضا | |
|---|---|---|---|---|
| | نائب افندى | | | حاجى عارف اغا |
| اعضا | حاجى محمد اغا | | | عزت اغا |
| | قرائت ارمه‌لى زيحى احمد افندى | | | خرستاكى اغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیسی | عمر اغا | | | |
| اعضا | صالح اغا | اعضا | حقی بك | |
| | عمر چاوش | | اناتوشتی اغا | |
| | قسطندی اغا | | خرستاکی اغا | |
| کاتب | احمد افندی | طبیب | علکساندری افندی | [illegible] |

## تلغراف و پوسته دائرهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | نوری افندی | | |
| مخابره مأموری | ابراهیم افندی | پوسته مأموری | احمد افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیری معاونی | ابراهیم بك | طابو کاتبی | اسعد افندی |
| نفوس مأموری | یوسف افندی | وقف امینی | محمد رائف افندی |
| کاتبی | اسعد افندی | ایتام مدیری | حسن افندی |
| ژاندارمه یوزباشیسی | حسن افندی | پولیس قومیسری | محمد افندی |
| تحریرات کاتبی | سلیمان افندی | | |

## اسلام جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیسی | حسنی افندی | اعضا | محمد اغا |
| اعضا | حافظ شوقی افندی | | محمد رائف افندی |
| | عمر افندی | | حاجی عارف افندی |

## خرستیان جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیسی | نیقولاکی افندی | اعضا | یانقوده لی اغا |
| اعضا | طناش اغا | | اوویانی اغا |
| | یانقو اغا | | |

## رشدیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | بهجت افندی | بواب | حسن افندی | [illegible] |

## ابتدائیهٔ ذکور مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | حافظ شوقی افندی | | | عدد شاگردان ۵۷ |

## ابتدائیهٔ اناث مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | عمر افندی | | | عدد طالبات ۱۰ |

## حمیدیهٔ ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | اسماعیل افندی | | | عدد شاگردان ۴۸ |

## نواحی قضا

## مرکز ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | مصطفی اغا | | معاونی | طناسالی اغا |
| اعضا | سعید اغا | | اعضا | حسین چاوش |
| | حسین اغا | | | کریاق اغا |
| | یراشقوبیالی اغا | | | استاوری اغا |

## قره‌خلیل ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | اوستوپان اغا | | معاونی | حسن اغا |
| اعضا | حسن اغا | | اعضا | حسین اغا |
| | احمد اغا | | | پاپاقوسطی اغا |
| | متره اغا | | | اسفاراوغلی قسطی اغا |

## جکرکلی ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | سلیمان اغا | | معاونی | یورکی اغا |
| اعضا | علی بك | | اعضا | آپوستول اغا |
| | یونس افندی | | | یورکی اغا |
| | حسین افندی | | | یورکی اغا |

## بکار حصار ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | رأفت افندی | | |
| تلغراف مأموری | عادل افندی | ویرکو کاتبی | احمد افندی |
| تحریرات کاتبی | ابراهیم ادهم افندی | ژاندارمه ملازمی | سلیمان آغا |

## دائرۀ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | پاپاس اوغلی انستی افندی | | |
| معاون | حاجی احمد افندی | اعضا | انانوستی آغا |
| اعضا | عورام آغا | | اغابطوس افندی |
| کاتب | ابراهیم ادهم افندی | | |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | کامل افندی | | |
| سوارۀ تحصیلدار | احمد افندی | کاتب | سعید افندی |

## فرزعاز ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ابراهیم بك | تحریرات کاتبی | احمد افندی |
| اعضا | حسین آغا | اعضا | وولقو آغا |
| | یانی آغا | | یانی آغا |

## مالیه مجلس رسومات اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | مصطفی وائل افندی | کاتب | مصطفی افندی |
| قنطارجی | محمد افندی | سوارۀ قولجیسی | محمد بك |
| پیاده قولجیسی | محمد افندی | " | ابراهیم آغا |
| " | حقی آغا | | |

# کوملبسحانی

# مأمورلر

| | | | |
|---|---|---|---|
| متصرف | حسین رشدی پاشا | میرمیران | |
| نائب | محمد عونی افندی | | |
| مفتی | حاجی صالح افندی | ازمیر پایه مجرده | |
| محاسبه‌جی | کاشف افندی | | |
| تحریرات مدیری | امین افندی | | |
| اوقاف مدیری | مصطفی لطفی افندی | ازمیر پایه مجرده | |
| دفترخاقانی مأموری | احمد حمدی افندی | ثالثه | |
| نفوس مأموری | راشد افندی | | |

# مجلس ادارهٔ لوا

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئیس | متصرف پاشا | | | میرمیران | |
| اعضا | مفتی افندی | ازمیر پایه مجرده | | مصطفی یاسم افندی | مجیدی ٥ |
| | محاسبه‌جی افندی | | | حاجی احمد آغا | |
| | متره پولید افندی | | | میخال سوزی افندی | |
| | تحریرات مدیری افندی | | | سروپه افندی | |
| | مصطفی لطفی افندی | ازمیر پایه‌سی | | اسپرو افندی | |
| باشکاتب | عثمان افندی | | کاتب ثانی | عثمان نوری افندی | |

# دائرهٔ عدليهٔ لوا

| محكمهٔ بدايت حقوق دائرهسى | | محكمهٔ بدايت جزا دائرهسى | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حاكم افندى | رئيس | سامى افندى |
| اعضا | حاجى عارف افندى | اعضا | حاجى حسام الدين افندى |
| | مغربج افندى | | هاجى راقشى افندى |
| ملازم | نورى افندى | ملازم | فرهاد افندى |

مدعى عمومى معاونى عاطف بك
اجرا مأمورى رضا بك
سؤالات محررى طاهر افندى

## استنطاق دائرهسى

| مستنطق | عارف افندى | معاونى | اقيموزكى افندى |
|---|---|---|---|

## معارف مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | متصرف پاشا | | مفتى افندى |
| اعضا | جزا رئيسى افندى | اعضا | محاسبه جى افندى |
| | مدعى عمومى معاونى بك | | تحريرات مديرى افندى |
| | قالوساكى افندى | | مصطفى لطفى افندى |
| | قره صوبايو افندى | | مكتب اعدادى مديرى بك |
| | لالا ديمترى افندى | | حاجى عارف افندى |
| كاتب | سراقى افندى | | يناكى افندى |

## املاك همايون دائرهسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | مغربج افندى | | |
| كاتب | محمد الياس افندى | ثانى كاتب | حاجى محمد افندى |

# اقلام لوا

## محاسبه قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| محاسبه‌جى | كاشف افندى | | |
| باش كاتب | حمدى افندى | اوراق مقيدى | ابراهيم افندى |
| مقيد | اشرف افندى | تحصيلات كاتبى | توفيق افندى |
| مصارفات كاتبى | احمد افندى | مسود | ابراهيم افندى |
| قضا كاتبى | محمد افندى | صندوق امينى | مهدى افندى |

## تحريرات قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| تحريرات مديرى | امين افندى | | |
| معاونى | سزائى افندى | سرمبيض | احمد فوزى افندى |
| اوراق مأمورى | احمد افندى | " | مراد افندى |
| مبيض | حسين افندى | " | حبابى افندى |

## محكمهٔ شرعيه قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| | يوسف افندى مدرس | | |
| باش كاتب | على افندى | ايتام مديرى | سليمان بك |

## محكمهٔ بدايت قلمى

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش كاتب | ابراهيم افندى | | |
| ضبط كاتبى | وهاب افندى | ضبط كاتبى | حسن افندى |
| | رشدى افندى | " | حقى افندى |
| ملازم | رائف افندى | ملازم | شريف و محمد افنديلر |

## دفترخاقانی اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مأمور | احمد حمدی افندی | ثالثه | طابو کاتبی | عمر افندی |
| کاتب | کاظم افندی | | یوقلمه کاتبی | احمد و علی عثمان افندیلر |

## زراعت بانقه شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ابراهیم افندی | | |
| مأموری اعضا | حسنی افندی | اعضا | الالادیمتری افندی قوجه باشی |
| | عثمان افندی | | قالوساکی افندی ثانیه |
| | ابراهیم افندی | | طاطیوس افندی |

## نفوس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | راشد افندی | کاتب | مصطفی افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس اول | | | |
| ثانی | قالوساکی افندی ثانیه | | |
| اعضا | عثمان افندی | اعضا | محمد آغا |
| | احمد افندی | | پیناکی افندی |
| | حسین افندی | | یورکی افندی |
| | داوی افندی | | |

## مهاجرین قومیسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | دفترخاقانی مأموری افندی | | |
| اعضا | نفوس مأموری افندی | اعضا | ابراهیم افندی |
| | حاجی حسام افندی | | مصطفی افندی |
| | مصطفی افندی | | |

# دائرهٔ بلديه

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئيس | حافظ على افندى | | | | |
| اعضا | حافظ حسين افندى | | اعضا | لالا ديمترى افندى | قوجه باشى |
| | محمد اغا | | | قالوساكى افندى | ثالثه |
| | مصطفى اغا | | | ايليا افندى | |
| | ابراهيم افندى | | | لامبرو افندى | |
| كاتب | ابراهيم افندى | | صندق امينى | حسام افندى | |
| طبيب | منحل | | اجزاجى | اعوب افندى | |
| جراح | احمد اغا | | | | |

# زراعت بانقه شعبه سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | ابراهيم افندى | | | |
| مأمور | حسنى افندى | | اعضا | عثمان افندى |
| اعضا | لالا ديمترى افندى قوجه باشى | | | ابراهيم افندى |
| | قالوساكى افندى ثالثه | | | طاطيوس افندى |

# نفوس اداره سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | راشد افندى | | كاتب | مصطفى افندى |

# اورمان اداره سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مفتش | ابراهيم افندى | | كاتب | محمد افندى |
| سوارى قوروجيسى | پناپوط افندى | | قوروجيسى | محمد افندى |
| | | | | امين اغا |

# ديون عموميه اداره سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | محمد افندى | | كاتب | خليل افندى |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | احمد افندی | | | مخابره مأموری | ناهد افندی |
| مخابره مأموری | عارف افندی | | | موزع محررات | امین آغا |

## ژاندارمه اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| قول آغاسی | سلیمان افندی بک | | | | |
| پیاده ملازمی | اسماعیل آغا | | | سواری ملازمی | صالح افندی |
| « | ابراهیم افندی | | باشچاوش | پیاده « | مصطفی افندی |

## پولیس اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| قومیسر | علی رضا افندی | | | قومیسر | کامل افندی |

## خستخانه اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| سرطبابت | احمد آغا | | | کاتب | محمد افندی |

## [illegible] اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مأمور | حاجی مصطفی افندی | | | | |
| کاتب | صالح افندی | | | کاتب | ابراهیم افندی ٨ |

## رژی اداره‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | یانقو قالی افندی | | | | |
| محاسبه کاتبی | سارتنکی افندی | | | قنطار کاتبی | مصطفی افندی |

## اوقاف قومیسیونی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئیس | مفتی افندی | | | اعضا | اوقاف مدیری افندی |
| اعضا | حاجی عارف افندی | | | | مصطفی افندی |
| | عثمان افندی | | | | ابراهیم افندی |

## نافعه قومیسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محاسبه جی افندی | | |
| اعضا | مصطفی زاده افندی | اعضا | مصطفی لطفی افندی |
| | قالوساکی افندی | | زاندارمه اول اغاسی افندی |
| انبار امینی | عمر افندی | | مهندس افندی |
| ایش باشی | محمد افندی | قوندوکتور وکیلی | احمد افندی |
| | | ایش باشی | بکر اغا |

## اسلام جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مصطفی افندی | | |
| اعضا | محمد اغا | اعضا | احمد افندی |
| | حاجی حسن افندی | | عثمان افندی |
| | صالح افندی | | حافظ حسن افندی |
| | ابراهیم افندی | | |

## روم جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | میخال سوزی افندی | | |
| اعضا | حاجی اقتی افندی | اعضا | قسطندی افندی |
| | خره لامبو افندی | | یان روفائل افندی |
| | میخال افندی | | دیمتری افندی |
| | دیمتری افندی | | |

## یهود جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مخل | | |
| اعضا | ناقو افندی | اعضا | داویچون افندی |

# مكاتب

## مكتب اعدادى ملكى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | محمد زيور بك | | | |
| جغرافيا | محمد زيور بك | | عربى وتاريخ | محمد حلمى افندى |
| فرانسزجه | « | | فارسى | احمد راغب افندى |
| تاريخ طبيعى وحساب | نورى بك | ملازم | هندسه ورسم | نجا افندى ملازم |
| لسان عثمانى | محمد عطا افندى | | رقعه | عثمان افندى |
| مبصر | محمد افندى | | مبصر | |
| « | مصطفى افندى | | خدمه | على افندى |

## رشديه مكتبى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | حسن افندى | | | شاكردانى |
| « ثانى | حسين افندى | رقعه معلمى | احمد افندى | ٧٠ |

## ابتدائيه مكتبى

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | محمد افندى | معلم ثانى | محمد افندى |
| « ثالث | يعقوب افندى | معاون | حاجى شاكر افندى |

# نواحى

## مارونيه ناحيه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | حسين بك | معاون | طوانيوط اغا |
| اعضا | حاجى محمد اغا | اعضا | محمود اغا |
| | حاجى احمد اغا | | ديمو اغا |

## شتاپانه ناحيه سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | ايوب افندى | | معاون | هاجى‌شانقو اغا |
| اعضا | حاجى حسن اغا | | اعضا | هاجى واچو اغا |
| | حافظ مصطفى افندى | | | ابراهيم اغا |

## يشتى ناحيه سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | آدم اغا | | معاون | پراشكوه اغا |
| اعضا | مصطفى اغا | | اعضا | سالم اغا |
| | حسين اغا | | | سعد الله خواجه |

## قره‌جه‌داغ ناحيه سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | خليل اغا | | | |
| معاون | محمد افندى | | اعضا | احمد اغا |
| اعضا | خليل اغا | | | محمد افندى |
| | | | | يوان كهيا |

# سلطان اوكى قضاسى

## مأمورين قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | علی نسیب افندی | [illegible] | [illegible] |
| نائب | علی مرتضی افندی | | |
| مال مدیری | مؤمن افندی | | |
| تحریرات کاتبی | ضیا افندی | | |

## مجلس ادارهٔ قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام افندی | | | |
| اعضا | مال مدیری افندی | | اعضا | حسین اغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | بکر اغا |
| | حاجی بهرام افندی | | | مصطفی افندی |

## محکمهٔ بدایت دائرهسى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | | | |
| اعضا | علیش اغا | | مدعی عمومی | معاونی |
| | حسن اغا | | مستنطق | کامل افندی |
| باش کاتب | فخری افندی | | ضبط کاتبی | ابراهیم افندی |

## تجارت وزراعت وصنایع اوطهسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | اسماعیل اغا | | | |
| اعضا | محمد علی اغا | | اعضا | مصطفی افندی |
| | خلیل اغا | | | عثمان افندی |
| | بکر اغا | | | محمد علی اغا |

## مهاجرين قومسيونى

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | حسين افندى | |
| اعضا | ساعتجى على افندى | حاجى سليمان اغا |
| | بوياجى محمد اغا | خليل اغا |

## دائرۀ بلديه

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | حسن افندى | |
| اعضا | اسماعيل اغا | خليل افندى |
| | ابراهيم افندى | محمد على اغا |

## زراعت بانقه سى شعبه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حافظ فرهاد افندى | اعضا | حاجى الياس افندى |
| اعضا | حاجى على اغا | كاتب | عبد الوهاب افندى |
| | حاجى سليمان اغا | سوره ده سى | رجب اغا |

## مأمورين ملكيه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدير معاونى | محمد افندى | دفتر مأمورى | عبد الله افندى |
| « « رفيقى | حاجى شاكر افندى | « كاتبى | حافظ شاكر افندى |
| تحصيلات كاتبى | صالح افندى | ايتام مديرى | عمر افندى |
| صندوق امينى | مؤمن افندى | طابو كاتبى | حسين افندى |
| محكمۀ شرعيه كاتبى | حسين افندى | پوليس مأمورى | على رضا افندى |
| ديون عموميه مأمورى | مصطفى افندى | | |

## اسلام اعانه مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | سليمان اغا | اعضا | محمد اغا |
| اعضا | على اغا | | اسعد [illegible] اغا |
| | خليل افندى | | [illegible] اغا |

کوپریلی کتبخانه‌سی

# نواحی قضا

## طاشلی ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | عثمان اغا | معاون | عثمان افندی |
| اعضا | سلیمان اغا | اعضا | حسن افندی |
| | احمد اغا | | احمد افندی |

## تکیه ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | عثمان اغا | معاون | ملا سالم |
| اعضا | ملا قدیر | اعضا | ملا اسماعیل |
| | مؤمن اغا | | حاجی محمد اغا |

## الطنا ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسن افندی | معاون | عارف اغا |
| اعضا | مصطفی افندی | اعضا | حاجی احمد اغا |
| | عثمان چاوش | | عمر اغا |

## کوولا ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | احمد افندی | معاون | حاجی عبد الرحمن افندی |
| اعضا | اسماعیل افندی | اعضا | اسماعیل افندی |
| | حسن افندی | | حسن افندی |

# اخی چلبی قضاسی

## مأمورین قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | امین افندی |
| نائب | عونی افندی |
| مفتی | حاجی صالح افندی |
| مال مدیری | حسین افندی |
| تحریرات کاتبی | حکمت افندی |

ثانیه

## مجلس اداره قضا

| | |
|---|---|
| رئیس | قائممقام افندی |
| اعضا | مفتی افندی |
| | مال مدیری افندی |
| | تحریرات کاتبی افندی |
| | کریاق اغا |
| | صالح اغا |
| | حاجی صالح اغا |
| | والچو اغا |

[illegible]

## محکمه بدایت دائره‌سی

| | |
|---|---|
| رئیس | نائب افندی |
| اعضا | حسین اغا |
| | میخال اغا |
| باشکاتب | رضا افندی |
| مستنطق | معاون عزت افندی |
| ضبط کاتبی | محمد افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسین افندی | | |
| اعضا | ملا ابراهیم | اعضا | ادم اغا |
| | صالح اغا | | عثمان اغا |
| كاتب | حافظ محمد افندی | | ایلیا افندی |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی اغا | | |
| اعضا | شیخ مصطفی افندی | اعضا | مدرس سلیم افندی |
| | ملا مصطفی | | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی اغا | | |
| اعضا | ملا حسین | اعضا | ملا مصطفی |
| | ملا ابراهیم | | قوله اغا |
| كاتب | ابراهیم افندی | | انسطاش افندی |

## اوقاف قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی مفتی افندی مدرس | | |
| اعضا | مدرس حاجی حسن افندی | اعضا | محمد افندی مدرس |
| | ابراهیم افندی | | ابراهیم افندی مدرس |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیری معاونی | مصطفی افندی | نفوس مأموری | محمود افندی |
| 〃 رفیقی | عبد القادر افندی | 〃 کاتبی | صالح افندی |
| تحصیلات کاتبی | حسین افندی | رسومات مأموری | جمال افندی |
| صندوق امینی | رشید افندی | 〃 کاتبی | علی رضا افندی |
| تلغراف و پوسته مأموری | رؤف افندی | دیون عمومیه مأموری | سلیمان افندی |
| اوقاف وکیلی | ادم افندی | اورمان مأموری | |
| ژاندارمه یوزباشیسی | نجیب اغا | 〃 قوریجیسی | اسماعیل حقی افندی |
| پولیس مأموری | یعقوب افندی | | |

## مکاتب قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رشدیه معلمی | کمال افندی | ابتدائیه معلمی | حافظ احمد افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | کمال افندی | اعضا | حاجی شیخ محمد افندی |
| اعضا | ادم اغا | | حافظ احمد افندی |
| | امام افندی | | سلیم افندی |
| | ملا مصطفی | | ادم افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | طودوری اغا | اعضا | قولو اغا |
| اعضا | مالقون اغا | | کورجو واپچو اغا |

## بلغار جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | میخال اغا | | |
| اعضا | واپچو اغا | اعضا | خره لامبو اغا |
| | اوستویو اغا | | قولو اغا |
| | متو اغا | | |

## روبجوز ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر موظف | احمد بك | کاتب | سلیمان افندی |

## بارونیه نام دیگر دوسبط ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر موظف | اسماعیل افندی | کاتب | حسن افندی |

## اسپیلان ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | حاجی حسین اغا |
| معاون | طاهر اغا |
| اعضا | صادق اغا |
| | صالح اغا |
| | منلا احمد |
| | یوان اغا |

## سکوتچك ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | صالح افندی |
| معاون | منلا احمد |
| اعضا | صادق اغا |
| | حسین اغا |
| | منلا سلیمان |
| | منلا احمد |

## هوزبورون ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | حاجی حسین افندی |
| معاون | صالح افندی |
| اعضا | حاجی حسین افندی |
| | عبد الرحمن افندی |
| | حاجی حسین افندی |
| | واسیل اغا |

## باشوك ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | حسین اغا |
| معاون | صالح افندی |
| اعضا | عزیز اغا |
| | احمد اغا |
| | امین اغا |
| | حاجی حسین اغا |

## قارشو صغیر ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | امین اغا |
| معاون | حسین افندی |
| اعضا | صالح اغا |
| | امین اغا |
| | صالح اغا |
| | قوه‌طوصه اغا |

## چناق ناحیه‌سی

| | |
|---|---|
| مدیر | نوری افندی |
| معاون | استایقو اغا |
| اعضا | امام افندی |
| | لامبو اغا |
| | اوستویو اغا |
| | غوریل اغا |

# اسکیجه قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | خلیل تحسینی افندی | ثانیه | مجیدی ٥ |
| نائب | محرم صدقی افندی | | |
| مفتی | حافظ احمد افندی | | |
| مال مدیری | محمد صادق افندی | | |
| تحریرات کاتبی | علی افندی | | مدالیه |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| آ | مفتی افندی | آ | حافظ خلیل افندی مجیدی ٥ |
| | متروپولید افندی | | شاکر افندی |
| | مال مدیری افندی | | هاجی استاوری افندی |
| | تحریرات کاتبی افندی | | یورکی اغا |

## محکمهٔ بدایت دائرەسی

رئیس: طاهر بك ثالثه

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حسین افندی | مدعی عمومی معاونی | ابراهیم حسنی افندی |
| | اندون اغا | مستنطق | حسن افندی |
| | کمال بك | ضبط کاتبی | لطیف افندی |
| باش کاتب مقاولات محرری | ضیا بك | « | عزیز افندی |

## تجارت قسمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | محمد اغا | اعضا | زافراکی افندی |

## تجارت وزراعت وصناعت اوطه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | تحسين بك | | |
| اعضا | حاجى حافظ افندى | اعضا | حسين اغا |
| | بسيم بك | | خره لامبو اغا |
| | خليل اغا | | پنايوط اغا |

## دائرهٔ بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | عوريل افندى | | |
| اعضا | خليل ابراهيم اغا | اعضا | اطناش اغا |
| | على اغا | طبيب | يحيى طالب افندى |
| | عثمان اغا | اجزاجى | طاميوس افندى |
| كاتب | محمد افندى | | |

## مهاجرين قومسيونى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حافظ خليل افندى | | |
| اعضا | عثمان افندى | اعضا | عوريل افندى |
| | سليمان افندى | | |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مديرى معاونى | نظمى افندى | ايتام مديرى | عبد القادر افندى |
| رفيق | نعمان افندى | نفوس مأمورى | سليمان افندى |
| حصر اعانه كاتبى | ابراهيم افندى | 〃 كاتبى | على افندى |
| تحصيلات كاتبى | حقى افندى | طاپو كاتبى | عثمان افندى |
| صندق امينى | راسم افندى | محكمهٔ شرعيه كاتبى | رضا افندى |
| اوزان مأمورى | مصطفى افندى | زراعت شعبه سى كاتبى | مصطفى قتلى افندى |
| ديون عموميه مأمورى | محمد افندى | قره اغاج ليمان رئيسى | ابراهيم قبودان |
| قره اغاج قره قولى | مأمورى حسن افندى | 〃 پوليس مأمورى | شكرى افندى |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | شكرى افندى | فرانسز جه مأمورى | علكسان افندى |
| مخابره مأمورى | ادهم افندى | قره اغاج مأمورى | زيور افندى |

## مأمورين ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه ملازمى | على افندى | پوليس قومسيرى | احمد افندى |

## دول اجنبيه قونسلوس وكيللرى

| | | |
|---|---|---|
| اوستريا قونسلوس وكيلى | | موسيو نيقولاكى چرغوميلارى |
| فرانسه | « | موسيو بلغاريدى |
| يونان | « | موسيو يارتنوبلى |

## رژى اداره‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مديرى | علكساندر افندى | مبايعه مأمورى | حاجى حافظ سليمان افندى |

## رسوم مجلس اداره‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حسين خلوصى افندى | اعضا | امين افندى |
| اعضا | حافظ خليل افندى | | منلا نظيف |
| | محمد افندى | | مختى افندى |

## روحانى مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | پاپا يوطاغا | | |
| اعضا | پترواغا | اعضا | قوندوبلى افندى |
| | هاجى استاورى افندى | | پاندلاكى افندى |

## مكاتب قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رشديه معلم اولى | شوكت افندى | | |
| « « ثانيسى | محمد افندى | ابتدائيه معلمى | خلوصى افندى |

# نواحی قضا

## صقارقیا ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | تحسین بك | معاون | تیمورعلی اغا |
| اعضا | صالح اغا | اعضا | علی اغا |
| | حسن اغا | | منلا حسن |

## یصی اورن ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | منلا حسن | معاونی | حاجی مرتضی اغا |
| اعضا | سالم اغا | اعضا | خلیل اغا |
| | حسین اغا | | حاجی حسن اغا |

## چلبلی ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی یوسف اغا | معاون | حاجی احمد اغا |
| اعضا | حاجی احمد اغا | اعضا | حاجی اسکندر اغا |
| | | | حاجی احمد اغا |

## یکیجه ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ابراهیم اغا | معاون | فوندوقلی افندی |
| اعضا | سعید اغا | اعضا | حاجی حسین افندی |
| | مصطفی بك | | قره یانی اغا |

## جدید ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | رجب افندی | معاون | قلواج قسطه اغا |
| اعضا | محمد علی اغا | اعضا | منلا حسن |
| | منلا صادق | | فوق اغا |

# آکرید قضاسی

## مأمورین قضا

| | | |
|---|---|---|
| قائممقام | مصطفی نشئت افندی | رتبه ثالثه مومی الیهما |
| نائب | عبدالرافع افندی | |
| مفتی | حاجی سعدالدین افندی | |
| مال مدیری | سلیمان افندی | |
| تحریرات کاتبی | ابراهیم افندی | |

## مجلس اداره قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام افندی | | | |
| اعضا | مفتی افندی | | اعضا | بکر اغا |
| | مال مدیری افندی | | | حاجی حسین اغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | محمد اغا |
| | سلیمان افندی | | | |

## محکمه بدایت دائره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | | |
| اعضا | شریف افندی | مدعی عمومی معاونی | |
| | بکر افندی | مستنطق | نیازی افندی |
| باشکاتب | احمد حمدی افندی | ضبط کاتبی | مراد افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسین اغا | | |
| اعضا | حاجی مؤمن اغا | اعضا | امرالله اغا |
| | حاجی خلیل اغا | | مؤمن اغا |

## مهاجرين قومسيونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | ابراهيم افندی | | |
| اعضا | احمد افندی | اعضا | حسن افندی |
| | حازم افندی | | احمد افندی |

## دائرۀ بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | امر الله آغا | | |
| اعضا | عثمان آغا | اعضا | حاجی مؤمن آغا |
| | امر الله آغا | | ابراهيم آغا |
| | حاجی سعيد آغا | طبيب | ابراهيم لطيف افندی |
| كاتب و صندوق امينی | محمد خلوصی افندی | | |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مديری معاونی | اسماعيل افندی | طابو كاتبی | احمد افندی |
| تحصيلات كاتبی | مصطفی افندی | تلغراف مأموری | نيازی افندی |
| صندوق امينی | طاهر افندی | محكمۀ شرعيه كاتبی | حسن حلمی افندی دوه |
| نفوس مأموری | قاسم افندی | زراعت شعبه‌سی كاتبی | حازم افندی |
| " كاتبی | احمد افندی | پوليس مأموری | ابراهيم افندی |

## رسوم اجتماعيه مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | عبد القادر افندی | | |
| اعضا | ابراهيم خواجه | اعضا | امر الله آغا |
| | حاجی احمد افندی | | سعد الله آغا |

## مكاتب عثمانيه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رشديه معلمی | عبد القادر افندی | ابتدائيه معلمی | حافظ احمد افندی |

## شهر ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | امر الله اغا | معاون | حاجی مؤمن اغا |
| اعضا | حاجی سعد الله اغا | اعضا | مراد اغا |
| | حاجی مؤمن اغا | | ابراهیم اغا |

## مستقلو ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | قاسم اغا | معاون | محمد افندی |
| اعضا | محمد افندی | اعضا | حاجی محمود افندی |
| | حاجی امین افندی | | حاجی مراد اغا |
| | | | حاجی شاکر اغا |

## کوچکبوراز ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی احمد اغا | معاون | حاجی یوسف اغا |
| اعضا | حاجی محمد اغا | اعضا | سلیمان اغا |
| | عثمان اغا | | محمد اغا |

## چوطاشلی ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی احمد افندی | | |
| معاون | ادریس افندی | اعضا | سلیمان افندی |
| اعضا | حاجی احمد اغا | | مصطفی اغا |

## دوره ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | احمد اغا | | |
| معاون | علی اغا | اعضا | حافظ امین افندی |
| اعضا | منلا شریف | | عبد الله چاوش |

## دوقلاشلو ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسین اغا | | |
| معاون | احمد اغا | اعضا | حاجی احمد اغا |
| اعضا | رستم اغا | | عثمان اغا |

## ایجه‌لر کبیر ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | شاکر افندی | معاون | راسم افندی |
| اعضا | مراد چاوش | اعضا | محمد اغا |
| | علی منلا | | منلا مصطفی |

# داریدره قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | حاجی فرخ افندی | مدرسۀ قضادن مدرس | محمد افندی |
| نائب | محمد نوری افندی | | |
| مفتی | محمد رشدی افندی | | |
| مال مدیری | علی افندی | | |
| تحریرات کاتبی | حقی افندی | | |

## مجلس ادارۀ قضا

رئیس: قائممقام افندی

| اعضای طبیعیه | اعضای منتخبه |
|---|---|
| مفتی افندی | حاجی مصطفی آغا |
| مال مدیری افندی | حاجی حسن آغا |
| تحریرات کاتبی افندی | حاجی ینیقو (?) آغا |
| نیقولا آغا | |

## محکمۀ بدایت دائره‌سی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | یوسف آغا | مستنطق وکالتاً | اسماعیل افندی |
| | نیقولا آغا | | |
| باشکاتب | محمد افندی | ضبط کاتبی | علی افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسن افندی | اعضا | کیرو آغا |
| اعضا | حاجی حسن افندی | | یولکو (?) افندی |
| کاتب | خلیل افندی | | حاجی طوفان آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | حسن افندی | | اعضا | حسن اغا |
| اعضا | حاجی حسن افندی | | | یوانچو افندی |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | حسن افندی | | | طبیب |
| اعضا | حاجی حسن اغا | | اعضا | نیقولیدا اغا |
| | پترو اغا | | | |

## مأمورین متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مال مدیر معاونی | حافظ حمید افندی | | طاپو کاتبی | خلیل افندی |
| تحصیلدار باشی | محمد افندی | | دیون عمومیه مأموری | امین افندی |
| نفوس مأموری | حسن نوری افندی | | رژی مأموری | ابراهیم افندی |
| " کاتبی | حافظ حسن افندی | | تلغراف و پوسته مأموری | وکیلی یاسین افندی |
| محکمهٔ شرعیه باشکاتبی | مصطفی افندی | | صندق امینی | حسین حسنی افندی |
| | | | پولیس مأموری | یعقوب افندی |

## رشدیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | محمد نائل افندی | | | [illegible] |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | یعقوب افندی | | | |
| اعضا | حافظ احمد افندی | | اعضا | حاجی حسین افندی |
| | حسن افندی | | | |

## خرستيان جماعتى مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | هاجى نيقولا اغا | | |
| اعضا | نيقولا اغا<br>كرقور اغا | اعضا | كرقور اغا |

## نواحى قضا

## شاهين ناحيه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | حسين افندى | معاون | محمد اغا |
| اعضا | حاجى حسن اغا<br>حاجى اوغلى حسن اغا | اعضا | مصطفى افندى<br>حسن اغا |

## آقچكار ناحيه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | حاجى حسن اغا | معاون | حسين چاوش |
| اعضا | حسين افندى<br>حافظ عاصم افندى | اعضا | سالم اغا<br>محمد افندى |

# كديز قضاسى

## مأمورين قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | محمد توفيق افندى |
| نائب | محمد عارف افندى |
| مفتى | محمد افندى |
| مال مديرى | حسن افندى |
| تحريرات كاتبى | حاجى عزت افندى |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئيس: قائممقام افندى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مفتى افندى | اعضا | احمد آغا |
| | مال مديرى افندى | | حاجى موسى آغا |
| | تحريرات كاتبى افندى | | حسن آغا |

## محكمهٔ بدايت دائره‌سى

رئيس: نائب افندى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حاجى عثمان آغا | مستنطق | شكرى افندى |
| | حسن افندى | عضو ملازم | اسماعيل افندى |
| باشكاتب | احمد حمدى افندى | ضبط كاتبى | صبرى افندى |

## تجارت وزراعت وصنايع اوطه‌سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | اسماعيل افندى | اعضا | حسن آغا |
| اعضا | امين آغا | | صالح آغا |
| | على آغا | | احمد آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | اسماعیل افندی | | | |
| اعضا | حاجی احمد اغا<br>حاجی خلیل اغا | | اعضا | احمد اغا<br>حاجی حسن اغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی حسین افندی | | | |
| اعضا | سعد الله اغا<br>فیض الله اغا | | اعضا | حاجی احمد اغا<br>حاجی خطیب افندی |
| کاتب | حسن افندی | | | |

## مأمورین متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مال مدیر معاونی | صادق افندی | | نفوس مأموری | حاجی علی عثمان افندی |
| رفیقی | حاجی اسماعیل افندی | | کاتبی | فیض الله افندی |
| تحصیلات کاتبی | عثمان افندی | | طابو کاتبی | اسماعیل افندی |
| صندوق امینی | علی افندی | | محکمهٔ شرعیه کاتبی | یحیی افندی |
| پولیس مأموری | محمد طیفور افندی | | | |

## اسلام اعانه جمعیت خیریه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | حسن افندی | | اعضا | طاهر اغا<br>حاجی بکر اغا<br>عثمان اغا |
| اعضا | حافظ احمد افندی<br>رجب اغا | | | |

# نواحی قضا

## مستانلی ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسن اغا | معاون | حاجی عارف اغا |
| اعضا | حاجی یوسف اغا | اعضا | علی اغا |
| | اسماعیل اغا | | حسین اغا |

## چپلنه ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | امر الله اغا | معاون | علی عثمان اغا |
| اعضا | مصطفی چاوش | اعضا | صالح اغا |
| | احمد اغا | | مراد اغا |

## کرلی ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | رستم افندی | معاون | سلیمان افندی |
| اعضا | منلا محمد | اعضا | کاشف اغا |
| | علی اغا | | خلیل ابراهیم چاوش |

## جقال ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | سالم اغا | معاون | اسماعیل اغا |
| اعضا | خلیل اغا | اعضا | منلا محمد |
| | حسین اغا | | محمد علی اغا |

# دده اغا حسینی

# مأمورین لوا

| | | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| متصرف | یوسف بهاء الدین بك | اولی ثانیسی | ٣ | ٢ |
| نائب | کامل بك | بلا رتبه | ٤ | ٤ |
| مفتی | حسین زهدی افندی | مدرس | | |
| محاسبه‌جی | ابراهیم افندی | ثانیه | | |
| تحریرات مدیری | عطا بك | ثالثه | | ٥ |
| اوقاف مدیری | هاشم افندی | | | |
| نفوس مأموری | شکری افندی | | | |

# مجلس ادارهٔ لوا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | متصرف بك | | | |
| | مفتی افندی | | اسماعیل افندی | مجیدی ٥ |
| | محاسبه‌جی افندی | | حسین بك | |
| | تحریرات مدیری افندی | | اندرنالی افندی | ٥ |
| | حافظ مصطفی افندی | | پنایوط اغا | |
| کاتب | محمد امین افندی | رابعه | مسقو اغا | |

# دائرهٔ علیهٔ لوا

## محکمهٔ بدایت دائرهسی

| جزا قسمی | | حقوق قسمی | |
|---|---|---|---|
| ناظم حلمی افندی | | | رئیس |
| سنقولاکی یورکی افندی | اعضا | شکری افندی | اعضا |
| نحوهلامبو افندی | | اسماعیل افندی | |
| | | عزت افندی | باشکاتب |

مدعی عمومی معاونی احمد افندی
اجرا مأموری احمد افندی
مقاولات محرری باقی افندی

## امور تجاریه اعضاسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | عمر بك | اعضا | رئیسو افندی |

## استنطاق دائرهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| سرمستنطق | احمد غالب افندی | معاونی | محلول |

## معارف مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | متصرف بك افندی | | |
| اعضا | نائب کامل بك | اعضا | ناظم حلمی افندی |
| | هاشم افندی | | احمد افندی |
| | صبری افندی | کاتب | احمد افندی |

# اقلام لوا

## محاسبه قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| محاسبه‌جی | ابراهیم افندی | | ثانیه |
| باش کاتب | عاکف افندی | قضا کاتبی | صادق افندی |
| تحصیلات کاتبی | رجب افندی | رفیق اول | محمد افندی |
| مقید | مصطفی افندی | رفیق | محسن افندی |
| صندوق امینی | طاتیوس افندی | | |

## تحریرات قلمی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| تحریرات مدیری | عطا بک | | ثالثه | ثانیه |
| معاونی | احمد حمدی افندی | رابعه | مسود و مبیض | حسن باشی افندی |
| مقید | غالب افندی | | ملازمان | زیور بک و ابراهیم افندی |

## محکمهٔ شرعیه قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | احمد افندی | ایتام مدیری | حافظ احمد افندی |

## محکمهٔ بدایت قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | عزت افندی | | |
| ضبط کاتبی | سبوح افندی | ضبط کاتبی | شکری افندی |
| مقید | شکری افندی | 〃 〃 | صبری افندی |

## مع تحریر ویرکو اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | فتحی افندی | | |
| ویرکو کاتبی | سعید افندی | قرا ویرکو کاتبی | حافظ سعید افندی |
| رفیق | محمد افندی | دفترجی | |

## دفتر خاقانی اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | ابراهیم خلوصی افندی | کاتب | دانش افندی |

## اوقاف اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | هاشم افندی | کاتب | منحل |

## نفوس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | شکری افندی | کاتب | صالح افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | اسماعیل افندی | | |
| اعضا | پناﻳوط آغا | اعضا | اسمار پناﻳوط آغا |
| | دیمتراکی آغا | | انشطاش آغا |
| | دیمتری آغا | | یورکی آغا |
| | یورگاکی آغا | | بابی آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ابراهیم خلوصی افندی | | |
| اعضا | مفتی افندی | اعضا | مصطفی افندی |
| | احمد افندی | | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | پراشکوپلی افندی | | |
| اعضا | سقو آغا | اعضا | ناشو غوره افندی |
| | پرجلی اسماط آغا | | قوزنیولوکی افندی |
| | واسیلاکی افندی | چاوش | محمود آغا |
| کاتب | علی افندی | » | بیاندی آغا |
| طبیب | حسام الدین افندی | قابض | دوموبولی واسیل آغا |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | وانکل افندی | | |
| مأمور | احمد افندی | اعضا | جغوت افندی |
| | اسماعیل آغا | | دیمتری افندی |
| | حسین بك | | پاپاس اوغلی اندون افندی |

## اورمان اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | شاکر افندی | قوروجیسی | شاهین افندی |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حافظ احمد افندی | | |
| باش کاتب | عارفی افندی | کاتب ثانی | ابراهیم افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | اسماعیل صبری افندی | | |
| سرمأمور | فوزی افندی | فرانسزجه مخابره مأموری | فوبیداس افندی |
| مخابره مأموری | حلمی افندی | موزع | محمد افندی |

## ژاندارمه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| بیکباشی | عاکف آغا | | |
| کاتب | هاشم افندی | پیاده ملازمی | محمد افندی |
| یوزباشی | مراد آغا | | ابراهیم افندی |
| سواری ملازمی | مصطفی افندی | پیاده کاتبی | حاجی عثمان افندی |
| پیاده » | تحسین افندی | سرقادیان | محمد فوزی افندی |

## پولیس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ایکنجی قومیسر | سلیمان افندی | اوچنجی قومیسر | واصف افندی |

## رسومات ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | راغب بك ثالثه | | |
| باش كاتب | صبری افندی | استمالمور | علی بك |
| صندوق امينی | علی افندی | كاتب ثانی | احمد منصور افندی |
| اجمال مقيدی | حسن افندی | تذكره كاتبی | حسين افندی |
| مانيفستو مأموری | نورس افندی | انبار مأموری | احمد حمدی افندی |
| اراجی | معين افندی | ترانسيته مأموری | خليل افندی |
| قوكاتبی | كاظم افندی | قنطارجی | مصطفی اغا |
| مبصر | حليم افندی | | |
| مبصر | زيور افندی | قولجی باشی | طاهر اغا |
| اسكله مأموری | يوسف ضيا افندی | اسكله كاتبی | مصطفی افندی |

## ليمان ادارهسی

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | قول اغاسی | محمد علی افندی |

## قرانتينه ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| طبيب | مصطفی افندی | ساقش افندی | |
| كاتب | | غاريان | محمد و بكر محمد اغالر |

## دره اغاجده مقيم دول اجنبيه قونسلوس وكيللری

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| فرانسه | دولتی قونسلوس مأموری | | | موسيو | نوبله |
| انكلتره | " | " | وكيلی | " | ژاق مصير |
| اوستريا | " | " | " | " | سحور |
| يونان | " | " | " | " | نيقولانو |
| ايتاليا | " | " | " | " | ارنوزه |
| ايران | شهبندری | | " | " | خامبور |

# وابور اجنته‌لری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| لوید | وابور | اجنته‌سی | موسیو | سحور |
| ساردژی | 〃 | 〃 | 〃 | ژاق مصیر |
| فرسینه | 〃 | 〃 | 〃 | تاکیلا |
| ازمیرجیانه | 〃 | 〃 | 〃 | اندونچامپور |
| ازمیر مایل | 〃 | 〃 | 〃 | بالیقوفره لی |

# اسلام جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ملا مصطفی | اعضا | حاجی محمد آغا |
| اعضا | الیاس آغا | اعضا | ملا حسین |

# روم جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قندیلی عورو آغا | اعضا | انستماط آغا |
| اعضا | ایچه‌قریه‌لی پترو آغا | اعضا | یورکی آغا |

# ابتدائیه مکتبی

| | | |
|---|---|---|
| معلمی | محمد افندی | [illegible] |

| [illegible] اجنته‌سی | | [illegible] اجنته‌سی | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ابراهیم آغا | مدیر | قالوپان آغا |
| معاون | شعبان آغا | معاون | محمد آغا |
| اعضا | بکر آغا | اعضا | احمد آغا |
| | حسین آغا | | حسین آغا |
| | الیاس آغا | | بیلوش آغا |
| | حمزه آغا | | زنبو آغا |

# قره‌جلك ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر موظف | السنی افندی | | |
| اعضا | بقال‌زاده علی اغا | اعضا | اغوشنه اغا |
| | عزت اغا | | منجوره اغا |
| کاتب | حسن حسین افندی | | |

# دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | خلیل بهاء الدین افندی | | |
| اعضا | احمد اغا | اعضا | قصطار چاوش(?) |
| | وانگل اغا | | یورکی اغا |
| کاتب | محمد طوسمی افندی | قولجی | اسماعیل اغا |

# تلغراف و پوسته‌خانه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | حلمی افندی | مخابره مأموری | زکی افندی |

# دیون عمومیه دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | حسین افندی | قولجی | عثمان چاوش |

# تجارت زراعت و صناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | بقالیچ‌زاده اسماعیل اغا | | |
| اعضا | مسالا علیشاه | | حاجی محمد اغا |
| | یورکی اغا | | قوزمه اغا |

# ارباب احتیاج مجلسی(?)

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حافظ مصطفی افندی | اعضا | بقال‌زاده علی اغا |
| اعضا | خلیل زیورپك | | بوداجی احمد اغا |
| | علیشاه افندی | | عزت اغا |

## رشدیه مکتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | محمد فهمی افندی | رفقه معلمی | حسن تحسین افندی |

## ابتدائیه مکاتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم | چارشو مکتبی | حافظ علی افندی | عدد شاکردان |
| » | مدرسه » | سلیمان افندی | ٤٠ ٤٨ } ذکور |
| » | اشاغی جامع » | ابراهیم افندی | ٤٥ اناث ١٣٣ |

## مکری قاچیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر موظف | علی رضا افندی | | |
| اعضا | عبد الکریم اغا | تحریرات کاتبی | توفیق افندی |
| | حافظ بکر افندی | اعضا | مسقو اغا |
| | الطناش اغا | | مخلل |

## دائرۀ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | | | مخلل |
| اعضا | شاکر بك | اعضا | قومنی اغا |
| | احمد بك | | سمسار پناپوط اغا |
| | بزاز پسقال اغا | | حقی اغا |
| | عمر اغا | | حاجی محمد اغا |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ژاندارمه چاووشی | حمید افندی | ابتدائیه معلمی | حسین افندی عدد شاکردان ٦٠ |
| رسومات مأموری | محمد افندی | | |

## خرستیان مکاتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلمی | پناپوط افندی عدد شاکردان ٢٥ | معلمه | کیریا ماریقو عدد شاکردان ٢٠ |

# صوفلی قضاسی

## مأمورین قضا

| | | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام | آصف بك | ثانیه | ٤ | ٣ |
| نائب | نوری افندی | [illegible] | | ٤ |
| مفتی | حافظ حسین افندی | [illegible] | | ٤ |
| مال مدیری | اسماعیل حقی افندی | رابعه | | |
| تحریرات کاتبی | احمد افندی | رابعه | | |

## مجلس ادارۀ قضا

رئیس: قائممقام بك

| اعضای طبیعیه | اعضای منتخبه |
|---|---|
| مفتی افندی | یشتیو اغا |
| مال مدیری افندی | محمد علی اغا |
| تحریرات کاتبی افندی | وانکل اغا |
| مصطفی اغا | |

## محکمۀ بدایت شعبه‌سی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | عثمان افندی | مدعی عمومی معاونی | وکیل نظیف افندی رابعه |
| | هاجی پوستولا اغا رابعه | مستنطق | رستم افندی |
| باشکاتب | علی رائق افندی | ضبط کاتبی | خلیل افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسن اغا | | |
| اعضا | محمد اغا | اعضا | یورکی اغا |
| | ماوردی اغا | | طودورا اغا |
| | دیمتری اغا | | نیقول اغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مفتی حافظ حسین افندی | | |
| اعضا | حقی افندی | اعضا | حاجی خرستو افندی |
| | صادق افندی | | خرستاکی افندی |
| | اشتریو افندی | | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | خرستو افندی | | |
| اعضا | اشتریو خوریاره اغا | اعضا | ایسپالتی یورکی اغا |
| | یورکی اغا | | دیلیغر استیفه اغا |
| | واسیل اغا | طبیب | ابرام افندی |
| | ایلیا اغا | | |
| کاتب | دیمتراکی افندی | اجزاجی | ابوستول افندی |

## مع تحریر ویرکو اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ویرکو کاتبی | رجب افندی | | |
| قراء | عثمان افندی | قراء ویرکو کاتبی | حسن افندی |

## دفتر خاقانی اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | صادق افندی | کاتب | عثمان افندی |

## مأمورین ضابطه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ژاندارمه | ملازمی | | | محمد افندی |
| پولیس قومیسری | لطیف افندی | ابصر | پولیس | عثمان افندی |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | عثمان افندی | | کاتب | |

قومسیون در دست تشکیلدر

## نفوس اداره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | عبداللطیف افندی | | کاتب | رفعت افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| تلغراف و پوسته مأموری | خلیل افندی | | تحصیلات کاتبی | رجب افندی |
| دیون عمومیه مأموری | مصطفی افندی | | اورمان مأموری | خورشید افندی |
| « قولجیسی | حسین آغا | | صندوق امینی | عاکف افندی |
| « تحصیلداری | احمد آغا | | | |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | خواجه احمد افندی | | | |
| اعضا | دورمش آغا | | اعضا | بکر آغا |
| | اسماعیل آغا | | | عبدالله آغا |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | ایسپالی یورکی آغا | | | |
| اعضا | خراپاده دیمیتری آغا | | اعضا | یورکی سنتیری آغا |
| | پطرون آغا | | | پیسقالی آغا |

## ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم | حافظ حسین افندی | | | [illegible] |

## روم جماعتی مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | یورکی‌طغانجر افندی | معلم | عدد شاکردان | ۳۵۰ |
| « | یسقال افندی | | اسمطعنانم | ۱۲۰ |
| « | موسقوا افندی | | ایقیلیمانم | ٤٧٠ |
| « | ماوریدی افندی | | | |
| « ثانی | ایبصاره افندی | | | |

## نواحی قضا

### اوولانا ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی محمد علی اغا | معاون | لیمون اغا |
| اعضا | منلا لطیف | اعضا | خرستو اغا |
| | احمد اغا | | یانی اغا |

### بشکلی ناحیه‌سی | دیزنکیر ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسن اغا | مدیر | میلقو اغا |
| معاون | دیمتری اغا | معاون | محمد اغا |
| اعضا | حسین اغا | اعضا | چانقو اغا |
| | اسماعیل اغا | | پترو اغا |
| | حسین اغا | | چانقو اغا |
| | یتقو اغا | | داقو اغا |

### بشمان ناحیه‌سی | قیزلر ولانا ناحیه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | مؤمن افندی | مدیر | منلا احمد |
| معاون | دیمو اغا | معاون | بکو اغا |
| اعضا | رجب اغا | اعضا | احمد اغا |
| | مصطفی اغا | | محمد علی اغا |
| | طناش اغا | | یوسف اغا |
| | استوراکی اغا | | دور عمود خواجه |

## ایصاله ناحیه‌سی

مدیر موظف: نوری افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | شریف اغا | اعضا | ممش اغا |
| | منلا علی | | طاشو اغا |
| کاتب | طوسون افندی | | دوقه‌پنایوط اغا |

## دائرهٔ بلدیه

رئیس: راشد اغا

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مصطفی اغا | اعضا | یوسف بك |
| | اسماعیل اغا | | سکبان اغا |
| | محمد اغا | | |
| | شکری افندی | چاوش | قدری اغا |

## اسلام جماعت مجلسی

رئیس: حسن افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حافظ حسنی افندی | اعضا | حسن اغا |
| | راشد اغا | | احمد اغا |
| | خلیل چاوش | | |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| املاك سیتمه مأموری | حسین افندی | پوسته و تلغراف مأموری | احمد افندی |
| « « کاتبی | شوکت افندی | ویرکو کاتبی | حمدی افندی |
| « « قودیجی | علی اغا | ژاندارمه ملازمی | ابراهیم اغا |

# اینوز قضاسی

## مأمورین قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | حلمی افندی |
| نائب | عفیف بك |
| مفتی | ابراهیم ادهم افندی |
| مال مدیری | حسین افندی |
| تحریرات کاتبی | عاکف افندی |

[illegible]

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائممقام افندی

| اعضای طبیعیه | اعضای منتخبه |
|---|---|
| مفتی افندی | اراسم آغا |
| متره‌پولید افندی | حاجی حسین آغا |
| مال مدیری افندی | میرچو آغا |
| تحریرات کاتبی افندی | واوصام آغا |

## محکمهٔ بدایت

رئیس: نائب بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | ابراهیم افندی | مستنطق | حسین حسنی افندی |
| | دیستوقلی افندی | ایتام مدیری | ابراهیم حلمی افندی |
| باش کاتب | بهجت افندی | ضبط کاتبی | نوری بك |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نوری افندی | اعضا | ابراهیم حلمی افندی |
| اعضا | حاجی یونس آغا | | میرچو افندی |
| | [illegible] آغا | | [illegible] آغا |
| | [illegible] آغا | | حاجی [illegible] آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ابراهیم ادهم افندی | | |
| اعضا | عثمان افندی | اعضا | وارطان آغا |
| | احمد آغا | | شروبلی آغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عثمان افندی | | |
| اعضا | حاجی حسین آغا | اعضا | زوطو [illegible] آغا |
| | وانگل آغا | | [illegible] آغا |
| | الدوقی آغا | | [illegible] افندی |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| تحریرات کاتبی | بهجت افندی | دیون عمومیه مأموری | شاکر افندی |
| طابو کاتبی | حسین افندی | تلغراف و پوسته | مأمور طیار افندی |
| نفوس مأموری | حسین افندی | اوقاف [illegible] | مصطفی افندی |
| « کاتبی | حسین افندی | پولیس قومیسری | عمر لطفی افندی |
| [illegible] | مصطفی افندی | صندوق امینی | علی افندی |

## رسومات اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | سلیمان صبری افندی | کاتب | مصطفی افندی |

## قرانتینه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | موسیو کوره | لیمان رئیسی | علی قپودان |

## اوقاف قومسیونی

| رئیس | اعضا | | نائب افندی | |
|---|---|---|---|---|
| قر. | مفتی افندی<br>حافظ حسین افندی<br>حقی افندی | | قر. | عبد الکریم افندی<br>حاجی یولس اغا |

## اسلام جماعت مجلسی

| رئیس | اعضا | | حافظ حسین افندی | |
|---|---|---|---|---|
| قر. | نوری افندی<br>احمد اغا<br>ادهم افندی | | قر. | راسم اغا<br>حاجی حسین اغا<br>حاجی یولس اغا |

## مکاتب اسلامیه — مکاتب خرستیانیه

| عدد مکاتب | عدد شاکردان | | عدد مکاتب | عدد شاکردان |
|---|---|---|---|---|
| ٩ | ذکور ١٩٥<br>اناث ١٤٤ | | ٦ | ذکور ٢١٧<br>اناث ٨٠ |

## اسکله‌ده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وکیللری

| | | | |
|---|---|---|---|
| انکلتره قونسلوس وکیلی | موسیو جوانا کیروس | یونان قونسلوس وکیلی | موسیو سیمون فادو |

## نواحی قضا

### قوجه علی ناحیه‌سی

| مدیر | | | معاونی | |
|---|---|---|---|---|
| قر. | ایفولوس اغا<br>ابراهیم اغا<br>خره‌لامبو اغا | | قر. | حاجی مصطفی اغا<br>ابراهیم اغا<br>یافا بدو اغا |

# مأمورين لوا

| | | رتبه | عثمانی | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| متصرف | حشمت بك افندی | اولی ثانیسی | ٣ | ٣ |
| نائب | حاجی ابراهیم ادهم افندی | موصلیه | | |
| مفتی | مصطفی صدقی افندی | ازمیر پایهٔ مجرده | | ٤ |
| محاسبه‌جی | اسعد افندی | متمایزه | | |
| تحریرات مدیری | حقی بك | ثالثه | | |
| دفتر خاقانی مأموری | رفعت افندی | ثانیه | | |
| اوقاف مدیری | شاکر افندی | | | |
| نفوس مأموری | حسین افندی | رابعه | | |

# مجلس ادارهٔ لوا

رئيس: متصرف بك افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مفتی افندی | | علی بك | ثانیه |
| روم پیسقوپوسی افندی | | عاطف بك | ثانیه |
| محاسبه‌جی افندی | | دیمترو افندی | |
| تحریرات مدیری بك | | هاجی هماریا افندی | |
| هاجی سرکیز افندی | | هاجی سرکیز افندی | |
| باشکاتب | علی افندی | کاتب ثانی | حسین افندی |

# دائرۀ عدلیۀ لوا

| محکمۀ بدایت جزا دائرسی | | | محکمۀ بدایت حقوق دائرسی | |
|---|---|---|---|---|
| احمد جمال بك | رئیس | | حاجی ابراهیم ادهم افندی | رئیس |
| رائف افندی | اعضا | | یوان افندی | اعضا |
| حاجی سرکیز افندی | | | منحل | |
| منحل | ملازم | | امین افندی | |

باش کاتب فخری افندی

مدعی عمومی معاونی خالد بك
اجرا مأموری حسن افندی
مقاولات محرری لطیف افندی
مستنطق حسین افندی

# معارف مجلسی

رئیس تحریرات مدیری حقی بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| تلغراف مدیری افندی | اعضا | مدعی عمومی معاونی بك | اعضا |
| بکر بك | | حسن افندی | |
| یورکی افندی | | قره بیت افندی | |
| دیمتری باخی افندی | | عوادیس کریر افندی | |

# اقلام لوا

## محاسبه قلمی

محاسبه‌جی: اسعد افندی — ممیز

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | امین افندی | معتمد | حسن افندی |
| » رفیقی | فهیم افندی | مبیض | حقی افندی |
| مرکز کاتبی | شعبان افندی | تحصیلات کاتبی | راسم افندی |
| » رفیقی | افندی | صندق امینی | ایوب افندی |

## تحریرات قلمی

تحریرات مدیری: حسنی بك — ثالثه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مسود | علی کمال افندی | معتمد اوراق | محمد عزت افندی |
| مبیض | واصف افندی | ملازم | رجب افندی |
| » | علی افندی | » | صفوت افندی |
| » | ادهم افندی | » | احمد بك |

## محکمهٔ شرعیه قلمی

باش کاتب: سلیمان افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ایتام مدیری | عابدین افندی | معتمد | محصل |

## محکمهٔ بدایت قلمی

باش کاتب: فخری افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ضبط کاتبی | جمال افندی | ضبط کاتبی | محمد افندی |
| » | مصطفی افندی | » | محصل |

## نفوس اداره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | حسین افندی | رابعه | کاتب | احسان بك |

## دفتر خاقانی اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | رفعت افندی | | |
| باش کاتب | امین افندی | لاپوکاتبی | حبیب افندی |

## مع تحریر ویرکو اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | علی افندی | | |
| املاک کاتبی | ابراهیم افندی | معاونی | محصل |
| ملازم | مصطفی افندی | رفیقی | مصطفی افندی |

## اوقاف اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | شاکر افندی | کاتب | سلیمان افندی |

## تجارت وزراعت وصنایع اوطه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | عاطف بك | کاتبی | اعضا | حافظ محمد افندی |
| اعضا | مصطفی دانش افندی | ترجمان | | ایوب افندی |
| | مصطفی بك | ثانی | | اوخانس افندی |
| | علی بك | [illegible] | | دیمتری افندی |
| | عثمان بك | [illegible] | | اپوستول افندی |
| | یوردکی دیراقو افندی | | | دیمتراکی افندی |
| | طودوراکی افندی | | | یناکی افندی |
| | | | | اوادیس افندی |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | رفعت افندی | | |
| اعضا | ساعی بك | اعضا | حسین افندی |
| | علی افندی | | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مصطفی افندی | | رابعه |
| اعضا | یوسف رئیس | اعضا | حافظ ابراهیم افندی |
| | حاجی قسطندی افندی | | عوادیا افندی |
| | مصطفی افندی | | کیرقور افندی |
| | دیمترکی اغا | طبیب | معارف افندی |
| کاتب | حسن خلقی افندی | اجزاجی | نیقولاکی افندی |
| صندوق امینی | علی افندی | خستەخانه کاتبی | یانی افندی |
| مهندس | منحل | اجزاخانه کاتبی | یانی افندی |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی بک | | ثانیه |
| اعضا | جاوید افندی | اعضا | حاجی یاقوبورکی افندی |
| | ادهم اغا | کاتب | صالح افندی |
| | کهستجی پوستول اغا | معاون | طاهر افندی |

## اورمان ادارەسی

| | |
|---|---|
| مأمور | لطفی افندی |

## رسومات ادارەسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | صفوت افندی | | |
| باش کاتب | کریم افندی | مبصر | منحل |
| ایکنجی « | صبری افندی | قوم چالی مأموری | عثمان افندی |
| صندوق امینی | محمد افندی | بولایر « | محمود افندی |
| تذکره محرری | اسماعیل افندی | غلطه « | ابراهیم افندی |

## دیون عمومیه ادارەسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | حسن تحسین افندی | | |
| کاتب | سلیمان افندی | سور تحصیلداری | سلیمان افندی |
| سوار قولجیسی | ولی اغا | طوز مأموری | محمد افندی |

## تلغراف و پوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | سامی افندی | | |
| سرمخابره مأموری | انوری افندی | فرانسزجه مخابره | مأموری فیلوقلسی افندی |
| » » | نوری افندی | » » | و رفیقی اطناش افندی |
| » » | کمال افندی | | |

## قرانتینه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأموری | نوری افندی | | |
| یازیجی | موسیو دیمتری قره جه | غاردیان | نفسرا |

## لیمان اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس بحریه | اون باشی مصطفی افندی | کتخدا | علی رئیس |

## فنار اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | اندون افندی | سرچاوش | ابراهیم آغا |

## اوقاف قومیسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | مفتی افندی | | |
| اعضا | خواجه عادل افندی | اعضا | حافظ سلیمان افندی |
| » | اوقاف مدیری افندی | » | شیخ سلیمان افندی |

## ژاندارمه اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| بیکباشی | تیمور آغا | طابور کاتبی | مسعود افندی |
| سواری یوزباشیسی | صادق آغا | پیاده یوزباشیسی | رجب افندی |
| » ملازمی | مصطفی آغا | » ملازمی | عثمان افندی |

## پولیس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اوچنجی قومیسر | علی افندی | اوچنجی قومیسر | محمد افندی |

# كلیسده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وكیللری

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| انكلیز | قونسلوسی موسیو املقاری | | ترجمانی | برنجی بچور اوایلی ایكنجی بچور یولف |
| فرانسه | " " شارل | | " | صهلامون |
| اوستریا | " " اندونیاكی صلیبردی | شهبندر | " | عوزام |
| روسیه | " " یوان بوسبوره | | " | یاسف |
| یونان | " " پتره چپیاتو | " | " | قولومبه |
| ایتالیا | " " پتین حینا | | " | حاجی فریدیان |
| اسپانیا | " " حبیب | | | |
| فلمنك | " " پروسیادو | | | |

## اسلام جماعت مجلسی

رئیس: سامی افندی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| اعضا | حسن افندی | ثالثه | اعضا | حسین افندی رابعه |
| | محمد | | | علی افندی |
| كاتب | راسم افندی | | | علی افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | پسقپوس افندی | | اعضا | پاپا دوبلی افندی |
| اعضا | چلبی یورغاكی افندی | | | ما الفتیح حاجی متراكی افندی |
| | بیوركی حاجی داقو افندی | | | حنا لقی دیمتراكی افندی |
| | یانكی پوستول افندی | | | نلوا یوز عسكلی افندی |
| | | | | دیمتری پاپاسراوغلی |

## ارمنی جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | پاریسك افندی | | اعضا | خاروس افندی |
| اعضا | اوسب افندی | | | حاجی كیرقور افندی |
| | حاجی اوطانس افندی | | | اغوب افندی |

## موسوی جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | هزرای افندی | | اعضا | بچور افندی |
| اعضا | قوین افندی | | | هزرای افندی |
| | یاسف افندی | | | صلمون افندی |

# مكاتب لوا

## رشديه مكتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | فهمی افندی | | |
| « ثانی | حيدر افندی | رفقه معلمی نظيف افندی | عدد شاگردان ٩٣ |

## ابتدائيه مكاتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| برنجی معلم | حافظ عثمان افندی | معاون | اسماعيل افندی | عدد شاگردان ٧٠ |
| ايكنجی « | اسماعيل افندی | « | حافظ علی افندی | ٧٠ |
| اوچنجی « | حافظ علی افندی | « | حاجی مصطفی افندی | ٩٠ |
| بولاير « | نشاطی افندی | | | ٢٥ |
| جوره قپی « | حسن افندی | اناث معلمی | مخلل | ٨٥ |
| | | | | ٣٥٠ |

## ملل غير مسلمه مكاتبی

| عدد مكتب | عدد شاگردان | | |
|---|---|---|---|
| ٣ | ٢٣٠ | ذكور | روم |
| ١ | ١٥٠ | اناث | |
| ١ | ١٤٥ | ذكور | ارمنی |
| ١ | ١٢٥ | اناث | |
| ٢ | ٢٥ | ذكور واناث | موسوی |

## نواحی لوا

| بولاير ناحيه سی | | طيفور ناحيه سی | |
|---|---|---|---|
| مدير | ثابت افندی | مدير | نيقولاكی پوليزو اغا |
| معاون | نيقوله بولی ميترو اغا | معاون | قسطندی پترو اغا |
| اعضا | حاجی محمد علی افندی | اعضا | حاجی يورگی اغا |
| | رضا افندی | | قسطندی لامبرنو اغا |
| | چوخجل ديميتراكی اغا | | اطناش فنارياروغلی |
| | پنايوط حاجی بابا | | يورغاكی لامبرنورا اغا |
| | ديميتراكی غالانی اغا | | نيغوراكی نيقوله اغا |
| | خرو لاميو قسطندی اغا | | ديميتری طرانده فيل اغا |
| | قوماتلی نيقولاكی اغا | | اتانوست ونكليو اغا |
| | نيقوله ميترو اغا | | پناقو طرانده فيل اغا |
| | يانی قيرو وليه اغا | | ديميتری ادم اغا |

## اجرا دائره سى

| | | |
|---|---|---|
| مدير | على افندى | |
| نائب | اسماعيل فخر الدين افندى | |
| اعضا | حاجى سامى بك | حاجى ابراهيم اغا |
| | حافظ امين افندى | نيقولاكى خرستوفيدى افندى |
| كاتب | انورى افندى | استراتى افندى |

## دائره بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | لوندار اوغلى ديمتراكى افندى | | |
| اعضا | نيقولا يتدى افندى | اعضا | خرستو افندى |
| | قوطاكى افندى | | اوينقوس افندى |
| | ياكيرا اغا | | لوقت افندى |
| | حاجى لامبو اغا | مهندس | ياكيمو پاپيل افندى |
| كاتب | عمر افندى | صندوق امينى | عمر افندى |
| | | حارس | پنايوطى اغا |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| نفوس مأمورى | مصطفى افندى | دائره تحرير مأمورى | مهدى افندى |
| 〃 كاتبى | احمد رفيق افندى | ويركو كاتبى | مصطفى افندى |
| 〃 قولجيسى | ديميزى اغا | اورمان قولجيسى | صادق افندى |
| يوزباشى | حاجى كامل افندى | اليا زنجى | عمر افندى |
| 〃 قولجيسى | على اغا | كمرك مأمورى | مأمور حسن افندى |
| زراعت مأمورى | ديمترى قولوروفا افندى | 〃 كاتبى | زهدى افندى |
| 〃 قولجيسى | اطناساكى اغا | زراعت قولجيسى | فائق افندى |
| پوليس مأمورى | حسن افندى | | |

| اسلام ابتدا مكتبلرى | | | خرستيان ابتدا مكتبلرى | | |
|---|---|---|---|---|---|
| عدد مكاتب | عدد شاكردان | | عدد مكاتب | عدد شاكردان | |
| ١٤ | ٢٤٩ | ذكور | ١٥ | ٣٦٠ | ذكور |
| | ٢٠٧ | اناث | | ٥٤٠ | اناث |

# برسنه ظرفنده کلیبولیدن مرور ایدن سفائن و طونولاتک جدولیدر

| بایراقلر | عدد سفاین | | | طونولاته | | | رسوم | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | یکون | یلکن سفاینی | وابور | یکون | یلکن سفاینی | وابور | یکون | یلکن سفاینی | وابور |
| آلمانیا | ١ | ١ | ٢ | ٣٩٩ | ٣٩٩ | | | | |
| انکلتره | ٢٧ | ٣ | ٢٤ | ١٢٩٦٦ | ٢٩٦ | ١٣٥٧ | ٣١٩ | | ٣١٩ |
| اوستریا | ١٧٢ | ٨ | ١٦٤ | ١٨٦٩٥٤ | ٣٥٠٧ | ١٨٣٤٤٥ | ٣٤٤٦١ | | ٣٤٤٦١ |
| فرانسه | ٤٩ | ١ | ٤٨ | ٥٨٠٨٣ | ٢٩٦ | ٥٧٧٨٧ | | | |
| یونان | ٢٤٠ | ١٩٧ | ٤٣ | ٤٢٥٩٨ | ١٩٤٥٠ | ٢٣١٤٩ | ١٨٧٠ | ٩٧٨ | ٨٩٢ |
| عثمانلی | ٩٣٥٠ | ٩٠٥٤ | ٢٩٥ | ٤١٩٥٨٦ | ٥٤٠٤٥ | ٣٦٥٨٥ | ٩٠٤١٨٠ | ٤٣٥١٤ | ٣٩٩٩٤٠ |
| سیسام | ٣٨ | ٣٨ | | ٥٩٤ | ٥٩٤ | | ١٩٦ | ١٩٦ | |
| روسیه | ٦ | ٣ | ٣ | ٢٩٨٥ | ٣٨٢ | ٢٦٠٣ | ٣٣ | ٧ | ٢٩ |
| اسوج و نوروج | ٤ | | ٤ | ٢٠٧٦ | | ٢٠٧٦ | ٥١٤ | | ٥١٤ |
| ایتالیا | ٤٣ | ٤٣ | | ٩٠٥٤ | ٩٠٥٤ | | | | |
| یکون | ٩٩٣٠ | ٩٨٢٩ | ٥٩١ | ٦١٦٩٢٧ | ٦٨٠٩٥ | ٤٢٨١٣٢ | ٩٧٨٤٤ | ٤٥٤٩٠ | ٤٢٨٥٤ |

# کشان قضاسی

## مأمورین قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | وارطان افندی |
| نائب | احمد خلوصی افندی |
| مال مدیری | حسین حسنی افندی |
| تحریرات کاتبی | مصطفی رمزی افندی |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائممقام افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | متره‌پولید وکیلی ستادو افندی | اعضا | مصطفی بك |
| | مال مدیری افندی | | قسطندالکی افندی |
| | تحریرات کاتبی افندی | | پناییوطا اغا |

## محکمهٔ بدایت دعاوی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | محمد بك | مستنطق | مفتی زاده احمد حلمی افندی |
| | دیموقو اغا | مدعی عمومی معاونی | وکیل علی افندی |
| باشکاتب | یحیی افندی | ضبط کاتبی | حسین افندی |

## تجارت و زراعت و صنایع اوطه‌سی

رئیس: عبدالحمید افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مصطفی افندی | اعضا | قرانجقو اغا |
| | پناییوطا اغا | | |

## مهاجرین قومسیونی

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | خلیل افندی | |
| اعضا | حافظ افندی | یورکی آغا |
| | حاجی محمد افندی | خرستودیلی آغا |
| | خرستودیلی آغا | |

## دائرهٔ بلدیه

| | | |
|---|---|---|
| رئیس | حافظ هاشم افندی | |
| اعضا | خرستودولی یورکادی آغا | حاجی رفیع پاپوط آغا |
| | طراندفیل علکشی آغا | صادق آغا |
| کاتب | حافظ احسان افندی | حافظ سلیمان آغا |
| صندوق امینی | قسطندکی آغا | امین آغا |
| طبیب | خرستودیمتریادیس افندی | خرستودیلی ماشکو آغا |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محمد خیری افندی | | |
| اعضا | احمد توفیق افندی | اعضا | طودوری یورکی آغا |
| | خرستودیلی یورکادی آغا | کاتب ومحاسب وقائی | غالب افندی |

## تلغراف وپوسته مرکزی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | صبری افندی | | |
| مخابره مأمورلری | محمد علی افندی | فرانسز مخابره | مأمور قسطند افندی |
| ″ | فرید افندی | ″ ″ | ″ حاقی افندی |
| ″ | لطفی افندی | ″ ″ | ″ نیقولاکی افندی |
| ″ | عمر افندی | چاووشان | نفر ٢ |

## مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| تحصيلات كاتبى | حافظ لطف الله افندى | محكمهٔ شرعيه كاتبى | حافظ على افندى |
| ويركو " | قدرى افندى | ايتام مديرى | اسماعيل افندى |
| نواحى " " | عبد الله افندى | ژاندارمه ملازمى | سليمان افندى |
| طاپو كاتبى | خيرى افندى | پوليس مأمورى | خير الدين افندى |
| صندوق امينى | سليمان افندى | نفوس مأمورى | مصطفى افندى |
| ديون عموميه مأمورى | مصطفى افندى | " كاتبى | محمد افندى |
| اورمان مأمورى | رؤف افندى | زراعت مأمورى | نورى افندى |
| قولجيسى | شعبان افندى | " كاتبى | صالح افندى |

## اسلام جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حاجى احمد افندى | | |
| اعضا | محمد بك | اعضا | دباغ محمد على اغا |
| | صادق اغا | | على اغا |

## روم جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | آقانوستى اغا | | |
| اعضا | استودولى انوركى اغا | اعضا | اندروكى اغا |
| | طرانده فيليطاكيس اغا | | پناپوط اغا |

## مكاتب قضا

## رشديه مكتبى

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | حسن حلمى افندى | | |
| " ثانى | مصطفى افندى | رقعه معلمى | حافظ لطيف افندى |

## اسلام مكاتب ابتدائيه

| | | |
|---|---|---|
| مكاتب | | مدرسه لر اوقاف |
| ٩ | | ذكور ٦ |
| ٧ | | اناث ٣ |

# روم مکاتب ابتدائیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| عدد مکاتب | | | عدد شاکردان |
| ب | | | ذکور ١٠٥٥ |
| ٢٠ | | | اناث ٢٩٠ |
| ٢ | | | |

# نواحی قضا

## غرهبونه ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | قسطندی اغا | | معاون | پاکی وغلی ستیدرا اغا |
| اعضا | حاجی دیمتری اغا | | اعضا | یانی اغا |
| | استاوری نیقولا اغا | | | قسطندی اغا |
| | | | کاتب | سلیمان افندی |

## اشتایکه ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی کوپلی خرستودولاکی اغا | | | |
| اعضا | غوریو اغا | | معاون | اوستودیلاکی اغا |
| | طودوراکی اغا | | اعضا | پسقال یانی اغا |
| کاتب | احمد افندی | | | دیمتراکی اغا |

## صولنجه ناحیه سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | نیقولا اغا | | | |
| معاون | احمد افندی | | اعضا | اوستودیلی اغا |
| اعضا | طناش اغا | | | طناش اغا |
| کاتب | سلیمان سرهی افندی | | | |

# شارکوی قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | رتبه | مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| قائممقام | ضیا بك | | ثالثه | ٤ |
| نائب | عثمان نوری افندی | | | |
| مفتی | مصطفی افندی | | | |
| مال مدیری | رمزی افندی | | | |
| تحریرات کاتبی | احمد حمدی افندی | | | |

## مجلس ادارهٔ قضا

| رئیس | قائممقام بك | | |
|---|---|---|---|
| اعضای طبیعیه | مفتی افندی | اعضای منتخبه | سلیمان افندی |
| | پسقپوس غریغوریوس افندی | | لفوفتانانوست افندی |
| | مال مدیری افندی | | طناش نیقولا آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | عزت بك |

## محکمهٔ بدایت دائرهسی

| رئیس | نائب افندی | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | بسیم بك | مستنطق و | وکیل بدایت اعضاسندن بسیم بك |
| | دیمو سیدی افندی | مدعی عمومی معاونی | وکیل … عثمان افندی |
| باشکاتب | کریم افندی | ضبط کاتبی | زاهد افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطهسی

| رئیس | اطناس نیقولا افندی | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حافظ ناصر افندی | اعضا | آنانوز غاکی آغا |
| | نوری افندی | | قسطندی ستو آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | رفیع افندی | | |
| اعضا | مصطفی بك | اعضا | نیقولا آغا |
| | عاطف بك | | پانایوط آغا |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حافظ رامز افندی | | |
| اعضا | عاطف بك | اعضا | پانایوط حاجی ظهاوپولی آغا |
| | حافظ علی افندی | | یورغو لاستراتی آغا |
| | چاقر قسطندی آغا | طبیب | طودوراکی افندی |
| کاتب | عزت افندی | چاوش | عثمان آغا |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ویرکو کاتبی | سعدالدین افندی | نفوس مأموری | عزت افندی |
| رفیقی | عبدالله افندی | « کاتبی | راقم افندی |
| تلغراف و پوسته مأموری | عزت افندی | طاپو کاتبی | سعدالدین افندی |
| صندوق امینی | رامز افندی | ایتام مدیری | محلول |
| مقاولات محرری | بسیم افندی | ژاندارمه قوماندانی | مصطفی افندی |
| تحریرات کاتبی وکیلی | محمد افندی | پولیس | عثمان افندی |

## اوقاف قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عثمان نوری افندی | | |
| اعضا | بسیم بك | اعضا | مفتی مصطفی افندی |
| | حافظ رامز افندی | | حاجی حافظ علی افندی |

## زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عزت بك | | |
| اعضا | سلیمان افندی | اعضا | قسطندی دیمترو آغا |
| کاتب و صندوق امینی | مصطفی افندی | | یانو یورغاکی آغا |

## رسومات ادارەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | حاجى مصطفى افندى | ركيبه مأمورى | توفيق افندى |

## ديون عموميه ادارەسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | صدقى افندى | ذرى مأمورى | يورگى افندى |

## اسلام جماعت مجلسى

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | حاجى حافظ على افندى | |
| اعضا | مصطفى بك<br>هاشم بك | اعضا | سليمان افندى<br>رفيع افندى |

## روم جماعت مجلسى

| | | |
|---|---|---|
| رئيس | يورغاكى افندى | |
| اعضا | ديسوميدى افندى<br>ديمترى فضوليه افندى | اعضا | قسطنديو فضوليه اغا<br>لمناشى ناعوم اغا |

## ابتدائيه مكتبى

| | | |
|---|---|---|
| معلمى | محمد امين افندى | عدد شاكردان ٥٥ |

## روم مكاتبى

| | | |
|---|---|---|
| معلمى | ديمترى وارساميد افندى | عدد شاكردان |
| « | فودور خرستوديلى افندى | ٩٥ ذكور |
| « | يانى لفتريادى افندى | ١١ اناث |

## نواحى قضا

## اوولامسجد ناحيه سى

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | مسيوادا اغا | مخاتير | ميرزا اغوست اغا |
| اعضا | مصطفى خليل اغا<br>باشقير سليمان اغا | اعضا | جعفرى اغا<br>واسيل يوزنجى اغا |

# اورشه ناحيه سى

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | اسماعيل حقى افندى ثالثه | | | |
| نائب | حاجى محمد امين افندى | | اعضا | مظلوم بك زاده محمد آغا |
| اعضا | محمد بك | | | كوره آغا |
| | حافظ مصطفى افندى | | | حرساف آغا |
| كاتب | حافظ على افندى | | | مينو آغا |

# دائرهٔ بلديه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئيس | حافظ حسن افندى | | | |
| اعضا | بسيم بك | | اعضا | حاجى حسن آغا |
| | ملا محمد آغا | | | |
| كاتب | بسيم افندى | | جاوش | حسين آغا |

# مأمورين متفرقه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رسومات مأمورى | محمود افندى | | اورته ابتدائيه معلمى | حافظ مصطفى افندى |
| اورمان « | حسن آغا | | قواق « | « عثمان افندى |

# مرکز قضاسی

## مأمورين قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | اغوب افندی | ثانیه | مجید |
| نائب | محمد فوزی افندی | | |
| مال مدیری | محمد کامل افندی | | |
| تحریرات کاتبی | محمد هاشم افندی | | |

## مجلس اداره قضا

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام افندی | | | |
| اعضا | پسقیپوس لیطوریوس افندی | | اعضا | علی بك |
| | مال مدیری افندی | | | ملیتادی آغا |
| | تحریرات کاتبی افندی | | | قسطاکی افندی |

## محکمه بدایت دائره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نائب افندی | | |
| اعضا | علی واثق افندی | مدعی عموم معاونی | بولیس و تیشر محمد افندی |
| | یورغاکی افندی | مستنطق | فائق افندی |
| | | مقاولات محرری | حافظ علی افندی |
| باشکاتب | احسان افندی | ضبط کاتبی | محمد افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | یوان افندی | | |
| اعضا | صالح آغا | اعضا | سقال آغا |
| | عثمان آغا | | قوطاکی آغا |

## دائرۀ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | متروحرالام اغا | اعضا | یاکم اغا |
| اعضا | محمود افندی | اعضا | عباجی یورغو اغا |
| اعضا | یوسف افندی | اعضا | بسقال اغا |
| اعضا | صالح اغا | کاتب | هاشم افندی |
| اعضا | یناکی اغا | صندق امینی | عوادیس افندی |
| | | طبیب | اکشلون افندی |

## زراعت بانقه شعبه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | امین افندی | اعضا | یوان مرام اغا |
| کاتب و صندق امینی | راسم افندی | اعضا | علی عرفان افندی |
| | | اعضا | یوان اغا |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| سجل تحریراتی کاتبی | عبد القادر افندی | نفوس مأموری | وهبی افندی |
| 〃 رفیقی | محمد شاکر افندی | 〃 کاتبی | فهمی افندی |
| ژاندارمه لوازمی | محمد اغا | طاپو کاتبی | عارف افندی |
| تلغراف و پوسته | مأموری رشدی افندی | تحصیلات | کاتبی صالح افندی |
| صندق امینی | علی رضا افندی | اوزان قوجیسی | قادر افندی |
| قرانتینه مأموری | عاکف افندی | اداره مخصوصه اجنته سی | بالاشاکی افندی |
| لیمان مأموری | نوری افندی | | |

## رسومات دائرهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | مصطفی افندی | | |
| کاتب | محمد افندی | خرده رسومات | مأموری محمد افندی |
| تنوره رسومات | مأموری اسماعیل افندی | قنطارجی | مخلص |

## دیون عمومیه اداره‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مأمور | علی رضا افندی | | | |
| کاتب | علی عثمان افندی | | غنوز مأموری | سبوح افندی |
| تحصیلدار | حسن افندی | | خوره ء | علی افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | محمود افندی | | | |
| اعضا | علی عرفان افندی<br>امین افندی<br>علی بك | | اعضا | محمد آغا<br>حافظ علی افندی<br>علی دانش افندی<br>خیرالله افندی |

## ابتدائیه مکتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلمی | حاجی مصطفی افندی | | [illegible] ٣٤ ذکور ١٥ اناث |

## نواحی قضا

## غنوز ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | استراتی قره جه آغا | | معاون | هاجی طناشاکی آغا |
| اعضا | کامل افندی<br>استراتی آغا<br>واسیلاکی آغا | | اعضا | سیمولویزو آغا<br>دیمترو آغا<br>یوان آغا |

## کستانبولی ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | بکر آغا | | معاون | آنانوست آغا |
| اعضا | محمد آغا<br>عمر آغا<br>واسیلاکی آغا | | اعضا | آنانوست دیمتراکی آغا<br>قسطندینو آغا<br>ارکیرخرالام آغا |

# تكفورطاغی سنجاغی

# مأمورين لوا

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| متصرف | محمد صالح بك | [illegible] | اولى ثانيه | | ٧ |
| نائب | عبد الرحمن خلوصی افندی | | بالا مخرج | ٢ | ٣ |
| مفتی | طاهر افندی | | [illegible] | ٤ | ٤ |
| محاسبه‌جی | عثمان رمزی افندی | | | | |
| تحريرات مديری | حاجی صالح سری افندی | | ثالثه | | |
| دفتر خاقانی مأموری | ابراهيم نيازی افندی | | ثالثه | | |
| اوقاف مديری | حسن افندی | | | | |
| نفوس مأموری | ماهر افندی | | | | |

# مجلس ادارهٔ لوا

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | متصرف بك | | |
| اعضا | مفتی افندی | اعضا | شاكر افندی ثالثه |
| | محاسبه‌جی افندی | | شريف بك |
| | تحريرات مديری افندی | | حاجی شريف افندی |
| | [illegible] افندی | | حاجی اغوبا افندی |
| | [illegible] افندی | | |
| سر كاتب | علی افندی | | |
| كاتب ثانی | اسماعيل افندی | | |

# دائرۂ عدلیۂ لوا

| محکمۂ بدایت جزا دائره‌سی | | | محکمۂ بدایت حقوق دائره‌سی | |
|---|---|---|---|---|
| ولی بك | رئیس | | عبد الرحمن خلوصی افندی | رئیس |
| علی افندی | اعضا | | محمد واصف بك | اعضا |
| طناشاکی سوتولیدی افندی | | | میمیقو افندی | |
| رشدی افندی | | | ارتین افندی | مقدم |
| | | | عادل بك | باش کاتب |

مدعی عمومی معاونی رضا بك
اجرا مأموری عوادیس افندی
مقاولات محرری حقی بك
مستنطق عبد الرحمن افندی

## محکمۂ تجارت قسمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | عبد الرحمن خلوصی افندی | رئیس |
| احمد ادیب بك | اعضا | واصف بك | اعضا |
| اوطانس افندی | | میمیقو افندی | |
| واسیلاکی افندی | | عادل بك | |
| اورام افندی | | محمد عادل بك | باش کاتب |

## معارف مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | عبد الرحمن افندی | رئیس |
| اجرا مأموری افندی | اعضا | محاسبه‌جی افندی | اعضا |
| حسنی افندی | | مدعی عمومی معاونی بك | |
| خواجه علی افندی | | واصف بك | |
| حلمی افندی | کاتب | شاکر افندی | |

# اقلام لوا

## محاسبه قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| محاسبه‌جی | عثمان زهدی افندی | | |
| معاون | ادهم افندی | اوراق مقیدی | ذهنی افندی |
| مرکز کاتبی | امین افندی | 〃 | نوری افندی |
| مقید | حسن افندی | | |
| 〃 | حمدی افندی | صندوق امینی | نوری بك |

## تحریرات قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حاجی صالح سری افندی | | ثالثه |
| مسود | امین افندی | اوراق مأموری | جمیل افندی |
| 〃 | حلمی افندی | 〃 | عمر افندی |
| 〃 | محمد افندی | ملازم | مصطفی افندی |
| مبیض | علی افندی | | |

## محکمه شرعیه قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | علی افندی | | [illegible] |
| ترکه کاتبی | ابراهیم افندی | ایتام مدیری | محمد افندی |
| مسود | حلمی افندی | معتمد | عبدی افندی |

## محکمه بدایت قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | محمد عادل بك | ضبط کاتبی | مصطفی خالص افندی |
| ضبط کاتبی | حسن افندی | 〃 | رضا افندی |
| | | ملازمان | ابراهیم و راسم افندیلر |
| 〃 〃 | صبری افندی | | حمدی بك |

## دفتر خاقانی قلمی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | ابراهیم نازی افندی ثالثه | | |
| باش کاتب | احمد افندی | یوقلمه کاتبی | محمد افندی |

## مع تحریر ویرکو ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | راسم بك | | |
| ویرکو کاتبی | شریف افندی | ویرکو کاتبی ثانی | محمد افندی |
| ارکلی ناحیهسی » | حسن افندی | نائب ناحیهسی | سلیمان نجیب افندی |
| ملازم | عارف افندی | دفترجی | محمد افندی |
| » | حسن افندی | | |

## اوقاف ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | حسن افندی | کاتبی | علی افندی |

## تجارت وزراعت وصناعت اوطهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | رمزی افندی | | |
| اعضا | احمد اغا | اعضا | کسنور اغا |
| | اصما دور اغا | | یورکی قامباچو اغا |
| | یورکی پانجویج اغا | | صلمو اغا |
| | یانقو ابجانیو اغا | | |

## نفوس ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | ماهر افندی | کاتب | حسنی افندی |

## تلغراف وپوسته ادارهسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ادهم افندی ثالثه | | |
| سرمخابره مأموری | راسم افندی | مخابره مأموری | حاجی امین افندی |
| مخابره » | سلیمان افندی | فرانسزجه مخابره » | مهران کرقوریان افندی |

# دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | رمزی افندی | | |
| اعضا | حاجی حسن افندی | اعضا | واسیلاکی افندی |
| | قلیچ زاده حسن بك | | کستور آغا |
| | چالق آغازاده احمد آغا | | ارتین افندی |
| | یانقو عجابنیو افندی | | اصادور آغا |
| | کریاقو افندی | مفتش | حسن افندی |

# مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | نیازی افندی | | |
| اعضا | جلال الدین افندی | اعضا | عزت افندی |
| | راسم افندی | | علی افندی |

# زراعت بانقه‌سی شعبه‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | | | |
| اعضا | خورشید آغا | اعضا | اناتوستی آغا |
| | حاجی اغوب افندی | | باقو آغا |

# نافعه دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی احمد بك | مهندس | یورکی افندی |
| اعضا | تحسین بك | کاتب | غالب افندی |
| | اوسنابستو افندی | قوندوکتور | ماتیوس افندی |

# رسومات دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | نجیب افندی | | ثالث |
| باش کاتب | سعد الدین افندی | صندق امینی | حاجی عزت افندی |
| کاتب ثانی | عبد الحلیم افندی | مبصر | شریف افندی |
| « ثالث | سلیمان افندی | مانیفستو و انبار مأموری | روبین افندی |
| قولجی باشی | ابراهیم افندی | | |

## دیوان عمومیه دائره‌سی

مدیر مصطفی فهمی افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| باش کاتب | حقی افندی | طوز مأموری | حقی افندی |
| کاتب ثانی | رمزی افندی | تحصیلدار | حاجی هاشم افندی |
| صیدماهی کاتبی | عزیز افندی | قنطارجی | حسنی افندی |
| صندوق امینی | وجهی افندی | مبصر | محمد افندی |
| قولجی | رفعت افندی | معاینه مأموری | قسطاکی افندی |
| یاد و صیدماهی | مأموری حسنی افندی | قومباغی صیدماهی | مأموری فکری افندی |

## اوقاف قومیسیونی

رئیس مفتی افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | رمزی افندی<br>علی افندی | [illegible] | حاجی احمد بك |

## ژاندارمه دائره‌سی

ژاندارمه قول اغاسی ابراهیم افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| ملازم اول | مصطفی افندی | سواری بلوکباشی | احمد افندی |
| " " | علی افندی | | |

## پولیس اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| قومیسر | محمد افندی | پولیس امینی | احمد حمدی افندی |

## رؤسای روحانیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| ارثودوقس روم متروپولیدی | برمانوس افندی | ارمنی مرخصه وکیلی | همایاق افندی |

## تکفور طاغنده مقیم دول اجنبیه قونسلوس وکیللری

| | | | |
|---|---|---|---|
| روسیه قونسلوسی<br>وایران شهبندری | وکیلی موسیو قیریتقوس | نادرلانده قونسلوسی | وکیلی موسیو استفناکی |
| | | فرانسه " | " " واندریا |
| انکلیز و ایتالیا<br>واسوج قونسلوسی | وکیلی موسیو ماتی | پورتکیز و اسپانیا قونسلوسی | " " تاکالا |
| المانیا و اوستریا<br>قونسلوسی | " ارسلان پتراکی | یونان قونسلوسی وکیلی | " " شاروس |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حسنی بك | | |
| اعضا | واصف بك | | ادهم افندی |
| | محمد بك | اعضا | محكمهٔ شرعيه كاتبی علی افندی |
| | رمزی افندی | | وسيم افندی زاده عطاء الله |
| | | كاتب | فتحی افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | متره پولید برمانوس افندی | | ٢ ٣ |
| اعضا | طنا شاكی متوايدی افندی | | يالقيخ واسيل افندی |
| | ليفور افندی | اعضا | كرياكی موورودی افندی |
| | سيمقو افندی | | ديمتری ينانی افندی |
| | يانقو ياجوپيا افندی | | |

## ارمنی جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | طراقجی اوغلی استپان افندی | | |
| اعضا | ساقزلی اوغلی نشان افندی | | ايسن اوغلی اوقانس اغا |
| | عجم اوغلی كرقور اغا | اعضا | قيومجی اوغلی اوانيك اغا |
| | باپامر اوغلی امبادور اغا | | چيل اوغلی ارتين اغا |
| | جنقوز اوغلی حاجی اغوب اغا | | تمش اوغلی ارتين اغا |

## رژی اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدير | وينوله افندی | | |
| كتابت وقلمدار | ساليانی افندی | معاملات تركيه كاتبی | اسماعيل افندی |
| انبار مأموری | موسكری افندی | محصل | محصل |
| ، معاونی | نقفور يان افندی | قطا [illegible] | لفترادی افندی |

## رشديه مكتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | عثمان نوری افندی | | |
| ثانی | حاجی علی افندی | ثالث ورقه معلمی | احمد علی بك |

## اناث رشدیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلمه سی | خدیجه منلا | | مربیه سی | شریفه منلا |

## ذکور ابتدائیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| فیضیه مکتبی معلمی<br>فاتحیه " " | حاجی اسماعیل افندی<br>حافظ خلیل افندی | | مربیسی<br>معلم ثانی | مصطفی افندی<br>حافظ سلیمان افندی |

## ابتدائیه اناث مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اولی | | | مربیه سی | صبیره خانم — عدد طالبات ٩٤ |

## روم جماعتی مکاتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول<br>ترکجه و فرانسزجه | قسطندینو زنوبرکیادس افندی<br>پانقوستیقولا پیدیس افندی | | معلم | علکساندر غوناراکیس افندی |
| | | | " | نیقولی چاپلقو افندی |
| معلم | وانکل قادری افندی | | " | دیمتری پناقو افندی |
| معلمه سی | ویرژنیا خانم | | " | پنایوط پناغوبلو افندی |
| " | پولیکسنی خانم | | " | دیمترو افندی |
| " | النی خانم | | معلمه سی | افرودیدی خانم |
| " | کریاکیجه خانم | | | عدد تلامیذات |
| " | ولومبی بیه خانم | | | ذکور ٣٧٠<br>اناث ٣٩٠ |

## ارمنی جماعتی مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم | لسان عثمانی و مکتب مدیری | | | نشان افندی |
| " | و فرانسزجه و ارمنیجه | | | اتاریان استپان افندی |
| " | | | | پاپاس اوغلی اردشس افندی |
| " | | | | کیفورق ساقزلیان افندی |
| " | | | | عدد تلامیذات ٤٠٠ |

# نواحی قضا

## اركان ناحیه سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | شریف بك | ثانیه | اعضا | خواجه حسن افندی |
| نائب | احمد حمدی افندی | [illegible] | | ینالاکی افندی |
| تحریرات کاتبی | اسماعیل افندی | رابعه | | بهاری افندی |
| معاونی | ظفراکی افندی | | | واسیلاکی افندی |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حاجی محمد اغا | | |
| اعضا | یناقاکی افندی | اعضا | ابراهیم اغا |
| | خلیل اغا | | ابرو افندی |
| | یورغاکی اغا | | یورغاکی افندی |
| کاتب | علی افندی | چاوش | سعید اغا |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| اورمان اوندلو | مأموری محمد افندی | رسومات مأموری | طاهر افندی |
| تذکره مقیدی | حسن افندی | دیون عمومیه مأموری | حسین حسنی افندی |
| ویرکو قضمالی | اسطشاکی افندی | لیمان رئیسی | حاجی عمر افندی |
| « « | تحسین افندی | اداره مخصوصه | اجنته سی ظفراکی افندی |
| ژاندارمه چاوشی | علی اغا | پوسته مأموری | حاجی عمر افندی |
| فنار مأموری | ایوب اغا | رسومات قولجیسی | امین اغا |
| « خدمه سی | صدقی افندی | دیون عمومیه | محمود اغا |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | علی افندی | | اعضا | امین افندی |
| اعضا | صادق افندی | | | سعدالله افندی |
| | بیرام اغا | | | محمد اغا |

## روم جماعت مجلسی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | طوفیلو افندی | | | |
| اعضا | فلیاکی افندی | | اعضا | قسطندینو قرم طودورو افندی |
| | یورغاکی افندی | | | |

## مکاتب قضا

## ابتدائیه مکتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | عبدالرحمن افندی | | عدد شاکردان ذکور ٤٧ اناث ١٧ |

## روم مکاتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | میخائل افندی | | معلمه | اماکیا خانم |
| « ثانی | یناقاکی افندی | | « | قثزین خانم |
| | | | | عدد شاکردان ذکور ١٤٠ اناث ١٠٠ ‎— ٢٤٠ |

## اینه‌جك ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | مصطفی افندی | | اعضا | طولاریو اغا |
| معاونی | حاجی علی افندی | | | مترو اغا |
| اعضا | لطیف اغا | | | قسطاکی اغا |
| | حسن اغا | | کاتب | ابراهیم افندی |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | **نائب ناحیه‌سی** | | |
| مدیر | علی رضا افندی | | | |
| معاون | خرستو اغا | | اعضا | دیمتری اغا |
| اعضا | واسیل اغا | | | خرستو اغا |
| | ایوستولی اغا | | | |
| | لوغراقسطندی اغا | | کاتب | مصطفی افندی |
| | | **اورتجه ناحیه‌سی** | | |
| مدیر | مصطفی اغا | | | |
| اعضا | عمر افندی | | اعضا | اوزون صالح اغا |
| | صالح اغا | | | سلیمان اغا |
| | حاجی محمد اغا | | | لطیف اغا |
| | | **اشقلر ناحیه‌سی** | | |
| مدیر | طنابشاکی افندی | | | |
| معاون وکاتب | اندون افندی | | اعضا | یورکی افندی |
| اعضا | طودوراکی افندی | | | پسقال معزلی افندی |
| | قسطندی افندی | | | طناش افندی |

# استانكوى قضاسى

## مأمورين قضا

| | | |
|---|---|---|
| قائممقام | احمد نورى بك | شاغر |
| نائب | محمد خورشيد افندى | |
| مال مديرى | محمد غالب افندى | |
| تحريرات كاتبى | طاهر بك | |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئيس: قائممقام بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | مال مديرى افندى | اعضا | اسماعيل بك |
| | تحريرات كاتبى افندى | | يناقى افندى |
| | عثمان بك | | حاجى بهارى افندى |

## محكمهٔ بدايت

رئيس: نائب افندى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | احمد بك | مدعى عمومى معاونى | وكيلى فيض افندى |
| | تحليل اوغلى اوخانسو افندى | مستنطق | شكرى بك |
| باشكاتب | كوفور افندى | ضبط كاتبى | شاكر افندى |

## تجارت وزراعت وصناعت اوطه سى

رئيس: ساكيس بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حسن افندى | اعضا | يناقو افندى |
| | غرامتا افندى | | عمركلى افندى |

## معارف مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | شوكت بك | | |
| اعضا | عثمان بك | اعضا | شكری بك |
| | حسنی بك | | خلوصی بك |

## دائرهٔ بلديه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | حسنی بك | | |
| اعضا | ديستوقلی افندی | اعضا | استوری آغا |
| | اندوناكی افندی | | ابرام آغا |
| كاتب | زيور افندی | | |

## مهاجرين قومسيونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | شريف افندی | | |
| اعضا | عثمان افندی | اعضا | حاجی احمد افندی |
| | حسين آغا | | نيقوله افندی |

## املاك همايون دائره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | عزيز افندی | | |
| معاون | اغوبيابور افندی | كاتب | ارتين زكی افندی |

## طرق ومعابر قومسيونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | قرانداره ملا محمد حسين آغا | اعضا | قپانجی‌زاده حاجی احمد افندی |
| اعضا | عثمان آغا | | محمد نيازی افندی |
| | بلال افندی | | قنطارجی‌زاده ابراهيم افندی |

## تلغراف وپوسته اداره‌سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | علی افندی | | |
| مخابره مأمورلری | عزت افندی | پوسته مأموری | ابراهيم افندی |
| | رضا افندی | توزيع تحريرات | حسن آغا |

# مأمورين متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدير معاونى | حافظ عثمان افندى | بريد وتلغراف مأمورى | كيرقور افندى |
| نفوس مأمورى | حاجى افاده افندى | نفوس كاتبى | كاشف افندى |
| تحصيلات كاتبى | سعيد افندى | ويركو كاتبى | محمد نيازى افندى |
| ايتام مديرى | احمد بك | طابو كاتبى | محمد شريف افندى |
| عسكريه شعبه‌سى كاتبى | حسن افندى | زراعت مأمورى | راشف افندى |
| صندوق امينى | ديموستين افندى | | |

# اسلام جماعت مجلسى

رئيس عثمان بك

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | احمد بك | اعضا | محمد اغا |
| | فضيل بك | | حمزه مصطفى افندى |

# روم جماعت مجلسى

رئيس پاپا يورگى افندى

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | صبا رفندارى يورگى افندى | اعضا | اخيلف افندى |
| | غراسيطو ساقولا اغا | | ثيودوراكى افندى |

# ارمنى جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | خوقوز اغا | | |
| اعضا | قوبت اغا | اعضا | بدروس اغا |
| | هاجچادور اغا | | داويد اغا |
| | | | تخميل اوغلى اوهانس اغا |

# موسوى جماعت مجلسى

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئيس | داويد اغا | اعضا | عورام اغا |
| اعضا | رفائيل اغا | | حاييم اغا |

# مكاتب قضا

## رشدیه مكتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم اول | عمر افندی | | |
| رقعه معلمی | طاهر بك | ثلث معلمی | شكری افندی |
| | | عدد شاكردان | ٢٠ |

## ابتدائیه مكتبی

| | | | |
|---|---|---|---|
| معلم | حسن افندی | ذكور | ٧٠ |
| | حسین افندی | اناث | ٧٠ |

## مأمورین ضابطه

| | | | |
|---|---|---|---|
| [illegible] | حسنی افندی | پولیس قومیسری | اكاه افندی |

## نواحی قضا

## [illegible] ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | ناظر او [illegible] علی آغا | معاون | یوسف خواجه |
| | غالب افندی | | عثمان آغا |
| | اسماعیل افندی | | حاجی احمد آغا |

## مرادلی ناحیه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مدیر | علی افندی | معاون | ابراهیم آغا |
| | اسعد آغا | | احمد آغا |
| | محمد آغا | | امرالله آغا |

## روم مكاتبی

| | |
|---|---|
| عدد مكاتب | عدد شاكردانی |
| [illegible] | ٦٠٥ ذكور واناث |

# معلومات قضا

## مأمورين قضا

| | |
|---|---|
| قائممقام | صالح منیر بك |
| نائب | اسماعیل زهدی افندی |
| مال مدیری | علی عصمت افندی |
| تحریرات کاتبی | علی افندی |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئيس: قائممقام بك

| اعضا | | اعضا | |
|---|---|---|---|
| | مال مدیری افندی | | احمد افندی |
| | تحریرات کاتبی افندی | | هاجی اقشنداریورغاکی افندی |
| | فیضی افندی | | صوه علکساندر افندی |

## محکمهٔ بدايت دعاوى

رئيس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | عثمان افندی | مستنطق | وکیل قوميسر نعیم افندی |
| اعضا | نیقولاکی افندی | مستنطق | نظیف افندی |
| باش کاتب | علی رضا افندی | معاولات محرری | سید علی افندی |
| ضبط کاتبی | حسین افندی | | |

## معارف مجلسی

رئيس: قائممقام منیر بك

| اعضا | | | |
|---|---|---|---|
| | علی فتحی افندی | | هاجی اقشنداریورغاکی افندی |
| | فیضی افندی | | نیقولاکی افندی |
| | عاکف بك | کاتب | علی افندی |

## تجارت و زراعت و صناعت اوطه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | فیضی افندی | قرل | طناشو آغا |
| اعضا | زینل آغا | | حاجی بوبو آغا |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسین افندی | | |
| قرل | احمد افندی | قرل | علکساندری افندی |
| | علی افندی | | اوسناس افندی |

## دائرهٔ بلدیه

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | حسین افندی | | |
| قرل | محمد علی افندی | قرل | دیمتریان اوسناس افندی |
| | حسین افندی | | برانکو میتو آغا |
| | حاجی قسطنطین آغا | طبیب | یورکی ملیتو افندی |
| کاتب و محاسب | علی بک | [illegible] | محمود افندی |

## زراعت شعبه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | محمد فیضی افندی | | |
| محاسبه کاتبی | حافظ ... بک | قرل | استفان ... آغا |
| قرل | حسین افندی | | ... افندی |
| | زینل افندی | | طناشاکی افندی |
| | | | استپان آغا |

## املاک همایون اداره سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| مأمور | ادریس افندی | | |
| معاون | حاجی علی بک | تحصیلدار | اسمعیل افندی |
| باشکاتب | رفیق بک | قورجی | احمد حمدی افندی |
| کاتب | ابراهیم بک | " " | حافظ عثمان افندی |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **نفوس اداره‌سی** | | | | |
| مأمور | علی غالب افندی | | کاتب | جمال بك |
| **تلغراف و پوسته اداره‌سی** | | | | |
| مأمور | عثمان نوری افندی | | موصل محررات | مصطفی آغا |
| **اوقاف قومسیونی** | | | | |
| رئیس | شیخ حسین افندی | | اعضا | اوقاف مدیر وکیلی حسن افندی |
| اعضا | حسن افندی | | | حسین بك |
| **مهاجرین قومسیونی** | | | | |
| رئیس | شریف افندی | | | |
| اعضا | عثمان افندی | | اعضا | حاجی احمد آغا |
| | حسین آغا | | | نیقولا افندی |
| **طرق و معابر قومسیونی** | | | | |
| رئیس | علی فتحی افندی | | | |
| اعضا | صوه افندی | | اعضا | حاجی یوسف افندی |
| | لیفتریوس افندی | | کاتب | علی بك |
| **بقایا تحصیلات قومسیونی** | | | | |
| رئیس | حاجی مستان بك | | | |
| اعضا | حسین افندی | | اعضا | حاجی قره بت آغا |
| | حاجی اقشندار یورغاکی آغا | | کاتب | علی بك |
| **رؤسای روحانیه** | | | | |
| روم پیسقوپوسی | انثیموس افندی | | ارمنی پیشر | یوحاقو وکیلی اغیا افندی |

## مأمورين ملكيه

| | | | |
|---|---|---|---|
| مال مدیری وکالتی | علی فتحی افندی | دیون عمومیه مأموری | اسماعیل افندی |
| رفیقی | رفعت افندی | قولجیسی | اسماعیل اغا |
| طابو کاتبی | حسن فهمی افندی | ذخیره مأموری | اشرف بک |
| تحصیلات کاتبی | نوری افندی | عسکریه تحریرات کاتبی | عثمان افندی |
| صندوق امینی | حافظ مظهر بک | ایتام مدیری | محمد افندی |

## مأمورين ضابطه

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| ژاندارمه تابوری یوزباشیسی | عارف افندی | آچیق | پولیس مدیری | نعیم افندی |

## اسلام جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | علی افندی | اعضا | حسن افندی |
| اعضا | عاکف بک | | واهب اغا |
| | عثمان افندی | | علی افندی |

## روم جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | آنتونیو افندی | اعضا | یناقو افندی |
| اعضا | نیقولاکی افندی | | میهو افندی |
| | منانغالی افندی | | نیقولیا افندی |
| | | | دیمتری افندی |

## ارمنی جماعت مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قره بت افندی | اعضا | کهام اغا |
| اعضا | حاجی اغوب اغا | | نیقوغوص اغا |
| | قویت اغا | | جیلاقیان اغا |

# مکاتب قضا

## رشدیه مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | عبد الله توفیق افندی | | رتبه معلمی | توفیق افندی | عدد شاکردان |
| » ثانی | علی عونی افندی | | بواب | محمد افندی | ٦٠ |

## ابتدائیه مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | عثمان افندی | | | | عدد شاکردان |
| » ثانی | حافظ عثمان افندی | | بواب | محمد افندی | ١٣٠ |

## روم مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | یوانی انطوبلی افندی | | معلمه | ارسینه خانم | عدد شاکردان ٨٠ |

## ارمنی مکتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | مانطاق افندی | | معلم ثانی | اوهانس افندی | عدد شاکردان |
| » ثانی | نرسیس افندی | | موسیقی معلمی | نرسیس افندی | ١٠٠ |

# نواحی قضا

## قوراجیسی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | خلیل اغا | | معاون | استورانی اغا | |
| اعضا | طوروش اغا | | اعضا | انطول اغا | |
| | محمد اغا | | | دیمتری اغا | |
| | یاشکو اغا | | | خرستو اغا | |

## هرکنجیسی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدیر | ادهم اغا | | معاون | احمد بك | |
| اعضا | علی افندی | | اعضا | محمد افندی | |
| | عبد الله افندی | | | ایوب اغا | |
| | شعبان اغا | | | عزت اغا | |

## چیتنه ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | یالی اغا | | معاون | خریستاکی اغا |
| قر. | کریو اغا | | قر. | درویش بك |
| | طناساکی اغا | | | نیقولاکی اغا |
| | سلیزوی اغا | | | ظهاری دیمتری اغا |

## همه ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | خریستاکی اغا | | معاون | درویش بك |
| قر. | براشقوه اغا | | قر. | انطوله اغا |
| | کریو اغا | | | دیمترو اغا |
| | بیلزو اغا | | | خریستو اغا |

## ارغاز ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدیر | میمانیلو افندی | | معاون | یماندی اغا |
| قر. | بیوچورباجی | | قر. | کوجه نیقوله اغا |
| | نجیوچورباجی | | | قسطندی چورباجی |
| | خرولاسیو اغا | | | اسقاکی اغا |

# خیرەبولی قضاسی

## مأمورین قضا

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائممقام | جلال بك | [illegible] | [illegible] |
| نائب | علی رضا افندی | | |
| مال مدیری | عثمان نوری افندی | | |
| تحریرات کاتبی | عثمان افندی | | |

## مجلس ادارهٔ قضا

رئیس: قائممقام بك

| | | |
|---|---|---|
| اعضا | مفتی نسیم افندی | ناصح بك |
| | مال مدیری افندی | محمد بك |
| | تحریرات کاتبی افندی | توغاری افندی |
| | | [illegible] افندی |

## محکمهٔ بدایت رئاستی

رئیس: نائب افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| اعضا | حاجی احمد آغا | مستنطق معاونی | اسماعیل حقی افندی |
| | اپوستولی افندی | اعضای ملازم | حافظ محمد افندی |
| باشکاتب | شعیب افندی | ضبط کاتبی | خلیل افندی |

## معارف مجلسی

رئیس: نائب افندی

| | | |
|---|---|---|
| اعضا | احمد افندی | پاولاکی افندی |
| | شعبان افندی | نیقولاکی افندی |
| | احمد افندی | توغاری افندی |

## تجارت وزراعت وصنايع اوطه سی

| | | | |
|---|---|---|---|
| قسطنطدی افندی | اعضا | علی افندی | رئيس |
| دیمتری افندی | | محمد افندی | اعضا |

## دائرهٔ بلديه

رئيس: هاشم اغا

| | | | |
|---|---|---|---|
| نيقولی افندی | اعضا | حسين اغا | اعضا |
| طرانده فيل اغا | | ابراهيم اغا | |
| رجب افندی | كاتب: قسطه ابيو | حسين اغا | |

## زراعت بانقه سی شعبه سی

رئيس: هاشم افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| توخاری افندی | اعضا | حاجی احمد اغا | اعضا |
| پاولاکی افندی | | محمود اغا | |
| نيقولی افندی | | خليل افندی | |
| احمد افندی | كاتب | ابراهيم اغا | |

## ژاندارمه بلوکی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| رستم اغا | پياده چاوشی | | محمد افندی | يوزباشی |
| احمد افندی | بلوك امينی | | رامسا اغا | سوارى چاوشی |

## معارف قومسيونی

رئيس: توخار افندی

| | | | |
|---|---|---|---|
| طرانده فيل اغا | اعضا | عثمان افندی | اعضا |
| مستان افندی | كاتب | حاجی يوسف اغا | |

## مهاجرین قومسیونی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | عثمان افندی | 〃 | صادق افندی |
| اعضا | محمد افندی | | محمد افندی |

## مأمورین متفرقه

| | | | |
|---|---|---|---|
| تلغراف و پوسته | مأموری نوری افندی | ایتام مدیری | احمد افندی |
| [illegible] | خورشید افندی | رژی مأموری | [illegible] |
| اوقاف وکیلی | محمد افندی | صندوق امینی | علی افندی |
| نفوس مأموری | صادق افندی | [illegible] | یونس افندی |
| 〃 کاتبی | ابراهیم افندی | طابو کاتبی | محمد افندی |
| محکمهٔ شرعیه کاتبی | احمد افندی | ویرکو کاتبی | حافظ شاکر افندی |
| دیون عمومیه | مأموری شکری افندی | پولیس مأموری | طاهر افندی |

## اسلام جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | ایوب افندی | | |
| 〃 | احمد افندی | 〃 | علی افندی |
| | محمد بك | | حافظ مصطفی افندی |
| | حاجی یوسف آغا | کاتب | رجب افندی |

## روم جماعتی مجلسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| رئیس | پاولاکی افندی | 〃 | پیو افندی |
| 〃 | توفاری افندی | | اپوستول افندی |
| | نیقولاکی افندی | | قسطاکی افندی |

## مکاتب قضا

### رشدیه مکتبی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| معلم اول | عبدالواحد افندی | معلم ثانی | احمد افندی | عدد شاگردان |
| ثلث و رقعه معلمی | حافظ شکری افندی | بواب | کامل آغا | ٣٥ |

## اسلام اناث ابتدائیه مكتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | حافظ رائف افندی<br>حافظ حسن افندی | | | | عدد شاكردان<br>٨٠<br>٧٠ |

## رومجه‌ ذكور مكتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلم اول | نيقولا افندی | | مرتب | يورگی افندی | عدد شاكردان ٥٥ |

## رومجه‌ اناث مكتبی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| معلمه | مادموزال ديسپينا | | معينه | مادموزل ماريه | عدد شاكردان |

## نواحی قضا

## اموزلق ناحیه‌سی

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| مدير | خليل افندی | | | |
| معاون | علی بك<br>ديگر علی بك<br>حاجی حسن اغا | | اعضا | اوستوديلی اغا<br>ديمو اغا |
| اعضا | | | | |

## بيوك قاريشديران ناحیه‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدير | رستم اغا<br>سليمان اغا<br>مصطفی چاوش<br>خليل اغا | | اعضا | معاون | صالح اغا<br>محمود اغا<br>علی بك<br>علی اغا |
| اعضا | | | | | |

## چركسكوی ناحیه‌سی

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| مدير | كريم اغا<br>ملا حسن<br>عثمان اغا<br>صادق اغا | | اعضا | معاون | مصطفی اغا<br>علی اغا<br>سالم اغا<br>يوسف اغا |
| اعضا | | | | | |